



# REGIO REGIA

A KÖZÉP-DUNÁNTÚLI RÉGIÓ ÜZLETI MAGAZINJA  
[www.regioregia.hu](http://www.regioregia.hu) • [www.kiralyiregio.hu](http://www.kiralyiregio.hu)

## Interjú:

Fabó Mária, a Selye Egyetem rektori hivatalának megbízott vezetője

Dr. F. Petres Éva régész

Horvath Gyula, a Balatoni Hajózási Rt. vezérigazgatója

Horváth J. Ferenc, az Energia Hivatal elnöke

Dr. Illyés Péter Antarktisz kutató

P. Nagy László labdarúgó

Dr. Schvarcz Tibor, a Parlament Egészségügyi Bizottságának elnöke

Dr. Tóth Ferenc, a Fejér megyei RVA ügyvezető igazgatója

Tóth Tibor, a Jókai Színház igazgatója

Trokán Péter színművész

Vörös Zsuzsa olimpiai bajnok ottusázó

Zsidek László, a Foodexpress elnöke



**Almástűzfő, Bakonybél, Dunaujváros,  
Észak-Komárom, Szár, Székesfehérvár,  
Tardos, Veszprém**

# Energia az élethez

Prometheus, az első hazai  
ESCO vállalat



- fűtés- és tüzeléstechnikai szolgáltatások **eredménygaranciával**
- hosszú távú **üzemeltetés és karbantartás**
- **teljes garancia** az üzemeltetett berendezésekre
- **beruházásfinanszírozás** rugalmas pénzügyi konstrukciókkal
- rugalmas és gazdaságos **kapcsolt hő- és villamosenergia-termelés**
- **testre szabott szolgáltatáscsomag a multiszerviz és az ipar területén**



 **Prometheus**

# EGÉSZSÉGÜNKÉRT

Reggel tükröbe néztem: nem kellett volna. Karikás szemek, ráncokkal szabdalt arc, fakó bőr, fénytelen haj – nem voltam valami szívderítő látvány. Hiába, a fél éjszakkal a számítógép előtt töltöttem, ilyenkor lapzárta táján rengeteg a munka. A kialvatlansághoz, kimerültséghez még hozzájött fél doboz elfüstölt cigaretta, két-három kávé, vacsorázní persze nem volt időm.

Az álomtalan, ájulásszerű alvás nem volt pihentető, hajnalban már felpattant a szemem: nem tudtam kikapcsolni az agyamat.

Gondolom, nem vagyok egyedül ezekkel a gondokkal. A mai világ menedzserei, vállalkozói olyan stressznek és munkatempónak vannak kitéve, ami előbb-utóbb az egészség rovására megy. Kezdetben az előbb felsorolt panaszok, aztán

jönnek a komolyabb problémák.

Brrr... Ne is gondoljunk rá – de persze muszáj! Struccként, homokba dugott fejvel várni az elkerülhetlent, az egészségünk visszafordíthatatlan megromlását, felelőtlenség önmagunkkal, családunkkal, kollégáinkkal szemben is.

Tehetünk-e valamit ellene? Szakértőink, akik mostani lapunk hasábjain megszólalnak, úgy vélik, igen. A Közép-dunántúli Régió szakavatott orvosai, egészségmegőrzéssel foglalkozó szakértői adnak tanácsokat, sportolói, életmódot váltott vállalkozói pedig példát arra nézve, hogyan kerülhetjük ki



az emberfeletti hajtás okozta csapadékát, mit tehetünk testi és mentális egészségünkért.

Hallgassunk, hallgassanak rájuk, érdemes!

**Jobb egészséget kíván:**  
Veér Károly

## Ne engedjen a 24-ből!



**24 órás hőszigetelés**  
Minimum 25% különbség észlelhető a fűtési rendszerrel, valamint karbantartási és felújítási díjait sem kell számolni.

**U-térték csökkentése**  
A nyílászáró "U" értéke fokozható a megfelelő üveg megválasztásával.



**Vásároljon ÚJ Szigma Standard nyílászárót MOST bevezető akciónk keretében, akár 24%-kal olcsóbban!**

### Tatai Ajtó- és Ablakszalón

T./fax: 34/486-247  
2890 Tata, Bajcsy-Zs. u. 3. (a körforgalomnál)



# Tartalom:

## Regio Regia

Pályázati tanácsadás	5. oldal
Ülésezett a KDRFT	6. oldal
Tíz éves az Energia Hivatal	9. oldal
Bányászati konferencia	15. oldal
Takarékossági Világnap	16. oldal
Menedzserbetegségek	22. oldal
Zsidek László interjú	27. oldal
Vörös Zsuzsa interjú	28. oldal
Trokán Péter interjú	34. oldal
Borozgatás Rókusfalvy Pállal	37. oldal
Figula Pincészet	38. oldal
Szöllősi Pincészet	39. oldal

## Fejér megye

Bemutakozik Dunaújváros	42. oldal
Bemutakozik Szár	45. oldal
Dr. Tóth Ferenc – Technopolis	46. oldal
Dr. Illyés Péter az Antarktison	51. oldal
Dr. F. Petres Éva és Gorsium	54. oldal
Adony Barátainak Köre	57. oldal

## Komárom-Esztergom megye

Városavató Lábatlanon	58. oldal
Bemutakozik Almásfüzitő	59. oldal
Sulyok Teréz kiállítása	60. oldal
Világgraszoló tatabányaiak	61. oldal
Neszmély – Hajózási Emléknep	62. oldal
P. Nagy László interjú	64. oldal
Bemutakozik Tardos	65. oldal
Észak-Komárom: Selye Egyetem	66. oldal
Észak-Komárom: Jókai Színház	69. oldal

## Veszprém megye

VDV-projekt	70. oldal
Bemutakozik Bakonybél	72. oldal
Horváth Gyula interjú	74. oldal
Balaton Plaza Veszprémben	76. oldal
A T-Mobile világa	77. oldal
DVD-ajánló	78. oldal

## REGIO REGIA

### A KÖZÉP-DUNÁNTÚLI RÉGIÓ

#### ÜZLETI MAGAZINJA

online: [www.regioregia.hu/magazin](http://www.regioregia.hu/magazin)

Megjelenik minden hónap 15-én

#### Felelős Kiadó:

Cseh Teréz, a KEM-Bridge Net ügyvezetője

Főszerkesztő: Veér Károly - [veerkaroly@kembridge.hu](mailto:veerkaroly@kembridge.hu)

Főmunkatárs: Berg Endre (Tatabánya), Cserteg István (Civil szféra), Hajdufy Eszter (Veszprém)

#### E havi számunk szerzői:

Csordás Csilla, Lepsics Gergő, Lovasi Andrea

Mészáros Tamás, Mórocz András,

Sulyok Kálmán, Süle Károly, Szikszai Katalin

Vitkóczy Éva, W. Csoma Éva, Zalaba Ferenc

#### Fotó:

Csekéné Jassó Erzsébet, Ezersz Stúdió, Mazán Sándor,

Roxer Produkció, Sági István, Várjú Zoltán Mihály

Tördelőszerkesztő: Veér Zoltán

#### Támogatói Klub:

Habony László kereskedelmi vezető,

06-30/6386-660, [habonylaszlo@kembridge.hu](mailto:habonylaszlo@kembridge.hu)

#### Hirdetésszervezés:

Vitkóczy Éva marketing vezető,

06-20/530-3370, [vitkocziewa@kembridge.hu](mailto:vitkocziewa@kembridge.hu)

#### Szerkesztőség:

2800 Tatabánya, Táncsics u. 51.,

Tel./fax: 34/310-971

E-mail: [info@kembridge.hu](mailto:info@kembridge.hu)

#### Nyomda:

Komáromi Nyomda és Kiadói Kft.

2900 Komárom, Igmándi u. 1.

E-mail: [knyomda@komarominyomda.hu](mailto:knyomda@komarominyomda.hu)

#### Terjesztés:

- Postai úton, a régió vállalkozói számára

- Saját terjesztői hálózattal

A lapban megjelent hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget!

ISSN: 1785-7074

- Kézi autoápolás
- Autókárpit-tisztítás
- Autótakarítás
- Polírozás
- Kárpitozott bútorok tisztítása



## CAR-PIT SZOLGÁLTATÓ BT.

2800 Tatabánya,  
Táncsics M. u. 55.  
Telefon: 70/591-8455

Pályázati Információs Szolgálat nyílt a Közép-Dunántúli Régióban

## EGYEDÜLÁLLÓ AZ ORSZÁGBAN

**Az Európai Unióhoz való csatlakozásunk megteremtette a lehetőséget arra, hogy 2004-től Magyarország számára is elérhetővé váljanak az Európai Unió pénzügyi forrásai, a Strukturális Alapok. Magyarország 2006-ig megtervezte a Strukturális Alapok felhasználását a Nemzeti Fejlesztési Terv keretein belül. Az Európai Regionális Fejlesztési Alap és az Európai Szociális Alap támogatásait felhasználva, rövidesen elindulhat mind az 5 Operatív Program pályázati rendszere. Az operatív programok közül a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Kht. a Regionális Fejlesztés Operatív Programjában vállalt és kapott közreműködő szervezeti státuszt egy több mint fél évig tartó akkreditációs folyamat lezárásaként. Az akkreditáció kiterjedt a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Kht. szakemberei végzettségének, nyelvtudásának, egyéb szakmai ismerveinek EU-megfelelőségi vizsgálatára, valamint az Ügynökség Kht. szervezetrendszerének átvilágítására.**



Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Kht.

### SAKSZERŰ FELVILÁGOSÍTÁST NYÚJTANAK

Az EU egyik alapelve szerint a fejlesztési forrásokhoz pályázatok alapján lehet hozzájutni. A pályázati lehetőségek kihasználásának érdekében az EU a Regionális Fejlesztési és az Európai Szociális Alap segítségével forrásokhoz juttathatja a pályázatot jogosultan benyújtó szervezeteket. Hasonlóan az EU tagállamaihoz, így történik ez a folyamat 2004 februárjától a Közép-Dunántúli Régióban is.

Annak érdekében, hogy a lehetséges pályázókhoz eljusson a pályázati rendszerekről szóló, megfelelő minőségű és mennyiségű információ, a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Kht. működtetésében Pályázati Információs Szolgálat kezdte meg működését, az országban egyedülállóan a Közép-

Dunántúli Régióban. Az Ügynökség Kht. partnerszervezetek szakmai bevonásával a régió három megyéjében egyidejűleg (Fejér, Komárom-Esztergom és Veszprém megyék) indította útnak a területfejlesztéshez kapcsolódó pályázati lehetőségeket ismertető szolgáltatását. Az európai uniós és a hazai finanszírozásból működtetett pályázati rendszerekről egyaránt hasznos és naprakész információkat kaphatnak az érdeklődők a Regionális Fejlesztési Tanács által akkreditált szakértők segítségével.

Elsősorban a Regionális Fejlesztés Operatív Programjának (ROP) megvalósítására szolgáló pályázati rendszerről, de a Gazdasági Versenyképesség (GV OP), a Környezetvédelmi és Infrastrukturális (KI OP), a Agrár- és Vidékfejlesztési (AV OP), valamint a Humán-erőforrás-fejlesztési (HEF OP)

operatív programokról is szakszerű felvilágosítást kapnak a pályázati elképzelésekkel rendelkezők.

Azok a vállalkozók, civil szervezetek, önkormányzatok és egyéb szervezetek, akiknek még nincsen kiforrott elképzelésük a megvalósítandó cél elérésére, azok bőven találhatnak maguknak megfelelő „étlapot” a [www.kdrfu.hu](http://www.kdrfu.hu) honlapon.

### NÉGY HELYEN ÉS AZ INTERNETEN

Fontos kihangsúlyozni, hogy a Pályázati Információs Szolgálat az érdeklődők számára térítésmentesen nyújtja szolgáltatásait, de előzetesen be kell jelentkezni az alábbi elérhetőségeken:

– Fejér Megyében a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Kht. székesfehérvári irodájában, a Rákóczi utca 25. szám alatt, tel.: 22/513-370; valamint Dunaújvárosban, a Vasmű út 10/A alatt, tel.: 25/500-148.

– Komárom-Esztergom Megyében Tatabányán a Komárom-Esztergom Megyei Területfejlesztési Tanács munkaszervezeténél a Fő tér 4-ben, tel.: 34/517-216.

– Veszprém Megyében Veszprémben, a Veszprém Megyei Területfejlesztési Tanács munkaszervezeténél a Budapest út 4-ben, tel.: 88/407-021.

– Elektronikus elérhetőségünk a [www.kdrfu.hu](http://www.kdrfu.hu) illetve a [pisz@kdrfu.hu](mailto:pisz@kdrfu.hu). Úgy gondoljuk, hogy a rendelkezésünkre álló EU-s és a hazai források felhasználásának egyik igen fontos feltétele, hogy a potenciális pályázók számára biztosíthassuk azokat az információkat, melyek segítségével sikeresen megvalósíthatják ötleteiket, ezzel is újabb lendületet adva a Közép-Dunántúli Régió azon törekvésének, amiben ma is az élen jár. A régió váljon az innováció hazai magterületévé.

**Mészáros Tamás**  
KDRFT titkárságvezető

Ülést tartott a Közép-dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács

## FORRÁSOK, PÁLYÁZATOK, TERVEK

**O**któber elsején Székesfehérváron tartotta soros ülését a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács. A tizenöt napirendi pont megtárgyalása után Agócs István elnök vezetésével sajtótájékoztatót ismertették határozataikat.

### TERÜLET- ÉS RÉGIÓFEJLESZTÉSI CÉLELŐIRÁNYZAT

2004-ben 415,143 milliárd forintnyi keret osztható. A tanács támogatást nyújthat az alábbi jogcímekre:

- Aa)** munkahelyteremtő beruházások;
- Ab)** munkahelymegőrző beruházások;
- B)** vállalkozóvá válást segítő beruházások (ipari park, szolgáltatás-fejlesztés, inkubátorház);
- C)** innováció térbeli terjedését szolgáló fejlesztések (kutatóhelyek, technológia-korszerűsítés, műszaki fejlesztés stb);
- D)** humán infrastruktúra fejlesztések;
- E)** gazdaság fejlesztésével összefüggő (nem kommunális) kistérségi jelentőségű termelő infrastruktúra-fejlesztések;
- F)** ingatlan kulturális örökség védelmével összefüggő fejlesztések;
- G)** közmunkaprogramokhoz kapcsolódó fejlesztések, eszközbeszerzések.

A Tanács mostani ülésén a formailag nem megfelelő pályázatok elutasításáról

döntött. A formailag hibátlan pályázatok jelenleg szakértői bírálaton esnek keresztül, ezt követően döntet a tanács a támogatásokról.

### DECENTRALIZÁLT BELÜGYMINISZTERIUMI KERET

A 66/2004. (IV.15) Kormányrendelet XI. Belügyminisztériumi fejezete előírja a „Települési hulladék közszolgáltatás-fejlesztés támogatásainak elnyerésére szolgáló regionális pályázatok” lebonyolítását a Regionális Fejlesztési Tanácsok számára. A Kormányrendeletben megfogalmazottak szerint a Belügyminiszter asszony és az RFT elnöke között „Megállapodás” került aláírásra a pályázati felhívás kibocsátására és a pályázat lebonyolítására vonatkozóan. A pályázati felhívás 2004. július 8-án jelent meg augusztus 24-i beadási határidővel. A régióban Fejér megyében 12, Komárom-Esztergomban 21, Veszprém megyében pedig 15 település kapott támogatást hulladékgyűjtő szigetek megvalósítására.

### DECENTRALIZÁLT IHM-KERET

Az IHM Informatikai, távközlés-fejlesztési és frekvenciagazdálkodási feladatok 140 M Ft decentralizálendő keretből 20 millió Ft-ot utal az egyes Regionális Fejlesztési Tanácsok döntési körébe, amelyet az alábbi feladatok végrehajtására kell felhasználni:

- Regionális Információs Társadalom Stratégia (továbbiakban RITS) kidolgozása, átdolgozása és aktualizálása;
- Regionális információs társadalmi program/projekt-tervek (programfüzetek) részletes kidolgozása;
- A regionális információs társadalom monitoring rendszerének kialakítása és az első eredmények előállítása.

### REGIONÁLIS INNOVÁCIÓS TANÁCS ALAKULT

A Nemzeti Kutatási és Technológiai Hivatal kezdeményezésére 2004 augusztusában önszerveződéssel létrejött Közép-Dunántúli Regionális Innovációs Tanács (továbbiakban: KDRIT), a regionális innováció fejlesztésben érdekelt szervezetek döntéshozó és koordináló testülete. A KDRIT működésének legfontosabb célkitűzése, hogy elősegítse az innováció gazdasági hasznosulását, elterjesztését és társadalmiasítását. A KDRIT kiemelten fontos feladata, hogy ajánlásokat fogalmazzon meg a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács számára, a Regi-



onális Innovációs Alap felhasználásával kapcsolatban a Regionális Fejlesztési Tanácsok tesznek javaslatot.

#### A KDRIT alapító tagjai:

- MTA Veszprémi Területi Bizottsága (VEAB).

- Fejér Megyei Kereskedelmi és Iparkamara (FMKIK).

- Komárom-Esztergom Megyei Kereskedelmi és Iparkamara (KEMKIK).

- Veszprém Megyei Kereskedelmi és Iparkamara (VKIK).

A fenti alapító tagok döntésük alapján felkérlik és befogadják a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanácsot (KDRFT) az alapítók közé, s mint ilyen szervezet, 2 főt delegálhat képviselőként a RIT-be: Agócs Istvánt, a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács elnökét és Warvasovszky Tihamért, Székesfehérvár Megyei Jogú Város polgármesterét.

### A PÁLYÁZATI ELŐKÉSZÍTŐ ALAP PÁLYÁZATAIRÓL PEA I.

A Közép-Dunántúli

Régióból 284 projekt érkezett be, amelyből összesen 55 projektet javasoltak kidolgozásra, míg négy tartaléklistára került. A kidolgozásra javasolt projektek közül 29 a Humán-erőforrás-fejlesztés Operatív Program, 24 a Regionális Operatív Program, továbbá 2 a Gazdasági Versenyképesség Operatív Program valamely intézkedéséhez kapcsolódik.

A régióban három kistérség volt, amely mindkét összehasonlításban kiemelkedő helyet foglal el. (Dunaújvárosi Kistérség, Veszprémi Kistérség, Székesfehérvári Kistérség)

A kidolgozásra javasolt projektekhez a szakértők hozzárendelése megtörtént, a munka, a projektek kidolgozása folyamatos. A Miniszterelnöki Hivatal által közölt információk szerint az 55 kidolgozásra javasolt projektből jelenleg 23 ESZA típusú és 2 ERFA típusú pályázatot nyújtottak be, 8 pályázó visszalépett a szerződés kötéstől, a többi projekt kidolgozása folyamatban van.

#### PEA II.

A MeH Nemzeti Fejlesztési Terv és EU-támogatások Hivatala (NFH) koordinálásában, a PEA-1 tapasztalatait is figyelembe véve kerül meghirdetésre a PEA-2 program. A tanács a 2004. július 5-ei ülésén a 42/2004. (VII.05.) számú

határozatában elfogadta a Közép-Dunántúli Régió kiemelt projektjeit.

A Nemzeti Fejlesztési Hivatal és a Regionális Fejlesztési Tanács közötti, a PEA-2 felhasználását szabályozó támogatási szerződés jelenleg kidolgozás alatt áll, a szerződéskötés várhatóan szeptember végén vagy október elején lesz.

A PEA-2 programban a regionális fejlesztési tanácsok meghatározott összegű vissza nem térítendő támogatásban részesülnek. A projektfejlesztéssel kapcsolatosan decentralizálásra kerülő forrás összege 2,43 milliárd Ft, amely a régiók között az alábbiak szerint került meghatározásra:

- 50% a területfejlesztési támogatások és a decentralizáció elveiről, a kedvezményezett térségek besorolásának feltételrendszeréről szóló 24/2001. (IV.20.) OGY határozat által meghatározott módszer alapján;
- 50% a tervezési statisztikai régiók között egyenlő arányban.

A fentiek értelmében a Közép-Dunántúli Régió rendelkezésére álló összeg 285 millió Ft. Az összeg felhasználására a tervek szerint 2005. június 30-ig kell, hogy sor kerüljön.

V.K.



# WORLD CHAMPIONSHIPS INDOOR CYCLING

## TEREMKERÉKPÁR VILÁGBAJNOKSÁG

19-21. 11. 2004. Olympic-Center Tata  
2004. november 19-21. Edzőtábor, Tata



ARTISTIC CYCLING - CYCLE BALL  
MŰVÉSZKERÉKPÁR - KERÉKPÁRLABDA

Championnats du Monde UCI Cyclisme en Salle  
UCI Indoor Cycling World Championships  
UCI Hallenradsport Weltmeisterschaft



A képen látható sportolók nevei: Magyarai Dénes - Szilveszter Tamás - Varga Tamás - Matyáska Márton - Grósz Veronika

**VÁRJUK TOVÁBBI TÁMOGATÓK, HIRDETŐK JELENTKEZÉSÉT AZ ALÁBBI TELEFONSZÁMOKON:  
06-70/243-6442, 06-30/226-3024**

A vezetékes energiaipar szabályozásának és a továbbfejlesztés fő irányai

## TÍZÉVES A MAGYAR ENERGIA HIVATAL

**A Magyar Energia Hivatal alapításának tíz éves évfordulója alkalmából szeptember végén szakmai Napot rendeztek Budapesten. Az alábbiakban részleteket közlünk Horváth J. Ferenc elnök ott elhangzott előadásából.**

„1990. előtt a villamosenergia- és a gázipar vertikálisan szervezett állami tulajdonú monopóliumokra, a Magyar Villamos Művek Trösztre (MVMT), illetve az Országos Kőolaj- és Gázipari Trösztre (OKGT) épült. Mindkét területen egyszereplős állami piac működött, a piacra új szereplő belépése nem, vagy alig volt lehetséges, a végfelhasználói árak hatósági árak voltak, és a vertikumokon belül ún. belső árak működtek. 1991-92-ben megtörtént a vertikálisan szervezett trösztök lebontása, az MVMT és az OKGT vállalatai önálló társaságokká alakultak. Ennek során jöttek

létre – az MVM Rt. és a MOL Rt. mellett – az erőmű, az áramszolgáltató, illetve a gázzolgáltató társaságok.

Az új magyar energiapolitika célkitűzéseit 1993-ban fogadta el az Országgyűlés. Ezt követően, a piacgazdaságra történő áttérés keretében, a bányászati, a gáz- és a villamosenergia-ipari tevékenységek vállalkozási alapokra helyezése érdekében az Országgyűlés 1993-ban megalkotta a földgáz kutatására, kitermelésére, csővezetéki szállítására, a föld alatti tárolására is kiterjedő bányatörvényt, ezután 1994-ben elfogadta a gázzolgáltatásra, vala-

mint a villamosenergia termelésére, szállítására és szolgáltatására vonatkozó törvényeket...

...Az említett két törvény határozta meg a hivatal hatáskörét és feladatait is. A hivatal megszervezésére Szabó Imre, a Budapesti Műszaki Egyetem professzora 1994 júliusában kapott megbízást és a hivatal az év szeptemberében – az európai országok egészét tekintve, viszonylag korán – meg is kezdte működését. A tízéves fennállását ma ünneplő hivatal létszáma az alapítás évében nem érte el az ötven főt, sőt 1995-ben és 1996-ban is hatvan fő alatt volt. Az alkotóereje teljében, 1997-ben tragikus hirtelenséggel körülböklő eltávozott Szabó Imre professzor, a hivatal alapító főigaz-

### ALFEN Kft.

Cégünk 1997-ben az almafűtési tímfoldgyár megszűnésékor alakult az önkormányzat tevékeny részvételével. Táv hőszolgáltatással, villamos energia tranzitálással, valamint ivóvíz és csatornaszolgáltatással foglalkozunk. Kezdetben fűtőolaj bázison termeltük a hőenergiát.

A tavalyi évben bevezettük a földgázt, 2 db kazánt alternatív fűtőolaj-földgáz égővel láttunk el.

2003-ban alakult egy társaság, a Fűtő GM Kft., amelynek a település önkormányzata és az ALFEN Kft. is résztulajdonosa. Ez a társaság telepített egy 3 MW villamos teljesítményű gázmotort, amelynek hőjét a lakótelepi távhőszolgáltatásnál hasznosítjuk. Ez egy 450 millióس beruházás volt, melyet idén januárban üzemeltünk be. Jövőbeni terveink alakulásában nagy szerepet játszik a volt tímfoldgyári iparterület sorsa, amely most formálódik.



munkaidő alatti hívható központi telefonszám: 06 - 34 - 348 210  
éjeli-nappal hívható ügyeleti telefonszám: 06 - 30 - 216 6415

gatója, széles körű iparági gyakorlattal, műszaki – gazdasági – pénzügyi – jogi ismeretekkel rendelkező nagytekintélyű szakembergárdát toborzott maga köré...

...1998-ban lépett hatályba a távhőszolgáltatásról szóló törvény, amely kiterjesztette a hivatal hatáskörét azon hőtermelő létesítményekre, melyek a villamosenergia-törvény hatálya alá tartoznak, továbbá a hőszolgáltatással kapcsolatos fogyasztóvédelemre. A hivatal ezzel is összhangban lévő létszáma 1999-ben 80 fő volt...

...A 2001-ben megjelent VET-et (Villamosenergia ellátásról szóló törvényt) az akkor hatályos EU (96/92 EK) irányelvvel összhangban alkotta meg az Országgyűlés. Az időközben kiadott 2003/54 EK irányelv előírásaival való részleges összhangot néhány rendelet (feljogosítási rendelet, határon keresztül történő villamosenergia-szállítási rendelet, stb.) egyes részeinek módosításával biztosítottuk. A még szükséges további változtatások átvezetését a VET-be és a kapcsolódó jogszabályokba az illetékes államigazgatási szervek velünk együttműködve jelenleg is vizsgálják. A villamosenergia-piac 2003. január 1-jétől történő fokozatos megnyitásával párhuzamosan működik a verseny-

piac és a közüzemi piac. Kialakult a hálózatokhoz való átlátható és megkülönböztetés-mentes hozzáférés.

Az Országgyűlés 2003 júniusában fogadta el a földgáz ellátásról szóló 2003. évi XLII. törvényt (GET). A földgázpiac nyitására 2003-ban megjelentek a szükséges jogszabályok és elkészültek a szabályzatok. A hivatal a társaságoknak kiadta az új működési engedélyeket, így a földgázpiac új működésének hatósági feltételei 2004. január 1-jére megteremtődtek. A GET egyes rendelkezései-



nek kidolgozásánál már figyelembe vettük a 2003 elején ismert EU irányelv-tervezetben foglaltakat. A 2003/55 EK irányelv konkrét előírásainak átvétele a magyar jogrendbe a rendeletek módosításával részben megtörtént, a még tovább szükséges változtatások első üteme tervezetének szakmai egyeztetése jelenleg folyik...

...Fő feladatainkat: az engedélyezést, a jóváhagyást és a fogyasztóvédelmet, valamint az árelőkészítést egymástól elkülönült szervezeti egységekkel oldjuk meg. Míg az engedélyezést, jóváhagyást és a társaságok felügyeletét a három vezetékes energiahordozóra külön-külön osztályok végzik, addig a fogyasztóvédelmi osztály, az energiainformációs osztály, a közgazdasági elemzésekért felelős osztály és az árelőkészítést végző osztály tevékenysége kiterjed mindhárom vezetékes energiahordozóra. A jogi és igazgatási, valamint a pénzügyi és számviteli feladatokat önálló osztályok végzik. A feladatok szerves összefüggéséből eredően, az egyes osztályok között szoros együttműködés alakult ki.

A hivatal költségvetési támogatást nem igényel, működési költségeit saját, a hatósági tevékenységéhez kötődő díjbevételeiből fedezi. Jelenlegi létszáma – összhangban a folyamatosan bővülő feladataival – 89 fő. A felsőfokú végzettségű köztisztviselőinek aránya közel 75%, szakembereink műszaki, közgazdasági, pénzügyi, jogi ismeretekkel, többségében nyelvvizsgával és iparági tapasztalattal rendelkeznek, folyamatosan gyarapítják ismereteiket. A hivatal tárgyi felszereltsége megfelelő: számítástechnikai, telekommunikációs és irodatechnikai eszközökkel kellően ellátott...

**KÖZÉP - EURÓPAI GÁZTERMINÁL RT.** 

Magyarország legfiatalabb PB-gáz szolgáltatója...

**SZOLGÁLTATÁSAINK:**

- tartályos PB-gázszolgáltatás
- palackos PB-gázszolgáltatás
- Szintetikus földgáz technológiák



**0-24 INFORMÁCIÓ: 34/450-377, WEB: WWW.LPG.HU**

...A hivatal elnöke évente írásban beszámol az Országgyűlésnek. Megtisztelő számunkra, hogy az Országgyűlés bizottságai rendszeresen megvitatják munkánkat, és hogy a plenáris ülés is már háromszor foglalkozott tevékenységünkkel és annak eredményeivel. A civil és a szakmai közvélemény tájékoztatását kiemelten fontos feladatunknak tartjuk. A hivatal tevékenysége folyamatosan követhető a [www.eh.gov.hu](http://www.eh.gov.hu) honlapon...

...Eredményeink nemzetközi elismerését jelzi, hogy a közép- és kelet-európai, valamint az új független államok energia szabályozó szervezetei nagy érdeklődést tanúsítanak a magyar regulátori gyakorlat és tapasztalatok iránt. Szabályozási rendszerük, hivataluk megszervezése, megalapítása során igényelték és igénylik ma is véleményünket. Rendszeresen részt veszünk, sőt vezető szerepet vállalunk az Energia Szabályozók Regionális Egyesülete (ERRA) különböző munkabizottságainak munkájában. E szervezet 2000. évi létrehozásában a hivatal aktív szerepet vállalt. Nemzetközi konferenciákon azt tapasztaljuk, hogy a fejlett gazdaságú országok regulátori is kíváncsiak a magyar eredményekre (pl. a szolgáltatási színvonal javításának tarifális ösztönzésére, a fogyasztói elégedettség felméréseinkre)...

...A hivatalnak az EU-tagállamok szabályozó hatóságai többségével van igen hasznos, több éve fennálló kapcsolata. Az elmúlt években több ízben érkeztek szakértők a hivatalhoz az EU-tagállamaiból a megoldásra váró, legfontosabb feladataink segítségével: határon keresztül kereskedelem, erőművi és határkeresztelő kapacitás aukció, kapacitás kereskedelem, szűk keresztmetszetek és másodlagos piacok, engedélyezés, jogharmonizáció, ellátásbiztonság, az energia-szolgáltatás minősége, az új villamos energia és gáz direktíva, a rendszerirányító és a regulátor szerepe. Az európai energiaregulátorok szakmai szervezetébe, az Európai Energia Regulátorok Tanácsába (CEER) hivatalosan ez év május 1-jén léptünk be, ezt megelőzően megbeszélésein megfigyelőként voltunk jelen. A CEER, valamint munkacsoportjai (WG) és az ezen belül szerveztett munkabizottságok (TF) munkájában a hivatal szakértői rendszeresen és aktívan részt vesznek.

...Az energiapiacok megnyitásának első egy-két évében a hivatali munka súlypontját a feljogosított fogyasztók piacra segítése, a piaci működés jogi-gazdasági szabályozásának „finomhangolása” jelenti. Az ezt követő időszakban a működés-felügyelet, a piacmonitoring, a verseny hatékonyságának és „tisztaságának”, a mono-

Az *EUROPLAST* Nyílászáró  
a Foton Kft. kizárólagos  
forgalmazója.  
...ahol az ár minőséget takar!

#### Szolgáltatásaink:

- ☛ szaküzemi beépítés 1 év jótállással
- ☛ ingyenes felmérés és szakértői tanácsadás
- ☛ utólagos kímélves munka
- ☛ újrakölösztéchnikai szerkezetek
- ☛ gyári garancia

A Foton Kft. által gyártott



profilrendszer előcsomópontot képvisel a hazai piacon.

A 3, 4 és 6 légkamrás proflok tökéletes hő- és hangszigeteléssel rendelkeznek. Az extrafokan megjelenést szírike gumizóművés, lekerekített élek, lényes, időálló felület biztosítja.

#### Általános jellemzők:

horganyzott acélkeretű, hibás működés gátló, lemezes gátló, valamint minihűtőmű profilra felszerelhető a **GECCO 3** automatikus lényesszerelhető rendszer.

Számos profil készíthető farrészelt rendelt főállal, vagy korszerű, anyagában színezett acryl réteggel.

#### VISZONTELADÓKAT IS KISZOLGÁLUNK!

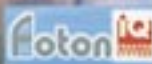
**EUROPLAST** Nyílászáró Stúdió

2800 Tatabánya, Dózsa György u. 56.

2840 Oroslózy, Rákóczi u. 112.

Tel.: 06-34/361-391

Mobil: 06-70/505-6499



polhelyzetű vezetékes infrastruktúrához való megkülönböztetés-mentes hozzáférésnek a biztosítása kerül előtérbe. Ennek során a hivatal – az olimpia évében különösen aktuális sport hasonlaltal élve – a szabályrendszert jól ismerő, a szereplőktől egyenlő távolságra álló, részrehajlás nélküli, kellő szigorral és határozottsággal, kiszámíthatóan fellépő, de nem előtérbe tolokodó futballbíróhoz hasonlítható.

Célunk a jövőben is az, hogy nyitott és erős, magas társadalmi elismertséggel bíró közigazgatási szervként, a jogszabályok következetes betartásával – a joggal elvárt transzparenciával – autonóm döntéseket hozzunk, az

engedélyezési, jóváhagyási, szabályozási rendszeren keresztül érvényre juttassuk az energiapolitikában megfogalmazott állami akaratot, biztosítsuk a fogyasztói érdekek (az energiaellátás biztonsága, a hatékony, a fogyasztókért folyó verseny) érvényesülését, szakmai tevékenységünket növelve lássuk el feladatainkat. Magam és munkatársaim mindent megteszünk a vázolt célok megvalósítása érdekében.”

### REGIONÁLIS OLDALAINK TÁMOGATÓI:

Közép-Dunántúli Regionális  
Fejlesztési Tanács és Ügynökség  
Vállalkozói Központ,  
Székesfehérvár  
VÉRT.

## Profil 2000 Kft.

Műanyag Nyílászáró Gyártó Értékesítő Kft.



mail@profil2000.hu • www.profil2000.hu

- Nyílászárók, télikertek tervezése, gyártása;
- Ingyenes árajánlat készítés
- Felmérés
- Beépítés garanciával
- Párkányok
- Könyöklők
- Garázkapuk
- Beltéri ajtók
- Gipszkartonozás



Keresse akcióinkat bemutatótermünkben!

Nyitva: hétfőtől-péntekig 9-17.30-ig, szombaton: 9-13-ig



Veszprém, Viola u. 2. Tel./fax: 88/578-780

- E.ON MobilRegisztrációsMérés Fogyasztásmérés és elemzés
- E.ON EnergyMonitor Fogyasztási adatgyűjtés és megjelenítés
- E.ON EnergyDirect Komplex teljesítménygazdálkodás
- E.ON TrendManager Terhelési profil és menetrend tervezés
- E.ON Facility Komplex facility management
- E.ON FacilityHelp Egyedi villamos hálózati szolgáltatások

# e-on

Új energia

www.eon-energiakereskedo.com

# A SÓ AGRESSZÍV ANYAG, TÖNKRETESZI A JÁRMŰVEKET, AZ UTAKAT ÉS A TERMÉSZETET.

Anno, szinte biztos megoldásnak számított, ha sós vízzel locsolták be a tövét a nemkívánatos növényeknek. Így például a bodza, az akácserje, és az egyéb hasztalan vadhajtások nagy százaléka elpusztítható volt kertünkben.

Hazánkban a kommunális szolgáltatók nagy része ugyanezt éri el a téli útsózásokkal. Egy-egy hidegebb napon, országos szinten akár több tízezer köbméter sót szórnak el az utakon. Bebizonyosodott, a sózásnak igen látványos eredménye van. Tavasszal, mikor felolvad az addig vízzáróként működő fagyott talaj, azonnal bekerül az alsóbb rétegekbe a sós lé, mely az utak

mentén élő fák, bokrok pusztulásához vezet. A járműtulajdonosok is bosszankodnak a sós utak miatt, hiszen a karosszéria élettartama szinte a harmadára csökken az Uniói átlaghoz képest.

Amellett, hogy ma már az útsózás elavult módszernek számít, a hatékonysága is messze elmarad az elvártaktól. A sós víz ugyanis -5, -6 fok közelében ugyanúgy megfagy, mint a tiszta víz.

Mi az oka, hogy mégis ezt a környezetpusztító megoldást választják a szolgáltatók? – A válasz nagyon egyszerű – költségkímélés!

Nyugati szomszédainknál már régóta tilos a sózás. Ott más módon közelítik meg a síkosságmentesítést. Például közúzalék, apróbb szemű sóder, faforgács vagy homok jelent megoldást a problémára. De a sóval ellentétben, ezen termékeket a tavaszi olvadás után be kell gyűjteni, mely a Magyarországon működő önkormányzatokra plusz terhet jelent.

Ezáltal egy ideig még marad a sózás, és a vele járó bosszúszkodás.

**Deák Róbert**  
**Zöld Látkép Média**  
**ágazatvezető**

**SMELLER HIDROTERM Kft.**

**Szolgáltatásaink:**

Víz-, gáz-, központifűtés,  
klíma, napkollektor,  
öntözéstechnika,  
szerelése, beépítése,  
üzembe helyezése

**2840 Oroszlány, Bartók B. u. 6.**  
**Telefon: 20/935-8011**

**Vértesszőlősen,**  
**nagy forgalmú út (1-es) mellett,**  
**buszmegálló mellett található**  
**felületek reklám céljából**  
**bérelhetőek!**



**tel/fax: 34/316-550**  
**mobil: 70/310-3063**  
**e-mail: info@zoldlatkep.hu**

Valami új született...

## 2004: ÚJ KORSZAK KEZDETE AZ ÉGÁZ Rt. ÉLETÉBEN

**A francia anyavállalat, a Gaz de France 99% fölé növelte tulajdonrészét az Égáz és a Dégáz Részvénytársaságokban. Ennek köszönhetően lehetővé válik, hogy a magyarországi vállalatok magasabb szinten integrálódjanak Európa egyik vezető földgázipari társaságának életébe, kihasználva és élvezve annak előnyeit.**



Ezzel az erőt és határozottságot sugalló anyavállalattal a háttérben, nem okoz majd nehézséget megfelelni azoknak a kihívásoknak, amelyeket az idei évtől fokozatosan megnyíló földgázpiac támaszt Magyarországon. Az Égáz Rt. és a Dégáz Rt. ügyfeleit a korábbinál magasabb színvonalon szolgálja ki, továbbra is szem előtt tartva a környezet megóvását, értékeinek védelmét.

### ÚJ ARCULAT

Az Égáz Rt. és a Dégáz Rt. megújulását a külvilág felé egy új kommunikációs politika kialakításával is jelzi. A kommunikációs politika bevezetésének első fontos lépése az anyavállalattal megegyező arculat megjelenítése, ezzel is szimbolizálva összetartozásukat.

Az új arculatot 2004. június közepétől ismerhettük meg, szeptember közepétől pedig negyed éves bevezető kampányt indított el a két társaság a teljes szolgáltatási területen. Munkatársaik aktív részvételével új, modern, a versenyhelyzetben is életképes és sikeres társaságokat építenek. Ezen időszak alatt regionális napilapokban, gazdasági hetilapokban, regionális rádiókban, city light megjelenéseken és Szegeden a városi autóbuszokon találkozhatnak a társaság hirdetéseivel.

A stratégiai cél nem változott, az Égáz Rt. és a Dégáz Rt. váljon Magyarország legjobb földgázszolgáltatójává.

### ÚJ LOGO

Az új logó sok mindent kifejezhet egy időben. A képi megjelenítés a természetben gyökerezik, csakúgy, mint a földgáz, az energia, mely Földünk megújulásának szimbóluma; ugyanakkor kifejezi azt az energiát is, amit a szakértelem segítségével juttat el ügyfeleikhez a két társaság.

Az új jelkép egyensúlyt fejez ki. A gömb a jólétet és légyságot, a lángforma a földgázt szimbolizálja, mely a Földből származik.

A színek a természet színei. A **fehér** a fényt, a könnyedséget, a **zöld** a földgáz ökológiai értékeit szimbolizálja, de kifejezi a reményt és a jövőt is. A **kék** a folytonosság színe, a gázlángra utal.

### AZ ÉRTÉKEK

Az értékek pontos megfogalmazása közvetíti a társaság küldetését, céljait, továbbá, hogy a vállalat mivel járul hozzá ügyfeleinek elégedettségéhez és versenyképességéhez. Az új arculat ezen értékek jelképévé válik, megalapozza a stabil jelenlétet a magyarországi földgázpiacon. A **Közelség**, a könnyű elérhetőséget jelzi, hiszen ügyfelek problémáit azonnal orvosolják, és országsszerte rendelkezésre állnak az Égáz és Dégáz ügyfélszolgálati irodákban.

A **Biztonság**, a szolgáltatások biztonságát, megbízhatóságát fejezi ki mind műszaki, mind az ügyfélkapcsolatok területén. A **Megosztás**, a

szakértelem megosztása a partnerekkel, hozzájárulás az ügyfelek üzleti sikereihez, a kölcsönös bizalom alapuló kapcsolattartás egyik alap pillére.

A **Környezettudatosság** a környezet iránti felelősséget, annak tudatosítását foglalja magában.

### AMI ÁLLANDÓ

Az Égáz Rt. és a Dégáz Rt. a hagyományos értékeket, tudást felhasználva továbbra is kényelmes és minden fogyasztói igényt kielégítő szolgáltatást nyújt, megőrizve az ügyfelek bizalmát.

### ...és ami változik

Egyre magasabb színvonalú, ügyfélközpontú szolgáltatással, következetes környezettudatossággal, új értékekkel, munkával és elhivatottsággal és az ezeket kifejező új arculattal az Égáz Rt.-ről és a Dégáz Rt.-ről kialakult kép kedvező irányba változik, megalapozva ezzel a jövőt.



„Növeljük a szén felhasználását!”

## BÁNYÁSZATUNK A CSATLAKOZÁS UTÁN

**Szakai előadások hallgatása, baráti kapcsolatok ápolása, tapasztalatcsere: ezen célok megvalósítása érdekében rendezett 37. alkalommal nemzetközi konferenciát a Bányagépészet a Műszaki Fejlődésért Alapítvány október első hetében. A kétnapos fórum helyszíne a Vértesi Erőmű Rt. balatonyöröki üdülője volt, ahol a szakma képviselői az iparág műszaki fejlesztési, biztonságtechnikai és gazdasági eredményeiről tájékoztak.**

A Bányagépészet a Műszaki Fejlődésért Alapítványt az iparág közös eredményeinek megőrzése érdekében hozták létre a magyar bányászatban dolgozó szakemberek. Az alapítók közé 19 magánszemély és 24 jogi személy tartozik. A fejlődést mutatja, hogy a csatlakozók száma gyarapszik. Az alapítvány ismertsége és elismertsége évről évre nő, csakúgy, mint az általa rendezett konferenciáé.

Ács József alapítványi elnök (Vértesi Erőmű Rt.) elmondta: a meghívások konferencián idén a hazai cégek mellett részt vesz a DBT német részvénytársaság, a lengyel Kopex és a Glinik Bányagépgyár Kft., valamint a Krakkói, a Miskolci és a Petrozsényi Egyetem is delegált professorokat. Míg az előző két év konferenciája az EU-csatlakozásra való felkészülés jegyében telt, most a találkozó „Bányászatunk a csatlakozás után” címet kapta.

A konferenciát Vas László, a Vértesi Erőmű Rt. vezérigazgatója nyitotta meg, majd dr. Esztó Péter, a Magyar Bányászati Hivatal elnöke az EU-csatlakozással összefüggő bányászati jogszabályi változásokról beszélt.

A konferen-

cia címéhez szorosan kapcsolódott dr. Kamarás Béla ny. műszaki igazgató (Pécsi Erőmű) előadása, mely hazánk csatlakozás-időszakbeli energiaellátásával foglalkozott. Tájékoztatójában kiemelte: az olaj és a gáz részaránya a primerenergia felhasználásban hazánkban 71%-ot tesz ki, mely igen magas érték. Megállapította, hogy az atomenergia nagyon fontos, e nélkül ma a villamosenergia-igényeket nem tudnánk kielégíteni, ezért a Paksi Atomerőmű élettartam-hosszabbítását meg kell oldani. Fontos az is, hogy a szén felhasználást növeljük, hiszen ha nincs Magyarországon bánya, akkor import szén kell felhasználni, mert a földgáz és az olaj biztosítása hosszú távon igen költséges – hangsúlyozta az előadó.

Dr. Kamarás Béla további feladatként határozta meg az energetikában a hatásfok-javítást, a megújuló energiahasznosítást és a kapcsolt hő- és villamosenergia-termelést.

A hazai erőművek kö-

és a Vértesi Erőmű Rt.-t, mely széntüzeléssel működik tovább, köszönhetően a füstgáz-kéntelenítő üzem megépülésének.

Ez utóbbiról Nagy Sándor projekt menedzser (Vértesi Erőmű Rt.) tartott előadást, majd a konferencia résztvevői ismereteiket bővíthették olyan témákban, mint a termelékenység és üzembiztonság növelése mélyműveléses bányákban, tájékoztatást kaptak a rendelkezésre állás növelésének lehetőségeiről a Visontai bányában, információt kaptak a bonyolult rendszerek-beli szűrésről. Hajtóművek, technológiai tervezés, fajlagos vágóerő meghatározása, lignit forgácsolása és hasonló szakmai témák is szerepeltek a konferencia programjában.

Az Alapítvány Hell-Bláthy díjjal ismerte el Szilvássy Zsolt (Gravitas Kft.) és Salzinger György (Magyar Bányászati Hivatal) okleveles gépészmérnökök eddigi tevékenységét. Vas László vezérigazgató (Vértesi Erőmű Rt.) elismeréssel nyilatkozott a kétnapos rendezvényről:

-Jelentősége, hogy ez a nehéz helyzetben lévő iparág képes egy ilyen konferenciát megrendezni, ahol barátságok szövődhetnek és a résztvevők a szakmai tapasztalatokat ki tudják cserélni. Ritkán tapasztalni ebben az iparágban hasonló, nagy létszámú konferencia szervezését. Bízom benne, hogy a Vértesi Erőmű Rt. jövőre is házigazda lesz, mert ez azt jelenti, hogy a tradíció és a VÉRt is tovább él.

**Lovasi Andrea**

A PSZÁF lakossági tájékoztatója

## AMIT A HOZAMOKRÓL TUDNI KELL!

**Az** elmúlt év folyamán a túlnyomórészt állampapírokba fektető nyugdíjpenztárák és kötvényalapok hozamai elmaradtak a korábbi években megszokott mértéktől. A befektetők egy része a csökkenő, esetenként negatív, azaz értékvesztést tükröző hozamok láttán igyekszik megszabadulni befektetési jegyeitől, vagy felszámolni pénztári megtakarítását, hogy pénzét más, magasabb hozamot vagy kamatot ígérő befektetésbe vagy betétbe helyezze. A közelmúltban sokan fordultak a PSZÁF-hoz az alacsony, esetenként negatív hozamokra vonatkozó kérdésekkel. A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete nem ad és nem is adhat befektetési tanácsokat. Ügyfél- és fogyasztóvédelmi feladatkörében azonban felelősséget visel azért, hogy az állampolgárok kellő ismeretekkel és tájékozottsággal bírjanak, amikor egyéni életükben nagy jelentőségű pénzügyi döntéseket hoznak. Az alábbiakban e döntésekhez kívánunk néhány segítő szempontot adni.



## TÖRETLEN FEJLŐDÉS A BAKONYVIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZETNÉL

**A** takarékszövetkezet Komárom-Esztergom megye délnyugati részén gazdálkodik, 8 településen egy-egy, Budapesten kettő kirendeltséget működtet. Az 1996. évi konszolidációt követően fejlődése töretlen. 2004 első félévét kiemelkedő eredménnyel zárta. Adózás előtti eredménye 50,5 millió Ft, mérlegfőösszege meghaladja a 3,5 milliárd forintot, a betétállomány 3,2 milliárd Ft, a hitelállomány 1,5 milliárd Ft.

A 2003. évtől új online működésű, központilag vezérelt informatikai rendszerre álltak át, így nőtt a pénztári nyitvatartási idő és az átutalási megbízások átvételi időszaka, javult a home-bankos szolgáltatásuk ideje és minősége. Budapesten nagyobb ügyfeleik közül már több mint hatvan intézi pénzügyeit a számítógépes távkapcsolat révén.

Népszerűségüket, elismertségüket tükrözi, hogy a tavalyi évben újabb három ön-

kormányzat számlavezetését sikerült elnyerniük, így a működési körzetükben található tizenöt önkormányzattól tíznek a számlavezető pénzügyintézete a takarékszövetkezet.

Az egyre élesedő pénzügyintézeti versenyben a gyors döntésekkel, a világos, kiszámítható kamat- és díjfeltételekkel állnak a lakosság, a vállalkozó ügyfelek rendelkezésére. A takarékszövetkezet hitelezési gyakorlatában törekszik

az ügyfél számára leggyorsabb, legolcsóbb, de mégis biztonságos megoldásokra, náluk nincsenek a hiteldíjba be nem számító, de az ügyfélnek mégis drága előzetes, illetve előtörlesztési, szerződésmódosítási stb. pótdíjak, költségek. Igyekeznek mindennemű lakossági és vállalkozói számlavezetési, betételhelyezési, hitelezési igénynek rugalmasan, kedvező feltételekkel megfelelni.

A Bakonyvidéke Takarékszövetkezet szeretettel és tisztelettel várja jelenlegi és leendő ügyfeleit a bakonyszombat-helyi, sári, császári, ácseszéri, kisbéri, bakonysárkányi, rédei, bársonyosi és a Budapest VI., Bajcsy-Zs.u.15/b., és IX., Ráday u. 59. sz. alatti kirendeltségeiben.

**Központi címük: 2870 Kisbér, Kossuth u.14.**  
**Telefon- és fax számuk: 34/353-907, 34/352-256**  
**Email címük: kozpont@bakonyvideke.tksz.hu**

## MIT TÜKRÖZ A HOZAM?

Az emberek az elmúlt évtizedekben hozzászoktak a kamat fogalmához. Egyszerű számítással ellenőrizni tudták, hogy mennyi pénzt kapnak, ha a betét lejár. A kamat - mértékétől függetlenül - mindig pozitív, a befektetett tőkeösszeget pedig a lekötési idő lejáratakor a kamatokkal együtt kapjuk meg.

Az értékpapírok megjelenésével azonban megjelent a hozam fogalma is, amely egyáltalán nem azonos a kamattal, hanem tágabb fogalom annál. A szó pontosan azt jelenti, amit kiérünk belőle, azaz a pénzünkkel való gazdálkodás hozadéka. A hozam ugyanis a megkeresett kamatjövedelem és a befektetésen keletkezett árfolyamnyereség, illetve -veszteség összege.

Állandó kamatozású kötvény esetében a hozam akkor egyenlő a kamattal, ha a kötvényt kibocsátáskor névértéken, vagy élettartama alatt bármikor az addig felhalmozott kamattal növelt névértéken vásároljuk meg, és lejáratig tartjuk, vagy pedig lejárat előtt az addig az időpontig felhalmozott kamattal növelt névértéken adjuk el. Minden egyéb esetben árfolyamnyereség, vagy -veszteség is keletkezik. Az árfolyamveszteség lehetőségéből következik, hogy a hozam negatív is lehet.

## STABIL ÉS VÁLTOZÓ

### HOZAMÚ BEFEKTETÉSEK

A hozam előre jelezhetősége szempontjából kétféle befektetés létezik. Az egyik esetben pontosan tudjuk előre, hozamunk mekkora lesz. Ez például az az eset, amikor adott árfolyamon állandó kamatozású kötvényt vásárolunk, és azt lejáratig tartjuk. Más esetekben azonban a hozam mértékét előre nem ismerhetjük. Ez a helyzet a befektetési jegyek esetében is, amelyeknek jellemzően nincs lejárat, s így ezt a befektetést csak előre nem ismert árfolyamon való értékesítéssel oldhatjuk meg. A befektetési jegyeknél tehát sosem tudjuk előre, mekkora lesz a befektetésünk hozama, csak azt, hogy a választott befektetési alap a múltban milyen hozamokat ért el. A múltbéli hozamok alapján azonban nem lehet a jövőbeni hozamokat megítélni, az ilyen oszkodás könnyen félrevezethet!

## MI ALAKÍJTJA AZ ÁRFOLYAMOT?

A nyugdíjpénztárak befektetési túlnyomóan, a kötvényalapok által kezelt ügyfélvagyon pedig csaknem teljes egészében állampapírokban

fekszik. Az államkötvények a legbiztosabb megtérülést ígérik, mivel többnyire állandó kamataik kifizetését maga a kibocsátó állam garantálja. Ez azonban csak a lejáratkori tőke- és kamatfizetésekre igaz. A kötvények ugyanis élettartamuk során piaci adás-vétel tárgyai, s így folyamatosan változó árfolyamuk van. A befektetési alapok árfolyama pedig az alapokban szereplő kötvények árfolyamainak függvényében változik ugyancsak folyamatosan.

A kötvények árfolyamának alakulása pedig – és így közvetve a befektetési jegyeké is – mindenkor a befektetők által éppen akkor elvárt hozam mértékétől

**Raiffeisen VÁLLALATI  
BANK HITELEK**

**Pezdítse fel  
vállalkozását!**

**Kedvező  
kamatozású  
deviza alapú hitelek**

függ. Ez egyszerűen azért van így, mert a befektető kizárólag az általa aktuálisan elvárt hozamot biztosító áron hajlandó vásárolni. Ha az elvárt hozam mértéke csökken, a kötvények felértékelődnek, ha pedig növekszik a hozamelvárás, akkor a kötvények árfolyama csökken. E fordított összefüggés oka pedig az, hogy a lejáratkor adott összegű bevételt garantáló kötvényeken emelkedő mértékű elvárt hozamot csak úgy lehet megkeresni, ha alacsonyabb árfolyamon vásárolunk, alacsonyabb hozamvárakozás viszont megenged magasabb áron történő kötvényvásárlást is. Az elvárt hozam – és így a kötvény árfolyama – ugyanakkor nem az egyedi befektetők önkényes döntéseinek eredménye, hanem makrogazdasági és egyéb tényezők által befolyásoltan a piaci kereslet és kínálat összehatásaképpen, tehát a piaci szereplők összességének

folyamatosan változó döntései alapján alakul ki.

**A BEFEKTETÉSI ALAPOKRÓL  
- KICSIT RÉSZLETESEBBEN**

A befektetési alapok jegyeiért fizetett pénzt az alap állampapírokba, vállalati kötvényekbe, részvényekbe, betétekbe és más eszközökbe fekteti. A befektetési jegy mindenkori adás-vételi árát (árfolyamát) azoknak a befektetési formáknak az összesített aktuális értéke határozza meg, amiben a befektetési alap a befizetett pénzeket éppen tartja. Mivel Magyarországon a befektetési alapok által kezelt pénztömeg legnagyobb hányada állampapírokba kerül, ezek árfolyamváltozása erősen hat az alapok jegyeinek árfolyamára is, természetesen főként a kötvényalapok esetében. Mint már említettük, a befektetési alapoknak jellemzően nincsen lejáratuk, és nem ígérnek előre meghatározott

kamatjövedelmet. A befektetési jegyeknek árfolyamuk van, amelynek mértéke akár naponta változhat. A befektetési alap által elért hozam pedig kizárólag az árfolyamváltozás eredménye.

**HOGYAN VÁLASSZUK KI  
BEFEKTETÉSÜNK TÍPUSÁT?**

Senki sem tudja biztosan, hogy miként alakul majd az árfolyam. Egy fontos összefüggést ezért a befektetőnek végig kell gondolnia, ez pedig a piacon elvárt hozamszint várható változása! Ha úgy ítéli meg, hogy a saját befektetési időhorizontján az elvárt hozamszint változatlan marad, akkor nem érdemes más, hasonló mértékű, de állandó hozamot biztosító befektetésbe (állampapírba, betétbe) tennie a pénzét, mert az adott időszakban a befektetési jegy is a változatlan feltételezett hozamot fogja elérni. Ha viszont úgy gondolja, hogy az

**MEGTALÁLTAD AZ IGAZIT!**

**Otthonteremtő Hitel – trükkök és rejtett díjak nélkül!**

A legkisebb önerővel és induló törlesztéssel, már **2,9%-tól\*** elérhető.\*\*

Támogatott forintkölcsönrel, lakástakarékpénztári megtakarítással, életbiztosítással is **kombinálható**.

Akár **jövedelemvizsgálat nélkül** is fel lehet venni.

**Elengedjük a bírálati díjat** az év végéig befogadott hitelekre.

**Ingyenes életbiztosítást** is adunk hozzá.

**FHB**  
Főkövetkeztetés: FHB

További információ:  
FHB székesfehérvári irodája:  
8000 Székesfehérvár, Várkörút 10.  
tel.: 22/510-580 • FHB 00-40-200-115-ös infóvonal, internet: www.fhb.hu

**OTTHONTEREMTŐ HITEL AZ FHB-TÓL... EZ AZ IGAZI!**

elvárt hozamszint a jelenleginél nagyobb lesz, akkor jobb szabadulni a befektetési jegyeiktől, hiszen a befektetési jegy árfolyama várhatóan esni fog. Ha pedig alacsonyabb elvárt hozamszint várható, akkor érdemes ragaszkodni a jegyekhez, hiszen árfolyam-emelkedés várható.

**DE MI HATÁROZZA MEG A PIACI HOZAMSZINTET?**

Természetes, hogy az elvárt hozamszint várható változásának megítélése még szakemberek számára is nehéz feladat, ezért nem haszontalan áttanulmányozni az újságok gazdasági és befektetési cikkeiket, vagy befektetési tanácsot kérni hozzáértőktől. Különösen figyelni kell azonban a fogyasztói infláció, a forintárfolyam és a jegybanki kamatszint várható alakulására, mivel az általános kamatszintet és ezzel a piaci hozamvárakozásokat az e mutatókra vonatkozó előrejelzések

befolyásolják leginkább. Amennyiben magasabb infláció, leértékelődő forint és emelkedő jegybanki kamatszint várható, az a piaci hozamvárakozást megemeli, és így a befektetési jegyek árfolyamkilátásai szempontjából kedvezőtlen. Alacsonyabb infláció, erősödő forint, és mérséklődő jegybanki alapkamat azonban az elvárt hozam szintjét csökkenti, a befektetési jegyek szempontjából tehát jó hírek számít! A tapasztalat azt mutatja, hogy egészséges gazdasági fejlődés mellett a túlnyomóan állampapírokba fektető alapok az esetleges rövidtávú, napi vagy heti ingadozások mellett hosszabb távon kiegyensúlyozottan biztos hozamot nyújtanak a befektetőknél!

**TÉNYLEGES VESZTESÉG-E A NEGATÍV HOZAM?**

Amikor hirtelen pénzre van szükségünk, nem mindegy számunkra, milyen árfolyamon tudjuk értékesí-

teni a befektetési jegyeinket vagy állampapírjainkat. Ha valamiért éppen alacsony az árfolyam, akkor befektetési jegyeinkért kevesebb pénzt kapunk az alaptól, ezért célszerű a hozamok mozgását figyelemmel kísérni.

A befektetési alap negatív hozama csak akkor jelent tényleges veszteséget számunkra, ha éppen akkor adjuk el befektetési jegyeinket, amikor azok árfolyama alacsony. Mivel a tartós hozamcsökkenés növekvő, egészséges nemzetgazdaságokban kivételes jelenség, célszerű elgondolkodni azon, hogy a hozamesés okozta ijedelmünkben történő azonnali eladás helyett nem ésszerűbb-e kivárni, amíg az árfolyam emelkedésnek indul, és a hozam ismét visszakapaszkodik egy korábbi, magasabb szintre.

Ne feledkezzünk meg arról sem, hogy a befektetési jegyek alacsony árfolyamon történő eladásával nem-



## Környe és Vidéke Takarékszövetkezet

**Pénztári órák: hétfő: 8.00-17.00  
kedd, szerda, csütörtök: 8.00-15.30, péntek: 8.00-13.30**

**AKCIÓ a TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP alkalmából  
Magánszemélyek, vállalkozók figyelmébe !**

A Környe és Vidéke Takarékszövetkezetnél  
**OKTÓBER 15-31-ig az alábbi kedvező feltételekkel helyezhetnek el  
TAKARÉKSZELVÉNY betétszámla szerződéssel betétet:**

A TAKARÉKSZELVÉNY lejáratá 3 hónap, az elhelyezett összeg ismétlődően leköthető, kamatozása a lejáratú időn belül fix.

Az elhelyezett betét éves kamata az	1. hónapban	1,00 %
	2.hónapban már	10,00 %
	3.hónapban pedig	20,00 %

**A TAKARÉKSZELVÉNY éves hozama : 10,40 %  
EBKM: 10,40 %**

Környe, Alkotmány u. 14.	Tel.: 34/573-204
Kecskéd, Óvoda u. 3/a.	Tel.: 34/478-102
Vértesszőlős, Valusek u. 53.	Tel.: 34/379-050
Tatabánya, Hadsereg u. 60.	Tel.: 34/426-180
Tatabánya, Árpád u. 87.	Tel.: 34/312-553
Tatabánya, Gál I. ltp. 711.	Tel.: 34/317-130
Tatabánya, Dózsakert u. 5.	Tel.: 34/311-436




Web: [www.kembridge.hu/kornyetakszov](http://www.kembridge.hu/kornyetakszov)

**A Bicskei Kistérség Regionális  
Fejlesztési Holding  
által támogatott  
pénzügyi szolgáltatója a**

**„Vértes”**

**Takarékszövetkezet**

2060 Bicske, Kossuth tér 20.  
Tel/Fax.: 22/350-462; 22/350-562  
www.vertestakarek.hu

**a következő komplex  
szolgáltatásokkal  
áll ügyfelei rendelkezésére**

Lakossági és vállalkozói folyószámla  
vezetés (rendszeres és egyedi átutalási  
megbízások)

Számlán belüli lekötések, mind a  
lakossági mind pedig a vállalkozói  
ügyfelek részére

Betételhelyezési lehetőség rövid és  
hosszú távra

Kedvezményes és piaci kamatozású  
 kölcsönök nyújtása (MIDI hitel)

Lakossági (Eurocard/Mastercard Stan-  
dard, Cirrus/Maestro) és vállalkozói  
(Eurocard/Mastercard Business) bank-  
kártyák forgalmazása

**EGYÜTT TOVÁBB  
JÖVET - MENET**



**Fiókjaink:**

Alcsút, Bicske, Budapest-Gazdagrét,  
Budapest-Hidegkút, Csákvár, Etyek, Mány,  
Szár, Szárliget, Vél, Vértesacsba,  
Vértesboglár, Zámoly

csak a hozamvesztéséget realizáljuk, hanem az eladásnak költségei is vannak. Azt is tegyük mérlegre egy ilyen befektetési döntés során, vajon a befektetési jegy helyett választott másik befektetés magasabb hozamigéréte vagy kamata mellett egyéb jellemzői (így például azonnali pénzzé tehetősege, vagy épp annak a hiánya!) is megfelelnek-e személyes igényeinknek.

A nyugdíjpénztárak vagyona nagyrészt ugyancsak állampapírokban fekszik, éves hozamaikat így szintén közvetlenül befolyásolják az árfolyammozgások. A nyugdíjpénztári tagság azonban olyan hosszú távú befektetés, ahol egy-egy rosszabb hozamú év hatása hosszabb távon nagy valószínűséggel kiegyenlítődik. Ne tévesszük ezt a tényt sem szem elől, ha az alacsony hozam miatt pénztárat akarunk váltani. Ha pedig pénztári tagságunkat fel akarjuk számolni, vegyük figyelembe - fő szabályként -, hogy a felvett összeg adóköteles jövedelem, s az adófizetési teher folyamatosan csökken, minél később vesszük ki a pénzünket.

Végezetül még egyszer hangsúlyozzuk, hogy a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete semmilyen irányba nem befolyásolhatja a befektetők döntéseit, mert ezzel beavatkozna a piaci folyamatokba. Segítségét nyújt azonban ahhoz, hogy e döntések minél megalapozottabban és körültekintőbben szülessenek.

[www.pszaf.hu](http://www.pszaf.hu)



**SZENTGÁL ÉS VIDÉKE  
TAKARÉKSZÖVETKEZET**

Központ: 8444 Szentgál, Fő u. 30.  
Tel.: 88/506-505, Fax: 88/506-506

**Számlavezetés • Betételhelyezés • Hitelnyújtás**

**Kirendeltségek:**

8200 Veszprém, Aty E. u. 7. Levendula Üzletház	88/561-910
8444 Szentgál, Fő u. 30.	88/506-590
8440 Hérend, Posta u. 4.	88/503-505
8445 Városház, Szabadság tér 1.	88/507-215
8409 Úrkút, Május 1. tér 1.	88/507-115
8446 Kiskölk, Zrínyi u. 2.	88/507-506
8581 Bakonyjákó, Rákóczi u. 39.	89/350-193
8449 Magyarpolány, Kőút 2.	88/503-805
8460 Devecser, Kossuth u. 2.	88/514-605
8492 Kerta, Kossuth u. 4.	88/504-305
9533 Nemesszállás, Rákóczi u. 24.	89/342-672
8483 Somlószőlős, Kossuth u. 122.	88/503-305
1061 Budapest, Pulyai E. u. 45.	1/413-1606

Alba Takarékszövetkezet - a lakosság szolgálatában

# SZÉKESFEHÉRVÁRRA KÖLTÖZIK AZ ALBA TAKARÉKSZÖVETKEZET KÖZPONTJA

**Az Alba Takarékszövetkezet életében jelentős lépés volt, amikor úgy döntöttek, hogy a Mezőség Takarékszövetkezettel együtt folytatják tovább. Az egyesülés óta eltelt három év, mely időszakot a modernizálás, fejlesztés jellemezte a bank életében. A legjelentősebb lépésük mégis az, hogy a központ új székhelye Móról Székesfehérvárra kerül. Az eddig elértéről és a tervekről Hoffmann Józsefné, a takarékszövetkezet elnökhelyettese és Krebsz János ügyvezető úr beszélt nekünk.**

Takarékszövetkezetünk jelentős részt vállalt és vállal a jövőben is a vidék lakosságának pénzügyi szolgáltatásokkal való szakosított és igényes kiszolgálásában.

Tízennyolc kirendeltségünk a móri, fehérvári, adonyi és dunaújvárosi kistérségeket fedi le, és további kettő a fővárosban működik.

Igyekszünk minél jobban megfelelni ügyfeleink és munkatársaink elvárásainak, mert szeretnénk, hogy mind a kiszolgálás, mind a munkakörülmények kulturált és az uniós elvárásoknak megfelelő színvonalúak legyenek. Ennek érdekében hitelintézetünknel folyamatosak a fejlesztések, beruházások.

A felújítások mellett ebben az évben egy teljesen új fiókot adtunk át Bodajkon, valamint több új pénzkiosztó automatát is telepítettünk. Az egyiket éppen Kulcsón, az újonnan átadott Egészségházban, mely tíz önkormányzat egészségügyi ellátásáért felel, s mely létrejöttét az Alba Takarékszövetkezet finanszírozta.

A Mezőség Takarékszövetkezettel

való egyesülésünk óta megtalálhatóak vagyunk Fejér megye észak-déli tengelyén, Móról Előszállásig. Kistérségeink földrajzi elhelyezkedése miatt előnyösebbnek mutatkozott már 2001-ben is a központ Székesfehérvárra telepítése. Régi álmunk teljesült az idén, megtaláltuk a megfelelő ingatlant, egy régi, patinás épületet a megyeszékhely történelmi belvárosában. A belső átalakítási munkálatokat a napokban fejezték be.

Döntéseinket és munkánkat igazolja eredményeink, hiszen az ország 157 integrált takarékszövetkezetét figyelembe véve az Alba Takarékszövetkezet a 16. helyet foglalja el. Jelenlegi mérlegfőösszegünk 10 milliárd forint, mely mutatónk a 2001. évhez képest megduplázódott.

Hitelezési tevékenységünk alakulása pozitív, állományunk 6,5 milliárd forint, melynek nagyobb része szabad felhasználású fogyasztási hitel, de jelentős az építési, jelzálog és vállalkozói hitelek volumene is.

Jelentős a mezőgazdasági vál-



lalkozásoknak nyújtott kölcsön is, ugyanis részt vettünk az Európa Terv Agrár Hitel Programjában, de takarékszövetkezetünk az FVM-rendelet alapján földhasználati támogatás előfinanszírozására is folyósított hitelt.

Tőkeellátottságunk, szavatoló tőkének a törvényi előírás többszöröse, ez alapot szolgáltat a nagyobb ügyfelek igényeinek kielégítéséhez is.

Célunk, hogy amely településen kirendeltséggel jelen vagyunk, ott a lakosságon kívül az önkormányzatokat is rugalmasan és teljes körűen kiszolgáljuk. A térség más takarékszövetkezeteivel összefogva már eddig is nyújtottunk konzorciális hiteleket, hasonló együttműködésre a továbbiakban is nyitottak vagyunk.

Az eredményes gazdálkodás fontosságát szem előtt tartva törekszünk gazdasági környezetünk valamennyi szereplőjével az egyensúly megteremtésére.



Mókuserék helyett válasszuk a futócipőt

## FIGYELJÜNK AZ INTÓ JELEKRE

**Sikerorientált, teljesítménykényszeres világban élünk. Szorongó nappalok, gondterhelt éjszakák. Nincs kicsit vállalkozom, kicsit vagyok jelen az üzleti életben, a politikában. Alighanem elképzelhetetlen olyan dinamikus vállalkozó, aki nem érez indítást arra, hogy önmagát és cégét továbbfejlessze. A fokozott munkaterhelés, a nagy felelősséggel járó állandó döntéskényszer, mind-mind megterhelést, stresszt jelentenek. Szó, ami szó, még korunk „divatos” betegségeért is keményen megdolgozunk.**

*De vajon mit is jelent a menedzserbetegség, s hogyan ismerhető fel? A kérdésre Dr. Schvarcz Tibor orvos, országgyűlési képviselő, a Parlament Egészségügyi Bizottságának elnöke válaszol.*

– Egyre inkább körvonalazódik annak a betegségnek a tünetegyüttese, ami a mai menedzserek túlhajszolt életvitelének kísérője. Magas vérnyomás, cukorbeteg-

ség, mozgásszervi problémák, pszichés problémák, szexuális zavarok, elhízás. Sajnos ez ma már nemcsak a férfiak betegsége, hiszen egyre több nőnél jelentkeznek a túlhajszolt életből adódó problémák. Mindenképpen érdemes orvoshoz fordulni, ha tartósan jelentkezik a fáradtság, étvágytalanság, vagy a túlzott evési kényszer, álmatlanság. Egyébként pedig mindenkinek szükséges a rendszeres vérnyo-

másmérés és bizonyos kor felett különböző szűrések elvégzése. Ma már egyre több helyen végeznek úgynevezett menedzserszűrést, ami még kezdeti stádiumban fényt deríthet bizonyos betegségek kialakulására.

– **Mi a helyzet a fejlett nyugati országokban? Hogyan kezelik a sok munkával járó káros hatásokat?**

– Ott is léteznek ezek a problémák, bár már sokkal kisebb mértékben. Kevesebbet dolgoznak, kevésbé túlhajszoltak az emberek. Nálunk van, aki 16-18 órát is dolgozik egy nap. Egy fejlett országban a menedzserek és közszereplők életébe belefér a sport is. Több időt szánnak a mozgásra. Ennek egyik ideális formája – persze elsősorban a magas beosztású vezetőknél – a golf, ami sok mozgással, sétával jár. De gyakran kerül elő a kerékpár és a futócipő is.

– **Szükségszerű, hogy tizenórát dolgozzanak Magyarországon a vezetők, vagy már kialakult ezzel kapcsolatban valamiféle kényszer?**

– A gazdálkodás feltételeinek javulásával nálunk is csökkenhet a „hajsza”. Az is igaz, hogy kialakult egy olyan kör, akik már nem tudnak megállni, munkamániássá válnak. Egyre többet, nagyobb sikereket akarnak. Vannak emberek, akik stresszhelyzetben produkálják a legjobb megoldásokat. De ha állandósítják ezt a helyzetet, súlyos károkat okozhatnak a szervezetüknek. Szerencsére már nálunk is vannak olyan cégek, ahol már munkapszichológusok segítenek a helyes arányok kialakításában.



Telefon: 06-34/510-640  
www.jakosport.hu  
e-mail: info@jakosport.axelero.net

---

**Akciós csomag:**  
Szabadidőruha  
Newcastle sportmez  
Montevideo sportnadrag  
Lábfej nélküli sportszár



**bruttó:  
14 800Ft-tól!**



**Novembertől már cipő is kapható!**

Ezek az árak minimum 10db csomag átvételre eseten érvényesek!

Jako Sportböll - Tatahánya, Kéztársaság u. 1/a; D Center - Miskolc, Széchenyi u. 67.  
Maraton sportböll - Sárvár, Mányadi u. 8.; Szombathely, Tel.: 06-94/342-395  
Lion's Sport - Budapest, Rákóczi u. 64.; Finis Sport - Szeged, Mars tér 1-3.  
Fókusz Sportböll - Szeged, Török u. 11/b.; Turul Sport - Székesfehérvár  
Fűrge Nyuszi Sportbarlangja - Pécs, Árkádok, Tel.: 06-30/620-4470; Sítólok, Fő út 162.  
M-Sport - Kapuvár, Szent István út 5.; Heteri Kft. - Békéscsaba

– Sokan talán tisztában vannak vele, hogy a hajszoft életmód, a dohányzás, az alkohol, a rendszertelen étkezés, a mozgáshiány káros a szervezetre. Mégsem tesznek ellene semmit. A felmentő szó többnyire az időhiány.

– Valóban. A menedzserek többsége elvileg tisztában van a következményekkel. Hiszen ha az előbb felsorolt rizikófaktorokat kiegészítjük a stresszel, ami szintén növeli a kockázatot, elkerülhetetlenül betegségekre ítéltetett. Csak azt gondoljuk, mi leszünk a kivétel. Nekünk sikerül megúszni, mindez csak mással történhet meg. Pedig van megoldás. Nem szabad karba tett kézzel várni a betegségek kialakulását. Az önkiszákmányoló életmód 5-8 évvel rövidíti meg életünket nyugat-európai társainkhoz képest.

– Mégis mi a legfontosabb teendőnk?

– Mindenképpen szükséges egy mér-

leget készíteni. Vajon mi mit ér meg. Mert bizony számos esetben nemcsak egy jó üzletet kockáztatunk, hanem az életünket is. Azután vegyük sorra, mit tehetünk. Talán csak többször kellene kiszállni az autóból, hétvégén mozogni kicsit a gyerekekkel, vagy a barátokkal, időnként kikapcsolni a mobiltelefont. Lehet, hogy néhány apró éltrendi változást is be lehet iktatni, a kávé és cigarettát lecserélni gyógyteára. És nem árt, ha adunk magunknak naponta egy-egy „csendes órát”, Mindez a rendszeres, legalább évenkénti orvosi ellenőrzés mellett sokat segíthet. Fontos, hogy megtaláljuk az egyéni ritmusunkat és ennek megfelelően éljünk. És legyen bátorságunk nemet mondani.

*Kedves Menedzsértársaim! Sok mindent megtanultunk az elmúlt másfél évtized alatt. Azt azonban még nem, hogy jogunkban áll veszíteni is, hogy a sikerhez a kudarc*



*dimenziója is hozzátartozik.*

*Egy kedves ismerősöm, amikor egy infarktus után kiszállt az üzleti életből, barátainak a következő levelet küldte. További sok sikert kívánok. De a legfontosabb, hogy egészség legyen. A többit megvesszük pénzért...!*

**W.Csoma Éva**

## SÉRVKÖTŐK EGYEDI MÉRETRE!

Napjainkban sajnos nagyon sokan szenvednek sérvbántalomban, de tudni kell, hogy erre a rendkívül zavaró tényezőre van tökéletes megoldás! Egy korszerű, kényelmes, egyedi méretre készített sérvkötő megszabadít a sok kellemetlenségtől, és tökéletes védelmet nyújt minden sérvre.



**Méretre rendelhető:**

**2004. október 15. és november 5. péntek**

Esztergom 15:00-16:00 óra, Medincont Gyógy. Üzlet, Petőfi S. u. 45., a Kórházzal szemben.

**2004. október 20. és november 10. szerda**

Tata 9:00-10:00 óra, Capricornus Patika, Fazekas u. 3. Kéttornyú templom mögött.

Tatabánya 11:30-12:30 óra, Intermed Gyógyászati Üzlet, Komáromi út 27.

**2004. október 21. és november 11. csütörtök**

Komárom 9:00-10:00 óra, Intermed Gyógyászati Üzlet, Mártírok u. 11.

Évtizedes gyakorlati tapasztalatok alapján fejlesztette ki a Spranz GMBH uni-verzális sérvkötőit, ingyenes fogadóóráinkon Németországban képzett specialistáink végzik a méretvételt és az eszköz átadását.

**Éjszakai használatra és fürdőzéshez is teljes védelmet biztosító sérvkötőket tudunk ajánlani a kedves betegeknek!**

**Információ: Spranz Kft. 2097 Pilisborosjenő, Fő u. 3.**

**Telefon/fax: 26/336-122**

**e-mail: spranz@spranz.axelero.net**

## ENNI, DE OKOSAN

**Egészségünk megőrzése és a betegségek kialakulásának megelőzése érdekében mindenképpen kell egy egyszerű kis életmódváltás. Jobban oda kell figyelnünk arra, hogy mit és mikor eszünk.**

Ételeink alapvetően öt tápanyagot tartalmaznak, melyekre szervezetünknek helyes arányban van szüksége. Ezek a következők: szénhidrát, zsír, vitamin, fehérje, ásványi anyagok.

Étkezéseink alkalmával a legideálisabb módon kell biztosítanunk a kellő energiát. Sajnos napjainkban mindenki rohan egyik tárgyalásról a másik megbeszélésre, a legtöbben egész nap úton vannak. Nagyon rossz dolog, hogy szinte teljesen leszoktunk a reggeliről, az ebéd is kitolódik a nap végére, sokszor már csak vacsora lesz belőle. Ennél jobban nem is szipolyozhatjuk ki szervezetünket, hiszen pont akkor nem adjuk meg neki a kellő „üzemanyagot”, amikor a legnagyobb szüksége van rá, és éppen este terheljük nehéz vacsorával gyomrunkat, mikor szerveink már fáradtak, lelassulnak s így nem dolgozzák fel megfelelő mennyiségű táplálékot. Ez az életmód elhízáshoz, szív- és érrendszeri betegségekhez vezet.

Fontos, hogy munkába állás előtt reggelizzünk valamit. Délelőtt, tíz óra tájban szerintem mindenki időt tud szakítani arra, hogy elrágcsálgjon egy almát, vagy narancsot. Az ebédet nem baj, ha nem délben fogyasztjuk, akár egy-két órát is kitolódhat, de ne mulasszuk el! A délután folyamán sem kell nagy étkezést megejtenünk, ha megiszunk egy joghurtot, már elég. Vacsoránk inkább könnyű ételekből álljon, ne este akarjuk bepótolni az egész napi ételadagunkat. Mindehhez megfelelő mennyiségű folyadékot (a legjobb lenne, ha meg tudnánk inni napi 2-3 litert) kell magunkhoz vennünk. Az sem jó, ha ez mind ásványvíz, pláne, hogy a legtöbbször nem tudjuk, hogy mennyi és milyen arányú ásványi anyag van benne. A filteres tea helyett válasszuk inkább aszalt gyümölcsökből készült teakeverékeket, de ihatunk limonádét is.

Ha azt akarjuk, hogy testünk és lelkünk megfelelően szolgáljon minket, és ne adjuk be a kulcsot idő előtt, legalább ennyit meg kell tennünk érte. Sok ember vigyáz az autójára, garázsba áll vele, szervizelteti. Hát ez a csodálatos szervezetünk nem érdemelne meg némi törődést?

**Horváth Kálmáné**  
Dietetikai Szolgálat vezetője  
KEM-i Szent Borbála Kórház



Ajánljuk: cukorbetegének és fogyókúrások részére alacsony kalóriatartalma miatt.  
Tiramisu, erdei gyümölcs, eper és csokoládé ízekben készítjük.



Ajánljuk: a tojásérzékenyeknek  
Ebből a süteményből a tojást kihagytuk, de az élesztőt azért megmaradt.



Ajánljuk: tejérzékenyekben szenvedőknek  
A sokféle olajos magvakból készült töltést sajt készítésű baracklékvánál kerjük meg.

Nyitva tartás:  
szerdától - vasárnapig: 8 - 19 óráig,  
hétfő - kedd : szünnap  
2800 Tatabánya, Jázmin út 7. (Sárberki ltp.)  
Tel.: 34/330-662, Fax: 34/304-633

# OKTATÁSSAL A FELESLEGES KILÓK ELLEN

Az orvostudományban pontosan meghatározott, mikor szükséges és lehetséges a túlsúlyos vagy elhízott betegek testsúlycsökkentését fogyasztó gyógyszerrel támogatni. Az eredményes kezeléséhez azonban nem csak, és nem elsősorban hatékony és biztonságos pirulára, hanem a betegek megfelelő tájékoztatására, oktatására van szükség. Az elhízás-betegség összetett jellege miatt a felvilágosításnak ki kell terjednie a helyes étrendre, a megfelelő

formájú és intenzitású fizikai aktivitásra, valamint az elhízással sok esetben szoros kapcsolatban álló pszichés kérdésekre is. Ilyen átfogó segítséghez azonban egyelőre csak néhány helyen tudnak hozzájutni az arra rászorulóknak, pedig az érintettek száma folyamatosan nő. Ezeknek az embereknek hivatott segíteni a Súlykontroll Program®.

Az országban eddig egyedülálló telefonos távoktatás elsősorban a helyes táplálkozási szokások és

életmód kialakításában támogatja a fogyni vágyó pácienseket. A je-lenleg hat hónapon át tartó program során nem csak az egészséges étrend mennyiségi és minőségi kérdései kerülnek szóba, hanem olyan ugyancsak fontos témák is, mint a reális célkitűzések, a lelki tényezők, a mozgás fontossága, a vásárlási szokások stb. A páciensek emlékeztető füzetek formájában is hozzájutnak a testsúlycsökkentés illetve megőrzés szempontjából legfontosabb ismeretekhez. Az oktatásban résztvevők a kizárólag számukra biztosított ingyenes telefonszám használatával bármikor segítséget vagy felvilágosítást kaphatnak felvetődő problémáik megoldására. Az ismeretek átadásának fontos eszköze a program honlapja, melyet eddig is több tízezer látogattak meg.

A programban való részvétel a fogyasztó gyógyszert indikáló kezelőorvos javaslatára történik. Az oktatás a páciens részére teljesen ingyenes szolgáltatás, amely az ország bármely részéről elérhető és igénybe vehető. A program nemcsak a páciensek, hanem a túlsúlyos vagy elhízott betegekkel foglalkozó orvosok számára is segítség: olyan oktató, felvilágosító munkában nyújt hatékony támogatást, melyre az egyre csökkenő anyagi lehetőségekkel és növekvő terhekkel küszködő egészségügynek alig marad kapacitása és főként ideje.



**Súlykontroll Program®**

[www.sulykontroll.hu](http://www.sulykontroll.hu)  
Tel: 06 23 446855

The illustration shows a woman in a red dress and yellow scarf sitting on a picnic blanket in a park, surrounded by people engaged in various activities like jogging, playing basketball, and cycling.

**Súlykontroll Program®**  
Tel: 06-23-446-855  
[www.sulykontroll.hu](http://www.sulykontroll.hu)

# GYÓGYTORNA – NEM CSAK BETEGEKNEK!

**A gyógytorna évezredek óta ismert terápia, amelyet egészen kisgyermek kortól idős korig lehet alkalmazni, az ortopédia, reumatológia, traumatológia, onkológia és a belgyógyászat területén, de a járóbeteg rendelésen is nagy szükség van a hozzáértő kezekre. A gyógytornász orvosi diagnózis alapján dolgozik, de a terápia módszerét, menetét önállóan építi fel.**

*A Veszprémi Megyei Kórházban népes gyógytornász részleg működik, de az egyre növekvő igényeket olykor már nehezen tudják kielégíteni. Dománé Horváth Ágnes, vezető gyógytornász úgy látja, évről évre több a beteg, vagy a kisebb-nagyobb operáció után rehabilitációra szoruló ember.*

– Tizennégyen vagyunk, ami nem kevés, rendelkezünk egy viszonylag nagy medencével és jól felszerelt tornateremmel is. Azonban minden egyes betegre annyi időt kell fordítanunk, amennyit az állapota megkíván, nem csíphetünk le negyed órát, húsz percet a kezeléséből, vannak, akikkel csak egyénileg lehet foglalkozni, csoportosan nem, és a legtöbb foglalkozás természetesen nem gépesíthető. Vagyis ez egy sok türelmet és még több időt igénylő szakma.

*A szakterületek nagy része hazánkban viszonylag fiatal irányzatnak számít, ezek közé tartozik a McKenzie-technika, amely Új-Zélandról került hozzánk tíz évvel ezelőtt.*

– Ez egy repozíciós módszer, ami nem kimondottan gyógytorna, hanem a helyes tartás megtanulásával egy gerincbetegségeket megelőző technika. – magyarázza Bánhidiné Varga Mária, gyógytornász. – Megtanuljuk, hogyan kell a gerinc fiziológiás görbületeit kialakítani és izomerővel megtartani, hiszen egyedül ezek a görbületek terhelhetők. A legtöbb nem várt probléma éppen a gerincoszlop helytelen „használatából” származik.

*Egy másik módszer, a végtagi nyirok ödéma kezelésére, 10-12 évvel ezelőtt német területéről honosodott meg.*

– Ez egy összetett kezelés, amely három lépésből áll – próbálja a hosszú folyamatot összefoglalni Schlakker Imréné, Andrea, gyógytornász -, a látható és tapintható duzzanatot okozó nyirok folyadék kézzel való terelése a helyes irányba, majd a végtag bepólyálása, végül egy elektromos „mandzsetta” felhelyezése, ami a nyirok keringés helyes irányának helyreállításában segít. Ez a betegség leggyakrabban az emlő-, vagy nőgyógyászati operáción átesett nőknél alakul ki, de arc ödéma felléphet nyaki daganatos betegség nyomán is. Vénás betegségek, trombózis, illetve komolyabb végtag törések következtében ugyancsak kialakulhat.

*Dománé Horváth Ágnes nagyon büszke a munkatársaira, látja elhivatottságukat, szorgalmukat, pedig ezen a területen lehetetlen gyorsan látványos eredményeket felmutatni.*

– Egy adott terápia sikerét nagyon nehéz mérni, vagy akár statisztikát felállítani a gyógyulásról. Én mindig ahhoz viszonyítom a munkám eredményességét, hogy honnan indultam el és hova jutottam. Ha van egy tartós, degeneratív elváltozás akár a gerincen, akár a csípőben, bokában, térdben, én azt az alapbetegséget meggyógyítani nem tudom, csak a betegség okozta tüneteket tudom enyhíteni. A beteg tartós együttműködésére is nagy szükség van, hogy azt a típusú életet élje, ami szükséges egy gerinc-, vagy csípőprotézis műtét utáni létehez, azaz hogy folyamatosan betartsa a gyógytornásztól kapott instrukciókat, hogy az állapota ne romoljon.

**Hajdufy Eszter**



Egészségesen, gyorsan, finomat!

## TÍZ ÉVES A FOODEXPRESS

**Az utcán délidőben mind gyakrabban láthatunk Afürge kékszínű, sárga feliratos furgonokat, melyekre az ismeretlen művész inycsiklandó ételleket, és egy cirkalmas feliratot festett: Foodexpress. Magyarország legnagyobb gyorsétel előállító és kiszállító cége lassan tíz éve viszi házhoz az azonnal fogyasztható, ízletes, ízlésesen csomagolt ebédeket. A 100% magyar tulajdonban lévő Foodexpress elnökével, Zsidek Lászlóval idéztük fel az elmúlt évek történetét.**

Zsidek László nemcsak elnöke, vezetője, motorja cégének. Számtalanszor találkozunk vele vásárokon, kiállításokon (Vértess Expo, BNV, stb.), amint fakanállal a kezében finom, egészséges és gyors ételke elkészítésére oktatja a háziasszonyokat.

– 1970-ben végeztem szakácsként, ám többet szerettem volna tudni a gasztronómia tudományából, így azonnal továbbtanultam munka mellett, esti iskolában. Folyamatosan képeztem és képezem magam, ma is tanulok, számos tanfolyamot végeztem. Ha cégünk az élén akar maradni, akkor elengedhetetlen, hogy megismerjük a szakma újodtságait.

*A Foodexpress elnöke 18 évesen önálló szakács, 19 évesen pedig már konyhafőnök volt. A hetvenes évek derekán a Gastrofolhoz kerülve új szemléletmódot tanult.*

– A Gastrofol volt a mai gyorsétel készítő vállalkozások előfutára. Itt tanultam meg, hogyan lehet nagyban, iparszerűen, mégis jól főzni. A gyorsfagyasztott ételleket is tudtuk szépen, higiénikusan kínálni a boltok hűtőpultjain. Akkoriban minden dobozon szerepelt az ételt készítő szakács neve, ez az „add a neved” szokás ma kezd újra divatba jönni. A cégnél az üzemeztetéséig vittem, és sokszor azon járt az eszem, ha én maszek lennék, mennyivel jobban tudnám ezt csinálni!

*Zsidek László a rendszerváltozás előtti években társaival közösen vállalkozásba*

*fogott, szerződéses PJT formában működtették a Fortuna Éttermet és discot, négy-öt másik fővárosi éttermet, nevükhöz fűződik a Dixie Csirke hálózat kialakítása. Aztán jöttek a multik...*

– Elfogyott körülöttünk a tér, a helyek, elfogytak az üzletársak. Így aztán kis-sé kényszerből is, 1994-ben családi vállalkozásban, a feleséggel és két fiammal, a nulláról indulva hívtuk életre a Foodexpress-t. Az első napon 76 adag ételt főztünk. Ez a mennyiség mára 50.000-re nőtt... Heten kezdtük, ma közel ötszázan dolgoznak nálunk. Nagyon sokat köszönhetek a családomnak, hiszen nélkülk nem sikerült volna. Hogy mi a siker titka? Találtunk egy olyan piaci szegmenst, amellyel senki nem foglalkozott. Ez a kisebb vállalatok, cégek ebédeltetése. A jó piacválasztás mellett az is kellett, hogy egyre jobban és jobban akarjuk tenni a dolgunkat.

*A Foodexpress szokatlan, eddig kevésbé alkalmazott tartósítási technikát alkalmaz: 63 fok felett tartja és szállítja az ételt. Százötven autójuk járja az ország azon pontjait, amelyek öt óra alatt elérhetők: a hőfok megtartása miatt ugyanis ezen időszakon belül kell eljuttatni a fogyasztóhoz az ebédet. Ez jelenleg leszűkíti mozgásterüket, ám a megoldás már körvonalazódott.*

– Előrehaladott tárgyalásokat folytattunk Nyíregyházán, Debrecenben, a Balatonnál és Székesfehérváron egy-egy főző és csomagolóüzem, regionális központ kialakítására, így hamarosan a távo-



labbi országrészekhez is el tudjuk juttatni termékeinket. Az Uniócs csatlakozással a tagországok vállalkozói is keresik velünk az együttműködés lehetőségét, így ezek a piacok is kinyílnak számunkra.

*Volt időszak, amikor Zsidek Lászlót is utolérték a szakács szakma ártalmai: az állandó kóstolások, a kevés mozgás megtette hatását: százhusz kilóra hízott.*

– A jó doktor azt mondta, vagy életmódot váltok, vagy életem végéig gyógyszerek tartják bennem a lelket. Én az előbit választottam. Odafigyelnek arra, hogy mit eszem, tornázom, mozgok rendszeresen. Tizenkilöt sikertel leadnom, vitalisabb, fiatalosabb vagyok, mint valaha. Kutya bajom, egy terheléses vizsgálaton olyan eredményt produkáltam, mint a versenysportolók.

*A Foodexpress ügyfelei számára is kínálja az életmódváltás lehetőségét, ami a táplálkozást illeti. Jelszavuk: egészségesen, gyorsan, finomat! Étélkínálatuk bőséges választási lehetőséget nyújt, a hagyományos ízek mellett nagy hangsúlyt fektetnek a halételek népszerűsítésére, fitness menüjük akár a fogyókúrázók igényeit is kielégíti.*

– Elköteleztettek vagyunk a helyes táplálkozás, az egészséges életmód propagálásában, az étkezési szokások átalakításában. A jobb életminőség elérésére mindenkinek megvan az esélye, aki megfogadja a jó tanácsot: orvosságok szedése helyett inkább váltsanak életmódot! A táplálkozás ne csak egyszerűen étkezés legyen, érezze jól magát tőle az ember!

Veér Károly

## NASSOLÁS HELYETT TESTMOZGÁS...

*Mit jelent(ene) az egészséges életmód a vállalkozó számára? Hogyan törődnek a világ más tájain a sikeres emberek az egészségükkel? - erről kértünk rövid helyzetképet, s néhány gyakorlatias tanácsot dr. Reiber István főorvostól, a Fejér Megyei Szent György Kórház tudományos és oktatási igazgatójától.*

– Ha a vállalkozó a pihenés, a kikapcsolódás kárára is dolgozik, akkor eleve veszélyeztetett. Ha feszültségben él, és nem figyel magára, nem akar tudatosan tenni az egészségéért, rosszak a kilátásai. Ezt a nemzetközi összehasonlító statisztikák is bizonyítják.

Milyen a tipikus magyar vállalkozó? Tisztelet a kivételnek... Nos, túlsúlyos, dohányzik, és életformája miatt idősebbnek látszik a koránál. A világ fejlettebb részén az elfoglalt, sikeres, karrierorientált vállalkozók már tudatos, egészséges életet élnek. Odafigyelnek az étkezésre és túlnyomó többségük nem dohányzik. Magyarországon, mint tudjuk, nagyon magas a dohányzók száma. A stressz- situációkat ezzel is próbálják oldani, a mintát otthonról hozzák magukkal. Az Egyesült Államokban már nem „sikk” a dohányzás, viszont divatja van igen hosszú ideje a mozgásnak, a sportnak.

Székesfehérváron, illetve a régiókban is jó néhány sportcentrumot adtak át az utóbbi egy-két évben. De ha valaki esténként kocog egy kicsit, vagy kerékpározik, már az is nagyon hasznos... Ha rossz az idő, a szobakerékpár is megteszi. Nincs rá idő? Dehogy-nem! Akár egy-egy kevésbé izgalmas film vagy labdarúgó mérkőzés megtekintése közben, nassolás helyett... Váljon napi szokássá, életmódunk részévé a testmozgás, Egyszer csak, észre sem vesszük, már nem kényszerű kötelesség, hanem a jó közérzetünk feltétele lesz.

A rendszeres testmozgás, a dohányzás mellőzése tehát kulcsfontosságú. És nem lehet eleget szólni az egészséges táplálkozásról. Olyan ételeket fogyasztanak el sietve, amelyek gyorsan elkészülnek. A gyorséttermek kínálata egyáltalán nem nevezhető egészségesnek. Este, amikor hazaér a munkából a vállalkozó, akkor, jó magyaros szokás szerint, nehéz ételek kerülnek az asztalra. A tartalmas ebéd helyett jöhet a bőséges vacsora... Csoda, hogy utána nincs kedve kocogni?

Vörös Zsuzsa Athénban pótolta, amit Sydneyben elszalasztott

## A KORONÁZÓ VÁROS KIRÁLYNŐJE

**Az első szám, a vívás alatt még csak szállingóztak a sportbarátok a székesfehérvári sportbarátok a belvárosban, délutánra magyar zászlók is felbukkantak, a városháza elé telepített óriáskivetítőn egyre többen kísérték figyelemmel az Alba Volán öttusázónője, a háromszoros egyéni világbajnok, egyszeres egyéni kontinens első Vörös Zsuzsa athéni produkcióját.**

A sportklub vezetői a késő délutáni órákban, a kiválóan sikerült lovaglás után nyugodtak meg, tudták, elsőszámú öttusázójuk nem herdálja el a 41 másodperces előnyét a futásban, s ha valami elképesztő balszerencse nem éri, megszerzi a város első ötkarikás aranyérmét. „Pista, kizárt, hogy elveszítse” – fordult a sportegyesület első embere, Sárvári László a mellette álló társelnökhöz, egyben az anyacég, az Alba Volán Rt. vezérigazgatójához, Tóth Istvánhoz. A válasz rövid volt. „Biztos, hogy megnyeri. Zsuzsi nagyon erős egész nap. Ilyen előnyt ő nem tékozol el.”

Az Alba Volán SC 27 esztendőös öttusázónője végül elképesztő fölényrel szakította át a célszalagot, Vörös Zsuzsa megszerezte Székesfehérvár első ötkarikás aranyérmét.

**– A verseny alatt eljutottak önhöz a hírek, hogy Fehérváron komoly szurkolóserég gyűlt össze az országalmánál?**

– Csak az utolsó szám, a futás után, az eredményhirdetés előtt tudtam beszélni a vőlegénnyel, ő említette, nagy buli van a városháza előtti téren, engem ünnepelnek. Ez a hazaérkezésem után folytatódott, hétfőn délelőtt szállt le az aranygép, a fővárosban köszöntöttek bennünket, engem pedig az esti órákban Székesfehérváron. Több ezren eljöttek, megható volt. Pár nappal később a sportklub vezetői adtak fogadást a tiszteletemre, ahova az edzők, a versenyzőtársaim és a támogatók kaptak meghívást, megható volt az a szeretet, amivel körülvettek. Nagyszerű, hogy ennyi embernek tudtak örömet szerezni.

**– Soha nem felejt el megemlíteni azokat, akik ehhez a diadalhoz hozzásegítették, a szövetség, a klub, a város vezetőit, az edzőket és a versenytársait. Szép gesztus.**

– Ezt komolyan gondolom, nem jutottam volna idáig, ha az emléttetek nem segítenek. Hogy valaki tehetséges, az önmagában kevés, egyedül nem képes elérni a céljait.

**– Négy évvel ezelőtt is esélyesként utazott az olimpiára, ám leszerepelt. Mi változott az elmúlt négy esztendőben?**

– Úgy gondolom, akkor még nem voltam érett az olimpiai győzelemre, pedig előzőleg nyertem egyéni világbajnoki címet és Európa-bajnokságot. Az elmúlt négy esztendőben rengeteget fejlődtem, érettebb lett a versenyzésem, s több számban is sikerült előrelépnem. Talán a vívásban a legtöbbet, aztán lovaglásban, a lövészetem is rendbejött, s futásban is javultak az eredményeim. Az úszással korábban sem volt gond, a cél a szinten tartás volt, ami sikerült is, sőt javultam is.

**– Említette a lövészetet, a legelső számot, ami mindig kulcskérdés. Négy esztendeje már itt elbukta az aranyat, rendkívül gyengén teljesített, ellenben most szinte szárnyalt. Ez is a rutinnak köszönhető?**

– Sydney után összezavarodtam, két évig nem találtam a ritmust, nem

ment a lövészet, csak a nagyobb versenyekre sikerült összekapnom magam. Az elmúlt két évben rendeződtek a dolgok, Athénba úgy utaztam, hogy fizikálisan és szellemileg is rendben vagyok. Ez persze nem azt jelenti, hogy meg fogom nyerni az olimpiát. A mi sportágunkban senki sem úgy áll oda a reggeli órákban a lőállásba, hogy a nap végén biztosan a dobogó tetejére lép. Én azt tudtam, becsülettel felkészültem, ami elég lehet a dobogóhoz, s akár az aranyhoz is, de biztosra venni semmit sem mertem.

**– A futásnál hatalmas volt az előnye, arra is volt ideje, hogy elkérjen egy lobogót tribünön állóktól, s azzal érkezen a célba. Véletlenszerűen kapott ki egyet a zászlóerdőből, vagy előre megbeszélt esemény volt?**

– A fehérvári barátok, klubtársak álltak ott, az utolsó tusa előtt velük egyeztettem, ha a harmadik körben a stadionba érek, készüljenek. A volános vezetőedző, Komlódy Zsolt nyújtotta át. Az utolsó pár méter gyönyörű volt, ugyanakkor rendkívül fárasztó is, a végére elkészültem az erőmmel.

**– A szezon az olimpiával még nem ért véget, a németországi Darmstadtban rendezett Világkupa-döntőn is szerepelt, valamint indult a bulgáriai Európa-bajnokságon is, a váltóban. Utóbbi két esemény nyilván már csak amolyan kötelező volt.**

– Tény, egyik viadalt sem hagyhattam ki, előbbi az idei esztendő nagy nemzetközi versenyeinek lezárása volt, ráadásul komoly, pénzdíjas erőpróba. Harmadik lettem, amivel elégedett voltam, mint mondtam, a mi sportágunkban biztosra venni semmit sem lehet, a dobogós helyezésnek is örülni kell. Az Eb kapcsán előre megbeszéltem klubedzőmmel, egyben szövetségi kapitányommal, Kulcsár Antallal, hogy egyéniben mások jutnak szerephez, ellenben a váltóban rajthoz állok. Így is történt. Örültem, amikor véget ért a verseny, rendkívül fárasztó, ugyanakkor rendkívül sikeres szezonon jutottam túl.

**– Háromszoros egyéni világbajnok, Európa-bajnok, s immár olimpiai bajnok. Vannak még céljai a sportban?**

– Tulajdonképpen mindent elértem, de abbahagyni még nem szeretném. Amit tudok, szeretném a kapcsolatokat komolyabbá tenni a vőlegényemmel, ami azt jelenti, jó lenne többet együtt lenni. Az aranyérem az ő győzelme is, sokat köszönhetek neki, türelmes volt, pedig nagyon keveset találkoztunk az utóbbi hónapokban. Szeretnék férjhez menni, s gyereket szeretnék, lehetőleg kettőt.

**– S legyenek öttusázók?**

– Nem, válasszanak más sportágot. Az enyém túl sok lemondással jár. Persze, nem bántam meg, sőt, nagyon örülök, hogy ezt választottam.

K.V.



## „ÁLOM, ÁLOM, ÉDES ÁLOM...”

A vállalkozó munkatempója felfokozott, stresszben él. Talán nem laikus megközelítés, ha úgy véljük: a „mendezserbetegségek” egyikének nevezhetjük az alvászavart is. A feszültség, a stressz, a sok munka aligha küszöbölhető ki. Mit tegyünk hát? – erre a kérdésre kértünk választ, néhány praktikus tanácsot dr. Kárpáti Róbert főorvostól, a Fejér Megyei Szent György Kórház II. sz. Pszichiátriai Osztály vezetőjétől.

– Ha gondunk van az elalvással, vagy hajnalban felébredünk, azaz nem tudjuk végigaludni az éjszakát, akkor érdemes magunknak több hétköznapi kérdést föltenni. Kényelmes az ágyunk? Megfelelő, csendes helyen van? Figyelniünk kell arra is, hogy este már ne fogyasszunk serkentőket, kávé vagy élelénkítő hatású teát. Az esti étkezéseket a tervezett lefekvés előtt két órával be kell fejezni, hogy a gyomornak legyen ideje kiürülni.

Minden lelki probléma okozhat alvászavart. Addig is, míg megoldódnak, muszáj aludnunk. Hasznosnak tartom az esti meditációt, a relaxációs technikákat! Az autogén tréning például segíthet kikapcsolni, és a tudatunkat átviszi egy relaxáltabb közegbe. Az autogén tréning egy tanulási folyamat eredménye. Meg kell tanulnunk saját szerveink fölött tudatoson kontrollt alkalmazni. Egzakt, tudományos vizsgálatok igazolják: ha szív-gyakorlatot végzünk, akkor a szív koszorúereiben a koncentráció hatására meggyorsulhat a keringés. Ezek nagyon jó technikák. Az első gyakorlatok egyike az izmok ellazítása. Megtanítja az egyént arra, hogy megérezze izmainak súlyát. Fekvő helyzetben nem azon gondolkodunk, hogy miért nem tudunk aludni, hanem arra koncentrálnunk, engedjük magunkat arra rácsodálkozni: milyen érdekes, soha nem éreztem eddig, hogy a karomnak van súlya. Ezt csak akkor érzem, ha minden izmom ellazult. Ha így ki tudok kapcsolni, nincs feszültség bennem, ami számlákra, a főnökre és egyéb dolgokra terelné a figyelmemet, hanem önmagamra koncentrálok. S így az alvásom is kielégítő lesz.

Ha egyedül nem megy az alvás, akkor érdemes orvoshoz fordulni. Ma már vannak olyan altatók, amelyek semmilyen függőséget nem okoznak, másnapra nem álmosítanak, de a gyógyszeresedés az utolsó választási lehetőség. Előtte mindenképpen végig kell gondolnunk: milyen racionális életmódbeli változtatásokra van szükségünk?



**V & T STÚDIÓ**  
Rendezvényszervező  
iroda

Tatabánya, Mártírok útja 9.  
Tel.: 34/305-099,  
Tel/Fax: 34/335-304  
[www.kembridge.hu/vt](http://www.kembridge.hu/vt)

A V+T Stúdió vállalja  
Mikulásprogramok szervezését  
a gyermekek legnagyobb örömeire!

Biztosítunk:

- kulturált megjelenésű Téliapót
- igény esetén műsort
- ajándékot, mikuláscsomagot

Tegye feledhetetlenné  
az ünnepet  
gyermeke számára!



Cégünk  
nagy tapasztalattal  
rendelkezik  
rendezvények és  
esküvők szervezésében.



Rendezvényét exkluzív körülmények  
között, hajón is lebonyolítjuk!



**HA**

- \* üzlet-gazdaság \*
- \* jog \*
- \* informatika \*



**AKKOR**

**MMM**  
**TRI-MESTER**  
**Szakkönyvesbolt**

Online szakkönyvesbolt:

**[www.kembridge.hu/trimester](http://www.kembridge.hu/trimester)**

Tatabánya, Béla kir. krt. 58. Telefon: 34/318-702 Fax: 34/511-517

## PROFIL KONYHA - ÉS IRODABÚTOR STÚDIÓ



### Szolgáltatásaink:

felmérés - tanácsadás  
látványterv - és ajánlatkészítés  
gyártás  
szállítás - szerelés

*Beépíthető konyhai  
berendezések  
(TEKA) forgalmazása.*

**A MINŐSÉG BEKÖLTÖZIK  
OTTHONÁBA.**

Tatabánya, Réti út 162.  
(Milleniumi Lakópark)

Tel./fax: 34/305 - 666

<http://www.profil-butor.hu>

Ergonómiai tanácsok I.

# HOGY KÉNYELMESEN ÜLJÜNK...

**Ma már mindenki tudja, – hisz törvényi előírás szabályozza az ergonómia maximális figyelembe vételét az irodai munkahelyek kialakításánál – hogy ez milyen fontos szempont. Fontos, hisz életünk jelentős része egy adott környezetben zajlik, és nem mindegy, hogy ezek milyen hatással vannak egészségi állapotunkra ill. személyiségünkre, és ennek következtében az elvégzendő munka minőségére.**

## VÁSÁRLÁS ELŐTT TÁJÉKOZÓDJUNK!

Nem mindegy, hogy az irodabútorok szerkezeti felépítése, alakja, méretei, variálhatósága, anyaga és nem utolsó sorban forma- és színvilága mennyiben felel meg a követelményeknek. Van-e összhang a különféle berendezési tárgyak között, mennyire sugallják az egységet? Tükrözi-e az iroda berendezése mai világunkat?

Ma már tudjuk, hogy milyen követelményeknek kell megfelelnie a korszerű számítógépnek, a jó autónak, de vajon milyen a jó szék? Erre bizony kevesen tudnak válaszolni.

Az is tipikus jelenség, hogy sajnos még a felhasználók kevés része tekinti ezt szakmának, és nem kéri ki a véleményünket a korszerű és minden követelménynek megfelelő munkahelyek kialakításánál. Ezért gyakran az egyszerű, összebarakácsolts, olcsó megoldások kerülnek megvalósításra, és nem a maradandó, hosszú távú szempontok.

Ehhez a komoly, és felelősségteljes döntéshez szeretnénk segítséget nyújtani, hisz több mint tíz éve foglalkozunk irodabútorok értékesítésével, rendszeres továbbképzése-

ken veszünk részt a hazai gyártók szervezésében, és a számítógépes tervezői program végtelen variációs lehetőséget nyújt munkánk magas színvonalú elvégzésében.



## MILYEN IS A JÓ SZÉK?

Talán kezdjük az alapoknál: vizsgáljuk meg, milyen is a jó szék? Egészen más szempontok érvényesülnek az ún. munkaszékeknél, a vezetői foteloknál, a tárgyaló és vendégváró ülőalkalmatosságoknál. Találhatóan azt mondhatjuk, hogy a jó szék olyan, mint egy jó titkárnő. A háttérből segíti az ember munkáját.

Ha nincs a

helyén, hiányozni tud... Ma már a jó szék nem csak egy szép termék, hanem egy tudományos alkotás. Az ergonómiai szempontok érvényesülése alapkövetelmény.

Lényeges, hogy képes-e követni a gerincoszlop vonalát, milyen magas és széles a háttámla. Ma már a jó székek minden része beállítható a kolléga testalkatához, a végzendő munkához...

Van olyan szék is, aminek a szivacs-kialakítása szintén a gerinc és a testalkat adottságaihoz illeszthető.

Az ülőfelület és a háttámla szivacsának vastagsága, keménysége, testkövető formája szintén alapkövetelmény. Persze nem utolsó sorban strapabírónak kell lenni a mozgó alkatrészeknek, hisz folyamatos terhelésnek vannak kitéve.

Az ún. ipari székeknél egyéb munkavédelmi szempontoknak is meg kell felelnie. Javasolom, hogy mindig próbálják ki a széket, hisz minden felhasználónak más a kényelmi elvárása ettől az eszköztől.

Fontosnak tartjuk, hogy a karfa alakja, állíthatósága miképpen védi egészségünket. Lényeges kérdés a kárpitok kiválasztása is, hisz környezetünk összehatásának meghatározó eleme az anyagok minősége, tisztíthatósága és színvilága.

Következő témánk a munkahelyek kialakításának másik fontos szempontja, az asztal kiválasztása lesz.

**Szikszai Katalin**  
ügyvezető  
igazgató

**IRODATECHNIKA**  
székek, asztalok, bútorok

2800 Tatabánya, Dózsa Gy. út 62., Tel./Fax: (34)512-180

2800 Tatabánya, Fő tér 16/A., Tel./Fax: (34)310-993

2800 Tatabánya, TESCO, Tel./Fax: (34)309-680

2800 Tatabánya, INTERSPAR-GSM, Tel./Fax: (34)511-511

2800 Tatabánya, Erdész út 1., Irodabútor, Tel./Fax: 512-100



Az Ön felméréséből  
**10 %**  
visszatérítendő kedvezményt kap  
Tatabánya, Erdész u. 1. szám  
alatti irodánkban.

„A színházi élet egy nagy közös játék”

## PROFI SZÍNÉSZ, AMATŐR BORÁSZ

**T**rokán Péter Jászai Mari-díjas színművész. Országos ismertségre a *Szomszédok* című teleregény főerdészeként tett szert. Jelenleg tíz darabban játszik, amatőr borász és kimaradhatatlan tagja a színészválogatott horgászcsapatának. A Thália Színházban, a *West Side Story* felújító próbájának szünetében beszélgettem vele.



– Mikor döntötte el, hogy színész lesz?

– Elég későn, a középiskola közepe táján. Szerettem a verset, de nem csak olvasni, mondani is. Versenyekre jártam, megtetszett a szereplés. Az érettségi után elvittek katonának, majd leszerelés után dolgoztam egy évet. Ezután kezdődött meg gyakorlatilag a színészelet. Egy évig a Honvéd együttesnél voltam, mint segédszínész, utána kerültem a Nemzeti Színház stúdiójába. A sors különös fintora, hogy nagyobbik lányom, Anna, ma ugyanabban a teremben tanulja a színészmesterséget, amelyikben én harminc évvel ezelőtt.

– A lánya is színészi pályára tör? Nem félti ettől?

– Mindkét lányom. Földessy Margit szintársulatába járnak. Azért nem féltém őket a pályától, mert úgy vettem észre, általános létbizonytalanság van. Meglett korú emberek járnak a legkülönbözőbb munkahelyekre, úgy, hogy egyáltalán nem lehetnek biztosak benne, hogy holnap is az ő nevük lesz kint az adott iroda ajtaján. Emellett úgy érzem, hogy az őket érdeklő zenész színházra az igény is megnőtt belföldön, de ahogy kezdenek kinyílni a határok, számolni kell a tehetségesebbeknek a külföldi karrier lehetőségével is. Nem tartom veszélyesebb szakmának a színészetet a többinél. Ugyanakkor tudom, hogyha az embernek „összejönnek” a dolgai,

akkor nagyon boldog színész lehet.

– Önnek „összejöttek”? Tudjuk, hogy több színházban játszott, de mégsem lehetett hallani arról, hogy különösebben zaklatott lett volna a pályája.

– Mindenekelőtt le kell szögeznünk, hogy amikor a pályámról beszélünk harmincöt évet próbálunk összefoglalni. Nagy idő, így természetesen nem lehetett zökkenőmentes. Úgy érzem, mindent egybevéve szerencsésnek mondhatom magamat. Nem voltak látványos mélypontjaim, pedig sokat láttam magam körül. Nem kell messzire mennünk, itt van rögtön Paducs Béla esete. Az, hogy többször váltottam színházat, nem feltétlenül azt jelenti, hogy mindenholnan elküldtek. Néha a színésznek kell váltania. Egy társulat tagjának lenni olyan, mint a házasság. Hat-hét évig gyakorlatilag együtt élünk, levetkőzünk egymás előtt az öltözőben és a színpadon egyaránt. Ha egy kapcsolatban eltelik ugyanennyi idő, a felek elválnak, vagy megpróbálnak újítani a kapcsolatukon. A mi szakmánkban az újítás a váltás. Ha szerencsénk van, a színház változik, cserélődnek körülötünk és a fejünk felett az emberek, ha nincs, nekünk kell váltanunk. Persze nem szeretném rózsaszínre festeni a saját pályámat velem is előfordult, hogy nem hosszabbították meg a szerződésemet. Volt olyan eset, hogy este még Lucifert játszottam a Nemzetiben, másnap már nem volt szerződés. Szerencsére többször

alakult az én elképzeléseim szerint a pályám, mint kevesebb szer.

– Több területen is kipróbálhatta magát. Az emberek nagy része a *Szomszédok* főerdészeként ismeri, körülbelül tíz filmben játszott...

– Nem tekinteném magamat filmes vagy televíziós színésznek. Ha az a tíz film tíz főszerepet takart volna, akkor elmondhatnám magamról, hogy sokat tudok a mozirol. A *Szomszédok* tizenhárom év volt az életemből, ekkor például nem nagyon kerestek bennünket a filmesek, ismeretlenebb arcokkal dolgoztak. Amerikában élesen különválnak a színpadi és a filmes színész, de Nyugat-Európában is. Itthon ott, és abban dolgozunk, ahol munka van. Nagyon sajnálom a mai helyzetet. A királyi televízió pénzt szétlopkodták, elverték; így ma már nem tudnak tévéjátékokat készíteni, az archívumból szedik elő, ha nagyritkán műsorra tűznek egyet-egyét. Nemrég Zenthe Feri bácsi panaszkodott – egy másik cikk témája lehet, hogy egy ilyen színész panaszkodik, nyolcvanöt évesen azért játszik, hogy ki tudja fizetni a rezsijét... -, hogy eltűntek a színészek a rádióból. Nem készülnek rádiójátékok... Régebben a kulturális élet egyik központja volt. Írók, költők lettek országosan ismertek azáltal, hogy

színészek a rádióban adták elő műveiket.

– **Hogyan került kapcsolatba a borral?**

– Még egészen kisgyermek koromban. Édesapám vendéglős volt, így amikor neki segitettem, jó sok palackot megemeltem. Apám álma volt egy szőlő, de sajnos nem élhette meg, anyagi helyzetünk nem tette lehetővé, hogy valóra váltsa. Amikor hétvégi házat kerestem, a Balaton-felvidékre is elvetődtem. Itt vettem egy kis házat, amihez szőlő is tartozott. Ez kilenc éve történt. Szóval, így kezdtem el a szőlővel, borral foglalkozni egy kicsit apám emlékére is. Ma évente másfél hektoliter bort termelek. Tetszik, ami a rendszerváltás óta a magyar borral történik. Látó János újságíró barátommal hét éven keresztül jártuk a Bor-rally helyszíneit. Szeretem a boros rendezvények, borászokkal való beszélgetések hangulatát. Legutóbb az etyeki Kezes-Lábos Fesztiválon voltam Velez Imre vendége, de épp tegnap hívott meg Egerbe Gál Tibor. Ha már a neveknél tartunk, feltétlenül meg kell említenem csopaki szomszédomat, barátomat, Jásdi Istvánt, aki kiváló borász, gyönyörű pincészete van. Mindig hozzá fordulok tanácsért és szívesen ad. Ez is tetszik a borászatban. Segítik egymást az emberek, összetartanak egy kö-

zös cél, a jó bor, érdekében, annak ellenére, hogy mindegyiküknek megvan a véleménye a másíkról.

– **Ha jól gondolom, akkor ez a színészekkel is így van.**

– Örülök a kérdésnek, azért, mert általában rosszabb a hírünk, mint a valóság. Az egész színházi élet gyakorlatilag egy nagy közös játék. Mindenki tudja mindenkiről, hogy ki és mennyire jó de a cél itt is közös: a jó színház. Másfél éve vagyok tagja az új Nemzeti Színháznak, és nagyon jól érzem magam ott. Az egész társulat – jó társulat – közösen gondolkodik, alkot.

– **Gonosz, kényes kérdés követezik. Benne van-e ebben a közös akaratban a Nemzeti indulása körütti politikai vihar? Van-e ilyen nyomás a társulaton?**

– Nincs. Szerencsére az utóbbi két évben kevesebbet foglalkozik velünk a kormány. A politikának nem szabad, hogy köze legyen a színházhoz, de a színháznak kötelessége, hogy köze legyen a politikához. Éppen a III. Richárdot próbáljuk a Nemzetiben. Ez a darab nem más, mint politika...

– **Mivel tölti szabadidejét?**

– Ha nem a szőlőben tevékenykedek, horgászom. Többnyire versenyekre járunk a színészválogatottal. Sokat vagyok a barátaimmal. Sok ismerősöm van, akiknek csak nézőként



van köze a színházhoz. Ez jó. Szükségem van az olyan kikapcsolódásra is, ahol nem esik szó a szakmáról.

– **Miben láthatjuk mostanában?**

– Tíz szerepet játszom, hármát-hármát a Nemzetiben és a Budaörsi Játékszínben, kettőt (kettős szereposztásban) a Madáchban, egyet-egyed pedig az Operettszínházban és a Pikkolóban. Most is próbálok, mint már említettem a Nemzetiben a III. Richárdot. Elfoglalt vagyok, és ennek örülök.

– **Hogyan képzeled el a jövőjét?**

– Munkával. A mi szakmánkban nem lehet nyugdíjról beszélni. Ez szerelem, és a szerelemben sem lehet nyugdíjba vonulni. Ismét Zenthe Feri bácsival példálózni. Itt ül a szomszéd öltözőben, várja, mikor hívják színpadra. Nyolcvanöt éves... Valahogy így képelem én is.

**Móróc András**

DÍJNYERTES BOROK A TERMELŐTŐL  
MINŐSÉGI BORKÓSTOLÁS, BORTURIZ-  
MUS. AJÁNDEKOZZA MEG KOLLEGÁIT,  
BARÁTAIT EGY PALACK SOMLÓIVAL,  
EGY FELEJTETETLEN ÉLMÉNNYEL.

CSORDÁS-FODOR BORHÁZ, SOMLÓ  
TEL.: 06 30/217-8470  
FAX: 06 88/509-875  
E-MAIL: SOMLOWINE@AXELERO.HU



## ETYEKI KEZES-LÁBOS FESZTIVÁL 2004. IX. 25. „ASZTALODON AZ ÉLETED, AVAGY A JÓTEVÉS NAPJA”

**„Gyorsan eszel, gyorsan halsz, keveset élsz. Az élvezhető élethez nem a túlbonyolított, érthetetlen, fárasztó ételek, a feszes luxuséttermeken keresztül vezet az út, hanem a munkájukat élvező, földből alkotó embereken keresztül. Ismerd meg őket, hogy ők is megismerjenek téged. Kóstolj bele munkájukba, a nap fényébe, a föld húsába, a növények erejébe, a méz kékjébe, a borok vérébe, a kenyér testébe, a párlatok tüzébe, a sajt zsírjába, és érezd, hogy Érted van a világ és Te a viláért vagy!”** Ezzel a célkitűzéssel rendezték meg Etyeken a Kezes-Lábos Fesztivált. A **Roxer Produkció** fotói, reméljük, fel tudják idézni a kellemes hangulatot.



Vágó István is besegített Rókusfalvy Páléknak a hangulatcsinálásba



Szőke András filmrendező igazi show-man-ként konferálta végig a fesztivált



A magyar lányok nyilaitól ments meg Uram minket!



Cukorban és dióban fürdik a foszlós kürtőskalács



A hangulatfelelős a kiváló etyei nedű



Hajnalig szólt a vérpezsdítő muzsika

Kulcsszó: minőség

## BOROZÁS RÓKUSFALVY PÁLLAL

**Rókusfalvy Pál** mellett, **hogy ismert televíziós, rádiós személyiség, a Roxer Produkció Kft. tulajdonosa, igazgatója, valamint jazz-zenész; szenvedélyes borász is. 1999-ben alapított saját pincészetet Etyeken, Rókusfalvy Pince Kft. néven. Borról, Etyekről és jövőről beszélgettünk vele.**

– **A boráskodás hobbi, vagy üzlet?**

– Amikor elkezdtem a borral foglalkozni, jól meg kellett gondolnom, hogy e két út közül melyiket is válasszam. Mivel nincs elegendő szaktudásom, ismeretem a területen, szívvel-lélekkel dolgozó, a bortermelés minden fázisát személyesen ellenőrző főnök nem tudtam volna lenni. Pusztán üzleti alapon, csak tulajdonosként pedig nem lehet egy pincészetet vezetni. A vállalkozói életben úgy vagyok jelen, mint a Roxer Produkció Kft. vezetője, abból élek. A boráskodás tehát hobbi, de komolyan veszem.

– **Hogyan lett borász? Mi fogta meg ebben a világban?**

– Be kell vallanom, nyolc-kilenc éve még semmit sem tudtam a szakmáról.

Alkonyi Lászlónak

– unokatestvérem

– segítettem beindítani a Borbarát című újságot. Ezzel kapcsolatban jártam '96-'97 táján sokszor Etyeken borkóstolókon. A bo-

rászokkal beszélgetve bepillantást nyertem ebbe a számomra eddig ismeretlen világba, és nagyon megtetszett. Szerettem eljárni hozzájuk, kikapcsolódni, ismerkedni a borral. Amikor ez már rendszeressé vált, megkérdezték tőlem, lenne e kedvem a gyakorlatban is kipróbálni magamat. Nem mondtam rögtön igent, de később rászántam magam, és vettem két hektár szőlőt. Utána az egyik dologból következett a másik. Pincészetet alapítottam, hozzá – mivel az etyeki borok savas fehérborok, amik jó étvágyat hoznak – éttermet, Etyek Vendégfogadó néven. Ma évi 5-6000 palack bort termelnek, ami ugye nem mondható ipari mennyiségnek, de nagyon jó érzés egyszer-egyszer kihúzni a dugót a saját borom üvegéből.

Szeretem csinálni, tanulni a tapasztaltabbaktól.

Pontosan tudom, hogy milyen szinten állok, és ehhez mérten nagyon-nagyon tudok örülni, ha például egy hegyközségi versenyen ezüstérem lesz a borom.

Ami igazán megfogott, az az volt, hogy láttam, mennyire segítik egymást itt az emberek.

Mindegyiküknek szívügye

a bor, és ezt egymásról is tudják. Jó érzés közüjük tartozni. Sok fontos tanácsot kapok az etyeki borászoktól, amiket érdemes megfogadni. Ha Budaörsön esik az eső, rögtön a telefonhoz kapok, ott esik-e, kell-e valamit dolgozni a szőlőben?...

– **Tavaly tavasszal rendezte meg az első etyeki Pincefesztivált. Idén a másodikat, illetve az őszi Kezes-Lábos-t.**

– Mint elmondtam, sok segítséget kaptam itt, és azon gondolkoztam, miképpen tudnám ezt viszonzni. Ekkor ugrott be a Pincefesztivál megszervezése. A rendezvényekhez értek, ebből élek, így profi csapattal a hátam mögött tudtam lebonyolítani a szervezést. Etyeknek remek adottságai vannak a borturizmus tekintetében, olyan mértékben, hogy az már óvatosságra int. Mivel itt a főszerep a minőségi boroké, minőségi fesztiválokra kell szerveznünk. Nem engedhetjük meg, hogy műanyag bővítésről tömkelegétől ne lehessen eljutni egy-egy gyönyörű pincébe.

– **Szóval borban és turizmusban is kulcsszó a minőség?**

– Igen. Áldás és átok egyben Budapest közelsége. Jó, mert az emberek szívesebben jönnek el ide, ha majd kiépül, mint turistahely, de nagyon kell figyelniük, hogy a – reményeink szerint – nagy érdeklődés miatt ne menjen a mennyiség a minőség rovására.

– **Hogyan képzelhetjük önt el, mondjuk húsz év múlva? A szőlőjében találjuk?**

– Valószínűleg. Komolyan gondolom a boráskodást, amely egy el nem múló szerelemnek látszik.

Mórocz András

Jó bornak nem kell cégér

## IFJ. FIGULA MIHÁLY

**A** amikor 2000-ben Figula Mihály elnyerte „Az év bortermelője” címet, ami az országban a legkomolyabb szakmai elismerés, úgy fogadta, mintha a család, a borház kapta volna, hiszen együtt dolgoznak, közös sikerek érdekében fejlesztenek és kísérleteznek. Ifjabb Figula Mihály is természetesen veszi, hogy hazai és nemzetközi díjas borai az egész pincészet számára hoztak dicsőséget.

– Mi együtt dolgozunk ebben a vállalkozásban, édesapám, édesanyám és két fiatalember, akikkel együtt végeztem a Kertészeti Egyetemen. Egyformán szívügyünk, hogy magas minőségű borokat készítsünk minden évjáratban. – mondja ifj. Figula Mihály.

– Ami mégis megkülönböztet bennünket, az a borkészítési stílusunk. Apunak már évek óta megvan a sajátja, az enyém ettől nagyon eltérő. Én szeretem a lehető legtovább a tőkén hagyni a szőlőt, hogy túlérett állapotba kerüljön. Így testesebb borokat tudok készíteni, amiket megfelelő fahordós érlelés után még palackban kell tartani 2-5 évig és csak utána érdemes a fogyasztó asztalára tenni. Ezek száraz borok. A tőkén nem azért hagyom sokáig, hogy a cukortartalmát megőrizzem, hanem hogy kiejedve egy magas alkoholtartalmú, nagyon nehéz bort tudjak készíteni. Ilyen bor a Szilénusz cuvée, ami Brüsszelben és Párizsban is ezüstérmes lett. Ez egy fiatal fehér bor, ami a 2002-es évjáratban született meg, november 11-én szüreteltük, alkoholtartalma csaknem 15-ös. Fogyasztásra csak 2007-2008 körül ajánlanám. A Szilénusz cuvée volt számomra az áttörés, hiszen eredményei révén széles körben ismertté vált már belföldön is, bár nincsen belőle kereskedelmi mennyiség, csak gyűjtők juthatnak hozzá.

*Az utóbbi két évben, hazai szintén, éppen a két véglet érdemelt ki komoly elismerést, tavaly egy könnyű fehér, idén pedig egy nehéz vörös bor hozta el ifj. Figula Mihály számára „Az év szőlős gazdája” címet.*

– A Zenit egy friss, fiatalos, reduktív stílusú bor, ami kifejezetten az ifjabb korosztályoknak készült, hogy amikor majd rendszeres fogyasztókká válnak, akkor ne a sört, hanem a bort keressék szívesebben. A másik egy

prémium kategória, Cabernet Sauvignon, ami már önmagában érdekes, hiszen ez egy fehér boros vidék, ráadásul már most az ország húsz legjobb vörös bora közé választották, pedig ebben az évben még le sincs palackozva, még csak most indul el a fejlődés útján. Ez is egy nehéz, testes, hosszú érlelésre alkalmas bor lesz, nagyon sokat várok tőle.

*A Figula Pincészetben 80-90 ezer palack bor készül évente. A kínálat felépítése nagyon tudatos és állandó, amelyet azért mindig színesít egy-egy különlegesség.*

– Akkora különbség van évjárat és évjárat között, ami korábban nem volt tapasztalható. Ezért évről évre más-más stílusú borokat ad a termőhely, amihez mi még hozzáteszük a saját borkészítési eljárásunkkal az egyedi karaktert. Tizenhat hektáron vannak ültetvényeink, Balatonfüreden, Balatonszőlősen és egy kevés Pécselyen. Itt, a Balaton-felvidéken olyan klimatikus- és talaj adottságok vannak, amelyeket ha jól ki tudunk használni, nem lehet baj az európai uniós piacon, de még a világpiacon sem.

*Ifjabb Figula Mihály szülei a Kertészeti Egyetemen végeztek, otthon mindig volt egy kis szőlő, egy kis borkészítés, könnyű volt a mesterség apróbb-nagyobb fortélyait ellesni.*

– Érdekes, hogy a gimnáziumban engem a humán tárgyak érdekeltek, mégis én is a Kertészetre mentem, de jó választásnak tartom, azóta sem fordult meg a fejemben, hogy mást kéne csinálnom. Idén, ha jó lesz az őszi, nem lesz túl sok eső, nagyon bízom benne, hogy még november utolsó napjaiban is szüretelhetünk, mert a Szilénusz csak olyan évjáratban készülhet el, amikor tökéletes alapanyagot tudunk hozzá termelni.

**Hajdufy Eszter**



Prubus császár nyomdokain

## A SZÖLLŐSI PINCÉSZET

**A pincészetet 1998-ban alapította Szöllősi Mihály és felesége, Ágnes családi vállalkozásként, amely mára a borvidék egyik legjelentősebb szőlészeti-borászati vállalkozása. A pince a történelmi hagyományokkal rendelkező Ázsár-Neszmélyi Borvidék központjában, Neszmély községben, a Melegeshegy lábánál, a Kásáshegyalja út 6. sz. alatt található.**

### TÖRTÉNELMI MÚLT

Neszmély községben a szőlőtermesztés történelmi hagyományai a Római Birodalom korára vezethetők vissza (Prubus császár).

A Dunára néző szőlőültetvények kedvező fekvése és talaja is hozzájárul az itt termelt szőlőkből készült, friss, üde, gyümölcs ízű, száraz, redukív borok kiváló minőségéhez.

A historikus hangulatú pincénket még gróf Zichy Miklós építtette 1830-ban. Helyreállításával az egyik legszebb földalatti bortároló jött létre.

A korabeli nemesi címerrel beépített téglák, a 65 méter hosszú boltíves pince, a kupolájában kialakított bormúzeum, a Magyarországi Borrendek és a Zsigmond Király Borlovagrend zászlósborainak múzeuma, a régi hordókból készített „kóstolószentély” még inkább historikus hangulatúvá teszik a pincét.

### VADONATÚJ TECHNOLÓGIA

A pincét 1999-ben újjáépítettük fel, a régi pince elé építettük a feldolgozó épületet, amiben a világ egyik legkorszerűbb francia PERA szőlőfeldolgozó gépsora került elhelyezésre. Úgy gondoljuk, a bor minősége elsősorban a születése pillanatában dől el, ezért a feldolgozás és az erjesztés ideális lehetőségét kellett mindenképp megteremteni.

A pince klímája is tökéletes, 360 hektoliter tölgyfahordóban és 1500 hektoliter rozsdamentes

fémtartályban érlelődnek a szebbnél szebb borok.

A korszerű technológia és a kiváló minőségű szőlő alapanyag a biztosítéka a kiemelkedő minőségű karakteres redukív borok előállításának.

A Neszmélyi Borvidéken fehér-bor-szőlő fajták dominálnak, melyekből Chardonnay, Sauvignon Blanc, Irsai Olivér, Olaszrizling, Neszmélyi Szöllősi Cuvée és Királyleányka fajta borokat készítünk. A 2001-es évtől kezdődően vörösborokat is készítünk Cabernet Sauvignon, Merlot és Kadarka fajtákból.

### DÍJNYERTES BOROK

A Borvidéki borversenyeken több különdíjat, nagyaranyérmeket, aranyérmeket nyertünk, és kiemelkedően szerepeltek boraink több jelentős országos szintű borversenyeken is.

Kiemelt forgalmazónk az IN VINO VERITAS Kft., továbbá a CORVINUM Kft., a VINARET Kft., a Faust Wein Bt., a Magyar Borok Háza, a Pannon Drink

Kft., és több kiskereskedő.

Partnereink közvetítésével sok szállodában, étteremben, a TESCO, CORA, KAISERS, az INTERFRUCT, a CBA és a COOP áruházláncolatokban is megtalálhatók boraink.

Kiemelt figyelmet fordítunk a borvidék „zászlósborára”, a Neszmélyi Olaszrizling készítésére. Az 1999-es évjáratú Neszmély Melegeshegyi Olaszrizling borunk elnyerte a Zsigmond Király Borlovagrend zászlósborára címet és a Magyar Borakadémia által szervezett zászlósborok versenyében a legjobb Olaszrizling helyezést.

Célunk a neszmélyi borvidék világhírűvének a visszaszerzése, a Szöllősi Pincészet elismertségének a megteremtése, a borturizmus fejlesztése és mindenképp olyan bort tenni a fogyasztók asztalára, amelyet mindenki élvezettel és megelégedéssel fogyaszt.

Ha kedvük van, szeretettel várjuk Önöket – előzetes egyeztetés után – egy borkóstolóra, borbemutatóra a pincészetünkben, ahol az előbbiekről személyesen is meggyőződhetnek.

**Várja kedves vendégeit:  
Szöllősi Mihály**



Az Ezerjő hazájában

# BORNAPOK MÓRON

**A**móriak hagyományos vendégszeretete sok hívet szerzett a városnak. A szívesen látott hazai és külföldi vendégek a látványos szüreti felvonulás mellett október első napjaiban megismerhették a város egyre gyarapodó kulturális értékeit is. Az Ezerszó Stúdió fotósai segítségével olvasóink is részt vehetnek a mozgalmas három nap eseményein.



Idén is megválasztották Móraon a Borkirálynőt.



Ha finom a borocska, a lányok sem angyalok!



A borlovagrendek szép hagyományok ápolói.



Hatalmas tömeg hömpölygött a pincészetek pavilonjai előtt.



Ötödször rendezték meg a Nemzetközi Fúvószene-kari Találkozót.



Amikor csak az ízlelőbimbókra és az orrára hagyatkozhat az ember...

# Az erő legyen veled

Új, erősebb motorok a Fiattól, akár  
nettó **545 000 Ft** kedvezménnyel!



*Dobló Cargo 1.3 Multijet*

*Ducato Power 146 LE*

Ducato 11 Furgon 2.0 JTD 545 000 Ft árengedménnyel, már nettó 2 990 000 Ft-tól!

Ducato 2.8 JTD Power 146 LE, ABS-szel 350 000 Ft árengedménnyel, a 2.8 JTD 127 LE áráért!

Dobló Cargo 1.3 Multijet dízelmotorral 200 000 Ft árengedménnyel, nettó 2 280 000 Ft-tól!

\*Az ajánlatok nettó áron értendők és 2004. december 31-ig vagy a készlet erejéig érvényesek. Más akcióval nem vonható össze.



A Fiat teljes vállalkozás  
költségtérítésével  
költségtérítés nélkül.

**FIAT** Riegler  
**AUTOFORUM KFT.**

Tatabánya, Dankó Pista út 17/a.  
Telefon: 34/312-015, 34/312-016  
E-mail: [ujauto@autoforumriegler.hu](mailto:ujauto@autoforumriegler.hu)  
Nyitva tartás: hétfő: 8.00 - 17.00-ig,  
szombat: 9.00 - 12.00-ig

Polgármesteri köszöntő

## TISZTELT OLVASÓ!

**Kérem engedjék meg, hogy néhány gondolat erejéig bemutassam Önöknek Dunaújvárost. Teszem ezt abban a reményben, hogy az itt élő emberekről, a városvezetés törekvéseiről, a közeli jövőben megvalósuló infrastrukturális beruházásokról olyan információkkal szolgálhatok az Önök számára, amelyekkel alátámaszthatom azon hitünket, hogy Dunaújvárosban érdemes élni, érdemes hozzánk látogatni, a befektetők pedig megtalálhatják nálunk a számításait.**

Dunaújvárost, mint várost ugyan csak alig több mint ötven éve jegyzik, ám történelme egészen a bronzkorig nyúlik vissza, amit a páratlan értékű koszideri bronzkincs igazol. Később ugyanitt a Római Birodalom virágzó limes települése és katonai tábora volt Intercisa. Az új városnak helyet adó község, Dunapentele a XIX. században mezőváros rangú település volt.

Fél évszázada döntött az akkori hatalom arról, hogy egy új kohászati üzemóriásnak és egy új városnak kell felépülnie itt a pentelei fennsíkon. E döntés alapján kezdődött el Dunaújváros építése 1950. május 2-án. Ma pedig az 53 ezer fős megyei jogú város a régió kereskedelmi, gazdasági, oktatási, egészségügyi, szellemi centruma. A sport meghatározó szerepet játszik a városlakók életében. Nem véletlenül nyerte el Dunaújváros 1998-ban a Nemzeti Sportváros kitüntető címet. A folyamatos sport-sikerek hátterét

a kiemelkedő létesítményhálózat garantálja: uszoda, jégcsarnok, stadion, torna- és labdacarnok. Dunaújvárosi adottság a szocialista-realista építészet, mint a kulturális örökség része, amit a most kiépített szocreál tanösvény segítségével ismerhet meg az ide látogató turista. A római kori leletek az Inercisa Múzeumban és a szabadtéri Kőtárban is turisztikai szenzációt jelentenek. A kulturális turisztikai vonzerők között található a Bartók Kamaraszínház és Művészetek Háza, a Dunaújváros Táncszínháza, a Kortárs Művészeti Intézet, a MOZAIK Művészeti Fesztivál, ami évek óta sokszínűségével vonzza az érdeklődőket. Elkötelezett a város a környezet-tudatos fejlesztések tekintetében: európai színvonalú biológiai szennyvíztisztítót működtet, megkezdődött a szelektív hulladékgyűjtés, rendszeresen méri a levegőszennyezettséget, illetve a város területéhez viszonyítva nagy zöldfelülettel rendelkezik. Az oktatási ágazatban az óvodától a főiskoláig minden intézményszerkezet képviselteti magát. Bár a



2400 Dunaújváros,  
Vasmű út 39. I/107  
Tel.: (25) 403-620  
Tel./Fax: (25) 403-630  
E-mail: feckft@hu.inter.net  
Web: www.ferrcert.hu

**Ferrcert Tanúsító és Ellenőrző Kft.**

Az uniós követelményeket a minőség- és környezetközpontú, valamint a munkahelyi egészségvédelem és biztonság irányítási rendszerek bevezetése és tanúsítása együttesen képes biztosítani.

Társaságunk a vállalkozásokat gyors kapcsolattfelvétellel, rugalmas, a partnereinkhez igazodó tanúsítási időpontokkal és kedvező árkonstrukcióval segíti a minőségügy, a környezetirányítás, a munkahelyi egészségvédelem és biztonság területén, hogy versenyképesek legyenek az Unión belül.

**ISO 9001 - ISO 14001**  
Minőségirányítás Környezetirányítás  
**MSZ 28001 MEBIR**

**Aranyhordó Étterem**



Szinvonalas, légkondicionált helyiségeinkben vállaljuk: esküvők, üzleti tárgyalások, bankettek, családi összejövetelek lebonyolítását!

**Legyen a vendégünk!**

*Napi menü, házas ételek*

2400 Dunaújváros, Erdő sor 31/A.  
Asztalfoglalás:  
Tel.: (25)523-085, Fax: (25)523-086

demográfiai hullámvölgy Dunaújvárost sem kerüli el, ennek ellenére megfogalmazott cél az iskolavárosi jelleg megtartása, sőt látványos fejlesztése. A közelmúltban járultunk hozzá ahhoz, hogy a népfőiskola pályázattal keretében egy újfajta képzési lehetőséget biztosítson a rászoruló embereknek a térségben. Városunk most egy Területi Integrált Szakképzési pályázaton vesz részt, remélhetőleg sikerrel.

Dunaújváros gazdaságára a sokszínűség jellemző. A legnagyobb foglalkoztató a hazai acéltipar zászlóshajójaként működő Dunaferr Rt. A cégcsoport életében a 2004-es esztendő a változást, a megújulást jelentette, hiszen privatizációs pályázat útján új tulajdonossal, a Donbass-Duferco befektetési konzorciummal folytatódik a vas- és acélgégyártás. A térség fejlődését érintő infrastrukturális beruházásokra kormányzati szintű döntések,

sőt már a kivitelezői szerződések is megszülettek, így 2006-ra elkészül az M6-os autópálya Budapest és Dunaújváros közötti szakasza, illetve felépül a dunaújvárosi híd. A beruházásoknak köszönhetően Dunaújváros joggal pályázik a régió központi logisztikai szerepére. Dunaújváros északi külterületén, ám mégis Európa közepén, vagy ha úgy tetszik, Nyugat és Kelet kapujában, a leendő M6-M8 autópályák, az új híd csomópontjában található a Dunaújvárosi Ipari Park. Számos befektető (Aikawa, Triumph) mellett még szabad közművesített területek várják a vállalkozó kedvéket. Előkészítés alatt van egy 150 hektáros terület, ami vállalkozási övezetként jelentős befektetőre vár.

Amennyiben átfogóbb, színesebb képet szeretnének kapni Dunaújvárosról, úgy arra az esetre ajánlom szíves figyelmükbe városunk hivatalos honlapját, a „www.dunaujvaros.hu”-t.

Bízom abban, hogy a fentebb vázolt néhány gondolat felkeltette érdeklődésüket városunk iránt, így a viszontlátást remélve köszönöm meg figyelmüket:

**Dr. Kálmán András,**  
**Dunaújváros Megyei Jogú**  
**Város Polgármestere**



#### FEJÉR MEGYEI OLDALAINK TÁMOGATÓI:

Fejér Megye Önkormányzata  
Dunaújváros MJV Önkormányzata  
Székesfehérvár MJV Önkormányzata  
Német Nemzetiségi Önkormányzat- Szár  
Reisser Csavar Kft.

**OFFICE & HOTEL 2003 KFT. DUNAFERR HOTEL**  
**2400 DUNAÚJVÁROS, ÉPÍTŐK ÚTJA 2.**  
**E-MAIL: HOTEL@DUNAFERR.HU**



SZERETTEL VÁRJUK VENDÉGEINKET A DUNAFERR HOTELBEN, KÉTÁGYAS FÜRDŐSZOBÁS ÉS HÁROMÁGYAS SZOBÁINKBAN, ELFOGADHATÓ ÁRON.  
HOSSZABB IDEJŰ ITT TARTÓZKODÁS ESETÉN ÁRKEDVEZMÉNYT ADUNK.

**REISSER**  
minőségi csavarok



**REISSER®** Csavar Kft.  
2801 Tatabánya, Pf.: 1374  
Telephely: 2066 Szár, Vasútállomás  
Tel.: 22/591-220, fax: 22/591-230  
e-mail: reisser@reisser.hu

Krupánszky Mihály 1990 óta polgármester

## BEMUTATKOZIK SZÁR

**Szár község Fejér megye észak-nyugati csücskében, Bicske és Tatabánya közt félúton helyezkedik el. A település élén Krupánszky Mihály áll, aki a rendszerváltozás (1990) óta változatlanul bírja a lakosság bizalmát. Lelekesen számol be a Száron elért eredményekről, tervekről.**

### EREDMÉNYEK

– A négy ciklus alatt mindig nagyszerű testület állt mögöttem, ezért is tudtunk jelentős haladást elérni a település életében. Az összes utunkat sikerült kátyúmentesíteni. Kiepítettük a gázrendszert, a csatornahálózatot, új sporttöltőt kaptott a futballcsapat, az iskolákba számítógépeket telepítettünk. 1996-ban egységesítettük a személyszállítási rendszerünket. 2003-2004-ben pályázat útján teljesen új EU-szabványos edényeket nyertünk az RWE segítségével, valamint három szelektív szemétyűjtőt helyeztünk üzembe. Támogattuk az egyházat több millió forinttal, ezen belül felújítottuk a paplakot és templomot. Kiadtunk egy könyvet Szár község múltjáról, történetéről. Jelenleg pályáztatjuk az iskola tornatermének felújítását.

### TERVEK

– Terveink között szerepel a község arculatának felújítása. Itt pályázat útján szeretnénk többek között térkő burkolattal ellátni a község fő utcájának járdáit mindkét oldalon. A község háza felújítására már három éve nyújtunk be pályázatot, de ezt eddig elutasították. A közeljövőben településünkön kialakítunk huszonnégy telket, azt szeretnénk, hogy a szári fiatalok itt

telepedjenek le.

– Hivatalunkban már 1991 óta számítógépes rendszer van, de a gépek nagy része már felújítására szorul. 2005-ben a képviselőtestület munkatársait laptopokkal látjuk el, hogy a sok papírmunka elkerülhető legyen. Ehhez kapcsolódik, hogy a MATÁV ígérete szerint a jövő évben kiepítik a teljes vezetékes telefonhálózatot, ezáltal elérhető lesz mindenki számára a szélessávú ADSL Internet kapcsolat.

– Mivel községünk nagyon szép területen fekszik a Vértes lábánál, ezt kihasználva, próbáljuk beindítani a falusi turizmust. Első lépésként a József Attila utca végén egy pihenőhelyet építettünk a kirándulók számára, ahol kellemes és kultúrált környezetben tudnak eltölteni egy délutánt.

### AZ EGYHÁZ ÉS A CIVIL SZERVEZETEK

– Az egyház fontos szerepet játszik a falu életében. Mi is segítjük munkájukat, ők pedig minden évben helyet biztosítanak a Romhányi György Orvosi Találkozóknak. A Vöröskereszt rendezi meg az Öregek Napját október 10-én, ahol az idősek kisebb ajándécsomagot kapnak, egy vacsorával kedveskedünk nekik, és a helyi nemzetiségi csoportok lépnek fel. A Szárért Közalapítványhoz tartozik a

német nemzetiségi tánccsoport és énekkar. Az énekeseinknek ország-szerte nagy sikerű fellépéseik vannak, táncosaink Európa sok országában megfordultak már. A Szárfa Egyesület 1999 óta működik, ők játszóteret építettek, működtetik a Teleházat és a falu újságját is ők adják ki.

### RENDEZVÉNYEK, SPORT

– Az év első rendezvénye a farsangi bál, ahol a helyi és meghívott vendégek szórakoztatják a közönséget. A húsvéti bálunkat az iskola szervezi. Ezután a batyubál következik, ahol általában egy pilisvörösvári zenekar játszik. A szári búcsúbált június utolsó vasárnapján rendezzük meg, ami egyben Szent János ünnepe. Szeretnénk, ha ezen a rendezvényen nagyobb teret kapnának a kézművesek. Augusztus 20-a az önkormányzati nap, itt adjuk át a díszpolgári címet, ez sajnos idén technikai okok miatt elmaradt. A szüreti felvonulást idén szeptember 18-án tartottuk. Az év utolsó bálja a Katalin-bál, amit az iskola és az óvoda közösen szervez. – Nagyon sok pénzt áldozunk a sportra is, nálunk a foci és az asztalitenisz működik jól. A pingpongözők a megyei harmadosztályban szerepelnek, kiemelkedő eredményekkel. Annak ellenére, hogy igen mostoha körülmények között kell edzeniük, a labdarúgó szakosztályunk körülbelül 80 gyereket tanít focizni. A tavalyi évben csapatunk megnyerte a Magyar Szabadföld Kupát.

**Lepsics Gergő**



– **Igazgató úr, mi volt ennek a nagyszabású „ábrádnak” az előzménye?**

– Rögtön az elején hadd szögezzem le: a világon már sok helyütt több mint 180 technopoliszt valósítottak meg. Láttam a dél-afrikait, a japánt, a portugált. Tehát konkrét példák vannak és nemzetközi tapasztalatok. A koncepció legfontosabb előzménye az a gazdaságfejlesztési program volt, amelyet a város három évvel ezelőtt készített. Az RVA szakemberei ezt előkészítendő több mint kétszáz

céggel készítettek interjúkat, csoportos beszélgetéseket folytattak, kérdőíveket töltettek ki. Kérdéseink arra irányultak: hogy érzik itt magukat a cégek, milyen problémáik vannak? Mi segítené fejlődésüket? E felmérés legfontosabb tapasztalata is az volt: a városnak ebből az extenzív fejlődési szakaszból váltania kell. A tudás alapú gazdaságról, kutatás-fejlesztés fontosságáról a XXI. század elején nem csak beszélniük kellene a mindenkori hazai döntéshozóknak. A humán-erőforrás hosszabb távon történő

biztosítását is problémának ítélték a nagy- és közepes vállalkozások vezetői. Így készítettük el két évvel ezelőtt a humán-erőforrás-stratégiát, amelyben nemcsak a munkáltatók szempontja jelentkezett, hanem megkérdeztük a másik oldalt is. Ezt követően dolgoztuk ki a város innovációs stratégiáját. Sürgette a távlati tervezést, a jövőkép kialakítását az is: két évvel ezelőtt minden önkormányzatnak el kellett készíteni a település szerkezeti tervét, amely egy-másfél évtizedre meghatározza a területek felhasználását a városon

## TECHNOPOLISZ: ÁBRÁND VAGY REALITÁS?

**K**ételyekkel érkeztem dr. Tóth Ferenchez, az RVA ügyvezető igazgatójához. Ma, amikor százezer hiteletet nyögnek az önkormányzatok, sokmilliárdos megaprojektet, új közigazgatási központot, egyetemi várost, konferenciatermet és vásárvárost tervezgetnek a Takarodó út és az M7-es autópálya közötti 600 hektáron?! Kételyeim nem hozták zavarba interjúalanyom. Kérdeztem, s ő hol tárgyyszerűen, hol szenvedélyesen érvelt. Másfél órával később úgy éreztem: valóban mernünk kell álmodni. Nem, másképp kell most fogalmazni, a politikai felhangok látszatát is kerülnünk! Annál is inkább, mert mintha konszenzus formálódna e sokmilliárdos megaprojekt körül. Úgy tűnik: a székesfehérvári Technopolisz-terv már nem csupán 30-40 okos ember álma. Lehet, hogy körvonalazódik a város jövője? Miért van rá szükség, milyen lesz, milyen forrásokból valósítható meg, van-e realitása? – erről kérdeztem dr. Tóth Ferencet.

belül. Az RVA e településfejlesztési koncepció megszerkesztésére kapott felkérést a várostól. Székesfehérvár idén februárban döntött erről. Az elméleti dolgokat térben kellett elhelyeznünk. Ekkor körvonalazódott az is: a városban hiányzik az egyetemi szintű felsőoktatás, a távoktatás. Hiányzik az a műszaki bázis, modern, a kor követelményeinek megfelelő oktatási szisztéma, amelyet a városban működő cégek igényelnének. Hiányoznak olyan ágazatok, amelyek most kezdenek a napi piacra betörni. Ezeknek folyamatos szakember-utánpótlásra van szükségük.

Ez volt az első sarokpont: a városnak ezen a téren lépnie kell. Megvizsgáltuk, hogy most milyen lehetőségek vannak egy felsőoktatási intézmény létrehozására, egy egyetemi városrész kialakítására. A mostani törvény egy kicsit bonyolult, nehézkes, roppant szerény esélyeink



lettek volna, hogy önálló egyetemet hozzunk létre. Ekkor jött a másik ötlet: tudtuk, hogy az Európai Unió tagjai leszünk, és azt vizsgáltuk: egy nemzetközi együttműködésben hogyan lehet egy ilyen célt elérni? Azt gondoltuk: együttműködések kapcsán jöjjön létre egy egyetemi város. Ez az alternatíva kapott hangsúlyt. A jelenlévő főiskolákat is természetesen figyelembe vettük, az ő bevonásával készült az anyag. Ekkor már világossá vált: ez nem fehérvári ügy. Ha már egy ilyen erős szellemi bázist akarunk létrehozni, az szolgálja ki a régiót, de nem csak a három megyére gondolok most, hanem a kelet-európai régióra. Az élet azt mutatja, hogy minden szakma folyamatosan megújul, így az életfogytig tartó tanulást és a távoktatást is a tervekbe foglaltuk. Máris adta magát egy funkció: az egyetemi város. A meglévő főiskolákat megpróbálnánk térben is egymás mellé tenni. Ha a távoktatást komolyan vesszük, akkor annak technikai feltételei vannak. Különösen e feltételek nem teremthetők meg. A városban a főiskolák több helyszínen működnek. Nem jó ez sem az intézménynek, mert nem lehet gazdaságosan működtetni, és nem jó a diákoknak sem. S a működési feltételek gondjaira a többi felsőoktatási intézmény számára is az egyetemi város nyújthatna gyógyírt. Az elképzelés lényege: a kelet-európai térségben elérhető áron lehetne itt tudást, diplomát szerezni. A kutatás-fejlesztéshez a gyártónak és az egyetemnek fizikai kapcsolatban kell állnia, ezért kutatásfejlesztési bázis is szeretnénk kialakítani.

**– Mit foglalna még magába a technopolisz?**

– A városnak nem csak a termelésben, hanem az üzleti kapcsolatok létesítésben is vannak fehér foltjai. Utánajártunk, és kiderült,

hogy minden olyan feltétel adott, amely nemzetközi konferencia- és vásárváros kialakításához kell. Jó néhány helyen megfordultunk, ahol a közelmúltban hoztak létre ilyen vásárvárosokat. Minden feltétel adott Székesfehérváron. Az autópálya, a híd, a reptér, vasúti közlekedés. Ha a logisztikai és közlekedési lehetőségeket megnézzük, viszonylag egyszerű és praktikus itt, a fővárostól nem messze kialakítani egy vásárvárost. Az az optimális, ha 2-300 kilométeren belül több főváros található. Nézzük meg a



térképet: Bécs, Pozsony, Ljubjana, Zágráb... Ebből a régióból megmozdul az üzleti kör, ha egy város vonzó.

**– Logikusnak tűnik a gondolat, csak hát van egy Hungexpónk Budapesten...**

– ...amelyet hiába akarnak privatizálni, harmadszorra hirdették meg. Finoman szólva sem tolonganak az érdeklődők. Az új kiírás közzétételén már nem is ragaszkodik az eredeti funkcióhoz. Valahol tehát, nem messze a fővárostól, építeni kell egy új vásárvárost. Miért nem épüljön Fehérváron?

**– Az elmúlt hónapokban több**

**előadást tartott. Mindig hangsúlyval szólt arról: építeni kell itt egy új közigazgatási központot is. Nem nehéz kitalálnunk, miért. Elégé sajátos, hogy a városi adóiroda, az okmányiroda és a gyámhivatal milyen messze van a polgármesteri hivatal két épületétől. A megyei levéltár, tudjuk, életveszélyessé vált, kiürítették. A megyei könyvtár egyik épületét felállványozták, remélhetőleg nem omlik rá senkire... A város polgárai tehát mintha halmozottan hátrányos helyzetűek lennének, a jövedelmük-től teljesen függetlenül.**

– Kinötte Székesfehérvár az évszázadok során kialakult városközpontot. A különféle épületek szét-szórtnan helyezkednek el, a legkevésbé sem felelnek meg a harmadik évezred követelményeinek. Akkor sem, ha folyamatosan nagy költségekkel felújítják a régi, többnyire műemlék-épületeket. Felméréseink során a város polgárai az életminőséget szolgáló szolgáltatásokat találták kevésnek és fejletlennek. Emberarcú közlekedés, kulturális programok, zöld területek növelése – ezek a teljesen jogos igényeik. Ezt egy multifunkcionális, új városközpont elégíthetné ki. Ezért terveztünk új alternatív városközpontot a technopolisba. Kell tehát egy olyan új irodaházat építeni, ahol minden közigazgatási szolgáltatás helyet kap. A városházán maradjon meg a közgyűlés. Az intézményvezetőknek is az volt a határozott véleményük: létre kell hozni egy olyan közigazgatási központot, amely tehermentesíti a városházát, és emberi körülményeket ad a hivatalokban dolgozóknak és az ügyfeleknek is. No és ha a város komolyan gondolja a régiós irányító szerepvállalását, arra fel is kell készülni. Régiós parlament, új feladatok, új szolgáltatások, ezek helyet és szakembereket kívánnak.

- **Messze van a Takarodó úti terület a belvárostól. Hogyan képzelik el a közlekedést, a technopolisz megközelítését?**

– A gépjárművek száma az elmúlt tíz évben 1,2-ről 1,9-re nőtt családonként. Nyugaton három autó jut egy családra. A közlekedés már most gondot okoz, de mi lesz itt később? Tudatosan készülünk arra, hogy tehermentesítsük az utakat, máskülönben néhány év múlva teljes közlekedési káoszba fulladna a város. Az iparterületek megközelítését is meg kell oldani. A hatalmas parkolók és utak létrehozása is céljaink közé tartozik. A szakemberek azt javasolták: Fehérváron a legoptimálisabb közlekedési eszköz egy függővasút lenne, amely a Technopolist, a repteret és a belvárost egy vonalon kötné össze.

– **Jól értem: függővasút?!**

– A város területe mocsaras volt, így a föld alá nem lehet menni. A metróépítés egyébként is viszonyán drága. A magasvasút lényegesen olcsóbb. Elektromos, gumikereken közlekedő jármű lenne. Nem

szennyezné a környezetet, és minimális lenne a helyigénye.

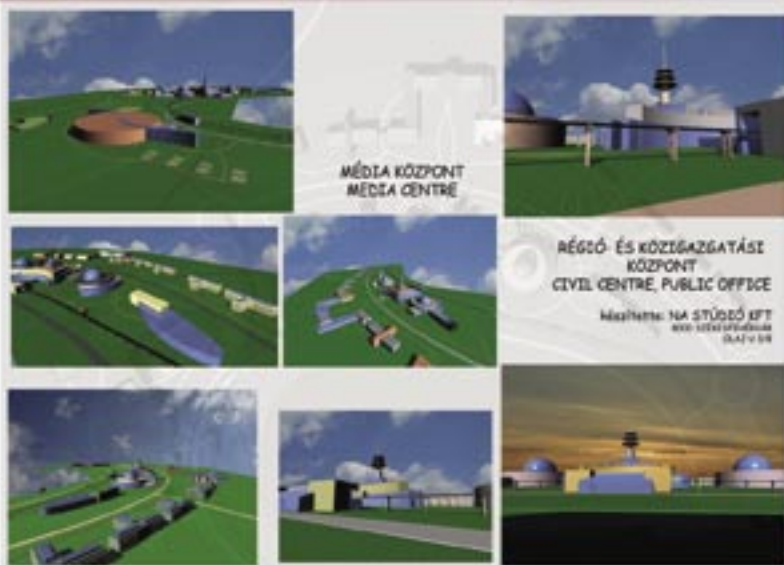
– **Szép és logikus mindaz, amit elmondott, csak hát a Technopoliszhoz is három dolog kellene: pénz, pénz és pénz... Mekkora ennek a realitása?**

– Tanulmányaink akkor készültek, amikor a Nemzeti Fejlesztési Terv meghirdette: néhány megaprojektet támogat. Egy-egy régiót támogat, fejleszt. Központilag rájöttek, hogy összehangolt, koncentrált fejlesztések kellenek. A régiós fejlesztés versenyképességet, munkahelyeket teremt. Növeli a vásárlóerőt, így újabb megrendeléseket ad a vállalkozóknak. Hazai központi pályázatokon, és reményeink szerint, uniós forrásokból nyerhetünk támogatásokat. Számítunk a hazai tőkésekre, beruházókra. Óriási tőkék alakultak ki az elmúlt másfél évtizedben, és ezek megmozdulnak, ha jó üzleti lehetőségeket látnak. Annak idején, amikor Fehérváron megjelent a Ford és a Philips, csak reménykedtünk, meg persze dolgoztunk érte, hogy jöjjenek a

befektetők. Emlékszik, amikor az első gyárépület épült a Sóstó Ipari Zónában? És az Alba Ipari Zóna is beépült. Iparterületnek tíz év alatt 520 hektárt építettünk be Székesfehérváron. S nem is számoltam most a kereskedelmi beruházásokat, a nagyáruházak ingatlanjait. A technopolisz 600 hektár. Igen, most még szántóföld, a Takarodó út és az autópálya között. De ha így nézzük, nem is olyan hatalmas...

Az a fontos, hogy e nagy tervek mögött konszenzus legyen. Politikai egyetértés. Komoly befektetőkkel már tárgyalunk. Nemzetközi befektetői konferenciákon veszünk részt. No és persze nem egyszerre kezdene épülni ez a megaprojekt. Moduláris a felépítése, minden rész külön-külön megvalósítható. Az ütemtervünk az első két évet a projekt bemutatására szánja. Ez egy előtanulmány, amely folyamatosan formálódik, igazodik az igényekhez, a realitásokhoz. Vagyis: most társadalmasítjuk. Várjuk a további javaslatokat, észrevételeket. Fontos, hogy az emberek értsék és egyetértsenek vele.

**B.Cs.**



SZÉKESFEHÉRVÁR -> TECHNOLIS '81, '82 667TÖMB, MÉDIA ÉS KÖZISZAGATÁSI VÁROSKÖZPONT, PERSPEKTÍVÁS NÉZETEK



ROHR-BAU '96 Kft.

[www.rohr-bau.hu](http://www.rohr-bau.hu)

**Év végi AKCIÓK!**

Coming  
up  
2004

**A részletekről**

**érdeklődhet**

**telefonon vagy**

**személyesen!**



Titkárság: T.: 22/471-169, fax: 22/471-200, e-mail: [titkarok@rohr-bau.hu](mailto:titkarok@rohr-bau.hu)

Pap Krisztina - értékesítő:  
T.: 22/ 589-016, 70/380-7480

Sánta József - ügyvezető igazgató  
T.: 70/313-6190  
E-mail: [santaj@rohr-bau.hu](mailto:santaj@rohr-bau.hu)

2481 Velence, Vásártér u. 49.

FEHÉRVÁR RÁDIÓ 94,5 MINDENK ELŐTT: F



# fehérvárrádió

A királyok városában, az elmúlt 20 év legjobb dalaival!  
fm 94.5

WWW.FEHERVARRADIO.HU WWW.FEHERVARRADIO.HU

# ANTARKTISZ A BÉKE ÉS A TUDOMÁNY SZIGETE

**D**r. Illyés Péter 1994-ben érettségizett a székesfehérvári József Attila Gimnáziumban, innen került a Pázmány Péter Egyetem Jogi Karára. Egyetemi évei alatt kezdett el hegyet mászni, vadvívezni, barlangászni. Olyan magas szintre fejlesztette tudását, hogy a 2001-ben szervezett első Himalája Expedíció tagjává választották, amelyről jó ügyvédjelölti állása miatt lemondott. Másfél év múlva újabb felkérést kapott az Első Magyar Antarktisz Expedíció megszervezésére. Minden szabadidejét az expedíció megszervezésére fordította. Eközben kérte a város vezetőit, hogy a város zászlaját elvihesse magával, és a magyar zászló mellett Székesfehérvár zászlaja is ott legyen az Antarktison. Ez így is történt.

– Mi volt a Fagyos Oázis Kutató és Filmes Expedíció célja?

– Ez volt az első önálló, magyar szervezésű expedíció a jeges kontinensen. A hosszú távú magyar tudományos Antarktisz-kutatást és rendszeres jelenlétet, valamint ismeretterjesztést tűzte ki célul a Magyar Antarktisz Program 2003-as kutató és filmes vállalkozása. Hétfős, kutatókból és tapasztalt természetfilmekből álló csapatunk az antarktisi nyárból 10 hetet töltött a félsziget mellett elterülő György király-szigeten. A chilei légierő és a Chilei Antarktisi Intézet segítségével légi úton értük el a Presidente Eduardo Feri-állomását, ahonnan gyalogosan vontatott szánokkal átkeltünk a sziget jégsapkáján, gleccsereket és jégmezőket keresztezve. Táborainkat a jégmentes felszínű, szeles, sziklatörmelékes oázisokban állítottuk fel.

– **Milyen kutatási területeken dolgoztak a magyar szakemberek?**

– Kintlétünk alatt egyedülálló kutatásokat folytattunk a felmelegedéssel kapcsolatban, emellett elkészítettünk egy kétórás ismeretterjesztő filmet, amely eddig a legjelentősebb ilyen vonatkozású magyar alkotás.

– **Tervei között szerepelt ez a nagy utazás?**

– Egyetemistaként ismertem meg igazán azt a szabadságot, amelyet a természet és a különböző sportok nyújtanak. Jó csapat verbuválódott össze, különböző sportágak szerelmeseiből. Nekem a hegymászás állt legközelebb a szívemhez. Hét év alatt sok helyen jártam Európában, és baleset nélkül teljesítettem egyedül vagy társakkal a túrát. Az, hogy egyszer eljutok az Antarktiszra, gyerekkori álmom volt. Barátommal korábban terveztünk egy utat a Spitzbergákra, de az akkor pénzhány miatt elmaradt. Ezután ismertem meg azt a csapatot, akikkel eljutottunk végül az Antarktiszra. Azzal, hogy a 2003-as antarktisi nyarat a déli jégvilágban töltöttük, – a kutatások mellett

– sportértékkel bíró extrém fizikai megterhelésre is vállalkoztunk.

– **A gyermekori álma valósult meg ezzel?**

– Igen, bár az elején számomra teljesen hihetetlen volt.

Az Antarktisz elérhetetlennek tűnt. Sokat gondoltam rá. Majd megismerkedtem Nagy Balázssal (kutató, geográfus), aki már járt ott, és azt mondta, nem olyan nehéz eljutni az Antarktiszra. Nem akartam elhinni, de bebizonyosodott.

– **Könnyen találtak támogatókat az expedícióhoz?**

– A hétfős csapatból nekem jutott az a feladat, hogy összeszedjem a támogatókat, kitaláljam, hogy mivel fogunk kint foglalkozni még a kutatáson és a filmezésen kívül. Az interaktív kapcsolatot is fontosnak tartottam. Az Internet segítségével egy nagy közönséget vettem célba, akiket folyamatosan tájékoztatni lehet expedíciókról. Ehhez a megfelelő technikai feltételeket is megteremtettük. Sok marketing- és PR-munkát végeztem itthon. A szponzorszerzés mindennapos küzdelmeit folytatattam. Szerencsére nagylelkű és bátor támogatókra is sikerült szert tennünk. Úgy terveztük, hogy a vizsgálatokról, az antarktisi életkörülményekről, a kalandokról, a túlélés fortélyairól televíziós ismeretterjesztő filmsorozatot is készítenek, valamint egy könyvet, amely 1961 óta az első magyar nyelvű, magyar szerző által készített, Antarktiszról szóló alkotás.

Fő célunk volt, hogy megteremtjük a jövő antarktisi kutatásának kulturális alapját.

– **A magyarországi viszonyok között hogyan készültek fel fizikailag erre a megmérettetésre?**

– Utáltam a hideget. A hegymászásnak köszönhetően az ember sok mindenhez hozzáébred. Már az

indulás előtt is tudtam, hogy a mi „oázisunkban” nem lesz forróság. Az edzések mellett megismertem azokat az eszközöket, amelyek egy mai utazónak a rendelkezésére állnak. Azokat a ruhákat, amelyek megvédenek bennünket nemcsak a hidegtől, de az út viszontagságaitól is. Így kényelmessé vált az az élethelyzet is, hogy hóban, hidegben, viharban, sátorban, hálósáokban éldegélünk.

– **Három hónapot töltöttek az Antarktiszon.**

– Az Antarktisz a béke és a tudomány kontinense – vélik az ott élők. Egy olyan hely, ahová nagyon nehéz eljutni, mert az út politikai és kereskedelmi érdekekkel van kikövezve. Mi is megtettük ezt az utat, és az Antarktiszra érve egy egész más világ várt ránk. Az ember elfelejti a telefonszámát, a PIN-kódjait, az e-mail címét, és megtanulja kikapcsolni mobilját. Különös érzés volt. Egy nagyon zárt emberi közösség él ott. Az állomásokon tudósok és a munkájukat segítő személyzet dolgozik. Ide csak komoly tudományos munkával lehet bekerülni. A kutatócsoportok egy évet töltenek el ott. Utunk során 11 nemzet képviselőivel ismerkedtünk össze. Fontos volt a személyes kontaktus, és pár óra alatt barátságok szövődtek. Amint sikerült bebizonyítanunk a tudósoknak, hogy jók vagyunk, nyitva állt az ajtó. Ez volt a legnagyobb álmom, hogy utat törjünk a magyar tudomány számára.



**– Érték meglepetések az út során?**

– Úgy gondoltuk, hogy mindenre felkészültünk. Tudtuk, milyen körülmények közé megyünk, milyen időjárási viszonyok várnak ránk. Mégis, amikor szélviharba kerültünk, kicsinek éreztük magunkat. Egy út során, amikor a fő táborba tértünk vissza, három, behavazott, hasadékokkal szabdalta gleccsert kellett átszelnünk. A távolság 10 kilométer volt, ám megérkezett a vihar az Antarktisz felől, és a havazástól és a szélről semmit nem lehetett látni. A szél 200 km/h –val süvített, a szakadékok hóval borítva, így a haladási sebességünk 500-800 méter között volt óránként. Csak iránytű volt nálunk, így emlékezetből haladtunk a tábor felé. A tél közeledtével az Antarktisz peremvidékén már besötétedik. Három esélyünk volt, hogy életben maradjunk. Az első, hogy leereszkedünk egy gleccserhasadékba, és ott várjuk ki a vihar végét. A második, hogy haza gyalogolunk, de olyan sötét volt, hogy nem láttunk semmit. A harmadik, hogy átkelünk a hegyen és megkeressük az amerikai állomást, amelyről tudtuk, hogy a tenger mellett van. Átkeltünk a hegyeken, és megtaláltuk a menedéket adó házat. Három napig ültünk ott, amíg elállt a hóvihar. Ezután tértünk vissza a táborba.

**– Soha nem gondolt arra, hogy feladja?**

– Egy-egy ilyen vihar alatt beszélgettünk arról, hogy ha most jönne egy repülőgép, nem sokat töprengenénk rajta, hogy felszálljunk-e vagy sem. Amikor azonban elmult a vihar, újult erővel vágtunk bele az ismeretlen felfedezésébe.

**– A kutatásokat, kalandokat nyomon követhették az Interneten is.**

– Műholdas kommunikációs készülékeinken keresztül kapcsolatot tartva, rendszeresen küldtünk beszámolókat eredményeinkről, megpróbáltatásainkról, felfedzéseinkről. A meglehetősen hiányos hazai antarktisi ismeretanyagot oktatási programunk segítségével helyszíni tudósításokkal, friss képanyaggal, a jelenségek, folyamatok terepi bemutatásával egészítettük ki ([www.antarctica.hu](http://www.antarctica.hu)).

Az antarktisi környezetet expedíciókon keresztül magyarok közül elsőként mutatuk be a nagyközönségnek egy 4x26 perces, szélesvásznú filmsorozat formájában, amely az ORTT támogatásával készült.

**– Hazatérésük után is folytatták az ismeretterjesztő munkát?**

– A távoli kontinens egyedülálló értékeivel és szépségeivel a fehérvári iskolások is megismerkedhettek. Az ott készített fényképeimmel illusztráltam előadásaimat, amelyeken keresztül több száz fehérvári diák és polgár ismerhette meg az Antarktisz varázslatos állatvilágát és természeti szépségeit. Nagyon örültem, hogy egy-egy ilyen előadás után sok kérdéssel fordultak hozzám a gyerekek és felnőttek.

**– A Székesfehérváért-díjat nemrég vehette át a megyeszékhely önkormányzatától. Sok helyen járt a világban, most Budapesten él. Haza érkezik, ha Székesfehérvárra jön?**

– Másfél évvel ezelőtt jártunk az Antarktison és találkoztam ott egy emberrel, akinek nem volt szülőföldje, nem volt szülővárosa, sőt igazából már családneve se volt. Ladislavnak hívták, akkor 27 éve vitorlázott egyedül a világ óceánjain. Ott voltam hetedmagammal, és a zsebemben ott lapult egy tárgy, ami sokkal több annál. Székesfehérvár zászlaja, ami bizonyíték volt arra, hogy létezik egy gyökér, ami 15 ezer km-rel odébb is táplál. A zászló az anyaföld, a szülőváros erejét átadta nekem. Jó érzés, hogy bárhová jutok is el a világban, mindig lesz egy hely, ami visszavár, ahol visszavárnak.

Csordás Csilla



[www.antarctica.hu](http://www.antarctica.hu)



Bár a Pro Civitate-díjat a tudományos munkájáért, a bronzkor és a kelták kutatásáért kapta, a nagyközönség számára dr. F. Petres Éva, a Szent István Király Múzeum ré-

és előadások szervezése. Most ez utóbbin, az előadásokon van a hangsúly: a múzeumban folyó kutatásokat, a tudományos munkát szeretnék megmutatni az embe-

én ősrégész vagyok: kezdetben a bronzkorral, később a keltákkal foglalkoztam. Ez a kettősség nyugdíjba vonulásom után is megmaradt, mert egyrészt továbbra is szervezek kiállításokat (például a jelenlegi állandó kiállításunkat is), másrészt régészként is tevékenykedem.

## GORSIUM, AZ ÉLŐ RÓMAI VÁROS

**A Közép-Dunántúli Régióban három nagyobb római település, Gorsium, Balácsa és Brigetio maradványai találhatóak, ezek közül a legnagyobbat és legjobban feltárhatóat, Gorsiumot élő várossá szeretnék tenni a múzeumi és turisztikai szakemberek. Az egykori római településen évtizedek óta hatalmas sikerrel zajlanak a tavaszi és nyári játékok.**

gésze mégis úgy ismert, hogy ő az az ember, aki azon igyekszik, hogy minél közelebb hozza az emberekhez a múzeumi világot – a Gorsiumi Nyári Játékok megteremtése mellett az ő nevéhez fűződik a Múzeum-egyesület újjászervezése is.

– Az ötleteket mindig Fitz Jenő találja ki, én csak a végrehajtó vagyok – tiltakozott nevetve az állítás ellen F. Petres Éva. – A múzeumot fenntartó Múzeumegyesület, amely már Marosi Arnold, intézményünk megalapítója idejében is létezett, a múzeumok központosítása során szűnt meg, és a hatvanas években élesztettük újjá. A fő funkciója ugyanaz, mint régen volt: kiállítások

reknek. Másik egyesületünk, a Gorsium-Barátok Köre ugyanezt teszi Gorsium esetében, a Pro Gorsio Alapítvány pedig azon feladatok ellátását segíti, amelyeket a múzeum már nem tud felvállalni.

– **Ezek szerint mégis ön az egyik kapocs a múzeum és a nagyközönség között...**

– A megtisztelő és számomra váratlan kitüntetést a tudományos munkásságomért kaptam, de múzeumi pályámat valóban végigkísérte a közönségkapcsolat, a közművelődés: hozzám tartoztak a kiállítások, az előadások – mindaz, ami a múzeum kifelé irányuló munkája volt. Ezzel párhuzamosan

– **Bár Gorsium nem bronzkori vagy kelta település, a római város folyamatos bemutatása és egyre élőbbé tétele szintén az ön „asztala”, sőt, szívügye.**

– A folyamatos ásatással szinte párhuzamosan folyik a bemutatás is: az ókori világ egységes képét szeretnénk nyújtani az embereknek; nem csak romokat és falakat, hanem a korabeli életet is. 1962-ben nyílt meg az állandó kiállítás a legszebb, legfontosabb leletekből az egykori uradalmi pincében, és 1971-ben kezdődtek meg a látványos programok. Attól kezdve a szezon keretbe foglalva rendezzük: tavasszal a Floraliára, nyáron a Ludi Romanira, ősszel pedig az Augustaliára várjuk a vendégeket. Ezek a programok mind az ókori ünnepek időpontjában vannak, és ezzel is a város élővé tételét szeretnénk elérni – ezekre az ünnepekre ugyan-



is már az ókorban is idesereglettek az emberek, hiszen ez volt Alsó-Pannónia vallási központja és tartománygyűlésének helyszíne.

**– Az ókori színházi bemutatók miként kerültek be a programba?**

– Az ötletet Pécsi Sándor színművész vetette fel, aki a Magyar Régészeti és Művészettörténeti Társulat tagjaként és lelkes gyűjtőként minden régészeti megmozduláson részt vett. Sajnos a terv megvalósítását már nem érthette meg: azon a tavaszon halt meg, amikor 1971-ben az első bemutatót szerveztük. Az volt az egyik legemlékezetesebb előadásunk: Szókratész védőbeszédét Haumann Péter adta elő. Kezdetben csak a Ludi Romani alkalmával volt színház, sőt, akkor volt a pannóniai diákok találkozója is, akik szintén ókori darabokat hoztak magukkal. A gorsiumi színház első időszaka a győri színházhoz kötődött: az itteni bemutatóikat ősztől a kőszínházban játszották tovább. Aztán egy időre Karinthy

Márton szervezte a színházat, majd két évadra a Vörösmarty Színház vette át.

**– Aztán néhány éves szünet következett...**

– Azok az előadások az ásátási területen, a feltárt épületmaradványok között zajlottak, ám a romok nem bírták ezt a terhelést. A jelenlegi 1200 férőhelyes görög-római jellegű színházat az ásátások során kitermelt földből alakítottuk ki (egyébként megtaláltuk az eredeti, ennél jóval nagyobb amfiteátrumot is, csak fel kellene tární). 1992-től a Tourinform bevonásával, idegenforgalmi szempontokat is szem előtt tartva Aquincummal és Balácával közösen szervezzük programjainkat, és minden helyszínnek saját profilt adtunk: Balácán ifjúsági, sport- és zenei programok vannak, Aquincumban a virágkötő verseny és a gyermekprogramok dominálnak, mi pedig a színházra tettük a hangsúlyt. Papp János vezetésével indult el újra a színház, akitől aztán a színésznőként már régóta közreműködő Pécsi Ildikó vette át az irányítást, és az elmúlt évadokban komoly repertoárt alakított ki – mégpedig exkluzív repertoárt, mert ezek a produkciónak csak itt láthatóak,



nem viszik be őket kőszínházakba. Az idei bemutatót különösen nagy érdeklődés kísérte, így az 1200 férőhely kevés volt: sokan állva nézték végig A hetvenkedő katona két előadását...

**– Hogyan képzeled el Gorsium jövőjét?**

– Élő római várossá szeretnénk tenni... A nyolc római út találkozásában fekvő Gorsiumnak különleges adottsága, hogy nem épült föléje város, így szinte teljes egészében feltárható és bemutatható. Európában mindenütt települések épültek az egykori római városokra – itt azért nem, mert a honfoglalás idején nem volt jól védhető. Ebből a nyolc útból egyet mindenképpen szeretnénk részben „feltámasztani”: Baláca és Gorsium között lovas összeköttetést tervezünk kiépíteni. Terveink szerint a folyómedret vízzel feltöltve hajózhatóvá tesszük: római gályákkal lehet majd közlekedni rajta. A késői városfal saroktoronyát már részben rekonstruálva láthatja a közönség, a továbbiakban rekonstruáljuk a városfalat és városkaput, valamint néhány egyszerű lakóházat is, így akár egy hetet is eltölthetnek itt a látogatók. Ha sikerülne feltárni az amfiteátrumot, akkor ott akár kocsi-versenyeket is lehetne rendezni a jelenlegi programok (gladiátorjátékok, Septimius Severus látogatása, mediterrán növények vására, kézműves bemutató és vásár, divatbemutató, ókori gyermekjátékok) mellett.

L.M.



A zene  
és infomániások  
rádiója!

**R**  
FM 97,8



[info@radirradio.hu](mailto:info@radirradio.hu)

Tel.: 34/310-536

Tatabánya, Fő tér 4.

# ADONYIAK BARÁTI KÖRE EGYESÜLET

**P**ercsi Tiborral, az Adonyiak Baráti Köre Egyesület elnökével beszélgettünk, az adonyi civil életről és programjaikról.

– **Mikor és milyen céllal alakult az Adonyiak Baráti Köre Egyesület?**

– Az egyesület 1995 októberében alakult. Az egyesületnek alakuláskor 110 adonyi, illetve Adonyból elszármazott tagja volt, mely azóta 128 főre módosult. Az egyesület tevékenységi körét az alapszabályában rögzítettük, mely kimondja, hogy a világban bárhol élő adonyiakat összefogjuk, és törődünk szülőfalunk sorsával, múltjával, jelenével és jövőjével. Felkutatjuk az

Adonyból elszármazottakat, illetve a szülőfölddel kapcsolatot tartó gyerekeiket. Hangsúlyt fektetünk községünk múltjának, nemes hagyományainak felkutatására, megismertetésére és továbbadására. Szorgalmazzuk középületek, utak, parkok, temetők, táj- és természetvédelmi részek szebbé

tételét, új vállalkozások kialakítását, bővítését. Mindezzel szeretnénk itt tartani fiataljainkat, és az itt élők számára egy komfortosabb, szebb települést álmodunk, természetesen részvételükkel.

– **Milyen programokat hajtottak ezidáig végre?**

– A fenti céloktól az egyesület az évek során nem tért el, ennek szellemében tevékenykedik. Évi rendszeres két ülésén, a tavaszi és az őszi ülésen áttekinti a tagság – meghívott községi vezetők beszámolója alapján – Adony aktuális problémáit, tervezett fejlesztéseit, illetve az adonyi civil szerveződések tevékenységét. Ez alapján döntünk, mely kezdeményezést támogatunk akár szellemi, akár konkrét anyagi forrásokkal is. Az elmúlt időszakban így járultunk hozzá a faluköszöntő táblák készítéséhez és kihelyezéséhez. Önállóan készítettünk két márványtáblát, melyek egyikén az eddigi Adonyban szolgálatot teljesítő lelkipásztorok, a másikon az eddigi iskolaigazgatók nevét örökítettük meg az utókornak. Ugyancsak márványtáblával állítottunk emléket az egykori Cikola területén. Anyagilag is hozzájárult az egyesület

a temetői kápolna, valamint a kastélykapu helyreállításához. Elsősorban szellemi támogatással (tervezéssel) segítettük a

mobil szabadtéri színpad elkészítését, a volt bölcsőde idősök otthonává történő átépítése során a szükséges statikai tervek, illetve az önkormányzat épületének bővítését előkészítő statikai tervek elkészítését. Az egyesület vidéki tagjai rendszeresen kézhez kapják a Duna-Adony újság számait, így gyakorlatilag „naprakészek” a község történeteiben.

– **Milyen forrásokból tartja fenn magát az egyesület?**

– Az egyesület éves tagdíja mellett sikeresen pályázott az elmúlt években a községi önkormányzat civil pályázataira, egyéb pályázatokon, mely összegek az éves tagdíjjal kiegészülve mára nagyobb szabású tervekhez is alapot adhatnak. (Dédelgetett álmutk egy központi helyen megépítendő szökőkút.) Más vonatkozású, de nem jelentéktelen támogatás az, amikor az éves adó 1%-ának felajánlásával az Adonyért Alapítvány községépítő munkáját támogatják.

– **Mi volt a legutolsó nagyobb rendezvénye az egyesületnek?**

– Ez év augusztus 20-án (ld. a mellékelt képen), a város központi Emélparkjában helyeztük el a Puszták Emélművét, melyet Friedrich Ferenc szobrászművész tervezett, és Gíber János tadosi kőfaragó készített. Az alkotás az egykori Adony környéki pusztáknak állít emléket; felirata szerint: „Alsószikola, Daja, Lívia-major, Sánc, Szentmihály településeken élő elődeink emlékére, akik természet-szeretettel a sokszor embert próbáló pusztákon is földet tisztelő kultúrát teremtettek.” Az emlékmű megvalósításához az „Adonyért” Alapítvány, Adony Város Önkormányzata, Ecsödi László országgyűlési képviselő, OTP Garancia Biztosító mellett az Adonyiak Baráti Köre Egyesület biztosította a forrásokat.

T.O.





Díszpolgár lett a polgármester

## VÁROSAVATÓ LÁBATLANON



– Ötezerénegszáz lakosával a kisebb városok közé tartozik Lábatlan, ám a meglévő feltételek, az itt élőkből sugárzó akarat és erő, és nem utolsó sorban a fejlődés lehetősége az, amiért jó szívvel, teljes meggyőződéssel javasoltam a köztársasági elnök úrnak a cím odaítélését – hangsúlyozta beszédében a belügyminiszter a szeptember végi városavató ünnepségen.

### A BELÜGYMINISZTER BESZÉDÉBŐL

Lamperth Mónika Széchenyi idézte: „A polgárosodás titka a közérzetben van!” Ez Lábatlan esetében különösen igaz, hiszen az itt élők magukénak érzik a települést, és mindent megtettek a városi rang elnyeréséért.

A belügyminiszter kiemelte: Valószínűleg senki sem gondolta volna, amikor 1950-ben a két településrész – Piszke és Lábatlan – egyesült, hogy ma a városi cím elnyerését ünnepelhetik. A lábatalaniak másodsorra jártak sikerrel, hiszen 1988-ban már egyszer pályáztak, ám akkor nem jártak sikerrel.

Lamperth Mónika a mostani dön-

tést Lábatlannak a foglalkoztatásban és a kistérségben betöltött központi szerepével indokolta. A papírgyár és a kisebb üzemek biztos megélhetést nyújtanak a város és vonzáskörzete lakóinak.

### SIKERÜLT AZ „ÖSSZEESKÜVÉS”

Az ünnepség fénypontját az a pillanat jelentette, amikor Boda Csaba alpolgármester egy napirenden kívüli eseményt konferált fel. A képviselőtestület teljes titokban megszavazta, hogy Török István polgármestert díszpolgárrá avassák. Az érintett meglepetésében nyelni sem tudott, meghatottan vette át az elismerést.

A városavatón csendült fel először Lábatlan indulója, 77 a Jubilate, amelyet erre az alkalomra írt Manyák Erik. A nagyívű dallamokat nagylétszámú vegyeskar és a zeneiskola hallgatóiból alakult zenekar tolmácsolta.

Köszöntötték a város legidősebb és legfiatalabb polgárát. Losonczy Anna, aki kissé nyugösen vi-

selte az ünneplést, négy nappal a várossá nyilvánítás kihirdetését követően, július negyedikén született.

### HÁZAVATÓ

Lamperth Mónika az ünnepséget követően átadta az újonnan, a város, a BM és a megye összefogásával épült lakótömböt, ahol kilenc fiatal rendőr és családjuk jutott otthonhoz. A belügyi tárca 15,3 millió forintért vásárolta meg a bérlőkijelölés jogát, hogy megfelelő életkörülményeket, letelepedési lehetőséget biztosítson a rend ifjú öreinek.

A mazzorettes felvonulás után hetedhét országra szóló vigasság kezdődött, ahol az újdonsült város apraja-nagyja megtalálta a kedvére való szórakozást.

vk



A római kortól a kenőanyag gyártásig

## A TIMFÖLDGYÁR NÉLKÜL IS VAN ÉLET ALMÁSFÜZITŐN

**A**múlt rendszerben még úgy szerepelt Almásfüzitő, amint az első szocialista lakótelep az országban. Azóta változott a világ, és vele együtt a Duna-parti község is. Karánsebesy Lukács az első ciklusát tölti polgármesterként a településen. Hogy teljes képet kapjunk jelenlegi gazdasági helyzetükről, először a község történelméről beszélgettünk.

– A település nagyfokú fejlődése a második világháború után kezdődött, amikor megépült a timföldgyár és az olajfinomító. A gazdasági változások azonban mindkét létesítményt megviselték. Ez a Timföldgyárat sodorta a legrosszabb helyzetbe, 1997-ben teljesen meg is szűnt. A Mol esetében is jelentős változások történtek. Itt az olajfinomítás megszűnt, de szerencsére megmaradtak olyan részei az ipárnak, mint a kenőanyaggyártás, illetve egy hordógyár is létesült.

**– Mit gondol, mi lehet a közeljövő legnagyobb feladata?**

– A választások óta azt gondolom, hogy a legnagyobb, ránk váró feladat az, hogy a volt timföldgyár területén valamilyen előrelépés történjen. Legutóbb ezt a területet egy osztrák cég vásárolta meg, de mint később kiderült, nem voltak tervei. Csak a hasznosítható berendezéseket adta el, majd megvált a létesítménytől. Azon dolgozunk, hogy a felújítás mielőbb elkezdődhessen, ezért egy többlépcsős pályázaton vettünk részt az elmúlt években, de mind-ezidáig még konkrét eredmény nem született. Azt szeretnénk kihasználni, hogy ez a pontja az országnak logisztikailag nagyon jó helyzetben van. A timföldgyár hagyatékaként az infrastrukturális ellátottság optimális, egészen a Dunáig kiépített vasút-

hálózattal rendelkezünk. A Duna e része a szakértők szerint ideális egy kikötő építéséhez. Első lépésben a területet rehabilitálni szeretnénk, és a hátrahagyott szennyező anyagokat eltávolítani. Majd ezután következhet a terület hasznosítása. A Mol esetében jól látható fejlődés indult meg, a közép-európai kenőanyagüzletág központja került ide.



**– Milyen intézményekkel, létesítményekkel rendelkezik a település?**

– Örököltünk sok létesítményt a timföldgyártól, gondolok itt a művelődési házra, a sportházra, a horgásztanyára és a vízitúrabázisra. A timföldgyár vonatkozásában ezek többségét jelképes, egyforintos áron kaptuk meg. A létesítményeknek vannak pozitív hatásai, de ugyanakkor negatívok is, hiszen fenn is kell tudni tartani őket.

A gyermekintézmények területén rendkívül jól ellátottak vagyunk. Rendelkezik egy általános iskolával, kettő óvodával, és a megyében

a kistelepülések közül egyedülállóan egy bölcsődével.

**– Milyen szervezetek segítik a lakosság életét a faluban?**

– Fontos szerepet játszik a település életében a sportegyesület, a horgászegyesületek, a horgásztanyánk már akadálymentesítve van, úgyhogy bárki használhatja. A vízitúra bázisunk több egyesület kezelésében van, ezek a Vízitúra Egyesület, a Sporthajó Egyesület, illetve az önkormányzat. Szeretném még kiemelni a Harmonikus Életért Közalapítványt és a Kertbarátok Körét. Ők alapították a nemzetközi borversenyt, ahova idén 450 bor-minta érkezett.

**– A borversenyen kívül milyen rendezvények színesítik Almásfüzitő életét?**

– A legfontosabb rendezvényünk véleményem szerint a Füzitői Napok. Az egyik nagy vágyam az, hogy ez tényleg a település ünnepe legyen. Az idei évben nagy sikert aratott az Irigy Hónaljmirigy, akiket a szakértők szerint körülbelül kétezren néztek meg a falu főterén.

**– Úgy hallottam, hogy már évek óta folynak régészeti ásatások a Duna e részén?**

– Így igaz! Rengeteg római kori leletet találtak a régészek a Duna-parton. Az ásatásokat a helyi vállalkozások, az önkormányzat és a Tatai Környezetvédelmi Rt. támogatta. A feltárási munkálatokat a Magyar Tudományos Akadémia Régészeti Intézete végezte dr. Horváth Friderika vezetésével. A leletanyagot restaurálás után a helyi Petőfi Művelődési Házban tekinthetik meg az érdeklődők. Mindenkit szeretettel várunk!

**Lepsics Gergő**

Tatai művész a Stefánia palotában

# SULYOK TERÉZ FEHÉR TRILÓGIA FESTMÉNYKIÁLLÍTÁSA

**„Én vagyok a változó és én vagyok a változatlan.”**

**Aki nem tudja: a teremtést méltán kegyetlenségnek nevezheti.**

**A változó kínja a változatlan belégzése.**

**A változó öröme a változatlan kilégzése.**

**A nyugalom szakadatlanul megvalósul a küzdelemben.**

**A valóság szakadatlanul énekel a látszaton keresztül.**

**Az ének szakadatlanul elpihen a változatlanban.**

**(Weöres Sándor: Fehér Trilógia)**

Nem mindennapi esemény egy alkotó művész számára, ha lelkének és kezének lírai termékeit egy olyan intézményben teheti közzszemlére, mint az ország, de a Magyar Honvédség mindenképpen egyik legrangosabb kulturális központjában, a Stefánia palotában. Szeptember végétől két héten keresztül nézhették meg az érdeklődők Budapesten, a Stefánia Galériában, a Tatán élő és dolgozó művésznő, Sulyok Teréz alkotásait. A kiállítás megnyitására Beregszászi Olga színésznő-dalszerzőt kérték fel.

## FEHÉR TRILÓGIA

Sulyok Teréz művésznő festménykiállításának a Fehér trilógia címet adta. Arra a kérdésünkre, hogy miért éppen ez lett a tárlat címe, Sulyok Teréztől azt a választ kaptuk, hogy Weöres Sándor azonos című verse a változásokról szól, s a művésznő teljesen magáénak érzi

a megfogalmazott gondolatokat, amelyek az egyénekre vonatkoztatva is, a magasabban szárnyaló állandót, s az örök változásokat vetítik a versenyolvasók, – s a tárlaton, reményei szerint – a nézők elé. A kiállítás elnevezésében a fehér a tisztaságot, a harmóniát jelképezi mintegy ellenpontként az állandó és jelképes harccal, amelyet önmagunkban kell megélni, azaz a változások sokaságait.

## A HÁROM ALAPSZÍN

Dömsödön rendszeresen tartanak képzőművészeti táborokat, amelyeken rendszeresen részt vett, részt vesz a Tatán élő művésznő is. Már eddig is több alkalommal ismerték el Sulyok Teréz munkáját, s a rendezők egyéb elismerések mellett olyan kézzel fogható méltatásban részesítették legutóbb, hogy meghívták egy kiállítás megtartására a fővárosi Stefánia Palota

Galériájába. Mint azt a művésznő számunkra elmondta, a három alapszínből számtalan más, eltérőt lehet komponálni, elővárszolni. A Stefániában harminckét alkotással mutatkozott be, amelyek olaj-, akvarell- és pasztell-technikával készültek, valamint néhány különösen érdekes selyemalkotást is elvitt a két hétig tartó tárlatra.

A már sok-sok elismerést learató tatai művésznő kiállítására közvetlen munkatársai és barátai mellett természetesen kíváncsiak voltak a házigazda HM Kulturális és Szabadidő Kht. vezető munkatársai, a Stefánia Galéria barátai és szimpatizánsai. Mások mellett meghívót kapott a Fehér trilógia festménykiállítás megnyitójára Tata országgyűlési képviselője, Tatai-Tóth András, Járai Zsigmond egykori pénzügyminiszter, a Magyar Nemzeti Bank elnöke (akiről azt pusztogták folyosói pletykák, hogy komolyan érdeklődött Sulyok művésznő több alkotása iránt is) és még számos magas rangú katonai és politikai személyiségek is. Tény, ami tény, azaz eleddig is tudtuk, láttuk a tatai alkotóművésznő sikeres munkáit, most legutóbb a főváros is hódolhatott a Fehér trilógia képi megjelenésének.

**Berg Endre**





Megjelent a CD-ROM

## ORSZÁGRA SZÓLÓ TATABÁNYAIK

**A** Peron Music Alapítvány 2002-ben hirdette meg az **ORSZÁGRA SZÓLÓ TATABÁNYAIK** programjának előkészítését. Belinszki Zoltán ötletgazda irányításával kezdődött el az alap-kutatás, melynek első fázisa a napokban zárult le egy CD-ROM kiadásával. A munka során több helyi civil szervezet, köztük a Part Egylet és a Növekvő Életfa Egyesület csatlakozott a kezdeményezéshez. A védnöki szerepet Benicsik János, Tatabánya város polgármestere vállalta fel. Az első kiadványban csaknem 160 tatabányai híresség életrajza olvasható.

– Mit jelent pontosan az Országgra szóló tatabányaiak elnevezés?

– A fenti cím alatt kívántuk összegyűjteni azon tatabányai hírességeket, akik munkájukkal, eredményeikkel, műveikkel országos vagy nemzetközi sikert értek el. Szándékunk szerint a programban minden, a városhoz kötődő jelentős művész, tudós és sportember helyet kell, hogy kapjon. Célunk, hogy a helyi hagyományok további alakítása érdekében megismertessük városunk polgáraival közös értékeiket, amelyekre mindig és mindenkor büszkéek lehetünk. Az Országgra szóló tatabányaiak program alkalmas a helyi identitás növelésére, ezért a kiadványt elsősorban a helyi oktatási intézményekhez és közgyűjteményekhez kívánjuk eljuttatni.

– A bejelentéstől a mai napig több mint kétéves előkészítési fázison vagytok túl. Mennyi munkátok volt ez alatt az idő alatt?

– Először megalkottuk a program legfontosabb elveit, és az alapötlettel kiléptünk a nyilvánosság elé. Nagy örömünkre több mint ezer javaslatot kaptunk Tatabánya

lakóinak szinte minden korosztályától. Meglepődve tapasztaltuk, hogy a fiatalok is aktívan vettek részt a kutatásban, így a program különös erénye, hogy számos ifjú, értéket alkotó hírességet sikerült fellelnünk. A most kiadott adatbázis mellett készült egy „még nem országgra szóló” összeállítás is, ahol a reményteljes tehetségek adatait gyűjtöttük össze. Természetesen sok javaslatban voltak azonosságok, így számos tatabányai lakos javasolta például az Oscar-díjas Szabó István filmrendezőt.

– Milyen hírességek szerepelnek a CD-ROM-on?

– A 158 névből mindenkinek az életműve tiszteletre méltó. Érdemes hát átlapozni a betűrendbe szedett névsort, és megismerni az itt szereplők kötődéseit városunkhoz. Érdemes hangsúlyozni, hogy az adatok sora sajnos nem mindenütt teljes, és az alap-kutatásban benne rejlik, hogy nem teljes a névsor. Szeretettel várjuk a további javaslatokat a Peronnál, ám a már szereplők, mint például Ladányi Andrea, Grosics Gyula, Nagy-Kálózy Eszter, Lois Viktor, Földi Imre és a többiek életrajzát is bővíteni, aktualizálni érdemes.

– Mi lehet a program folytatása?

– Szándékunkban áll két-három év múlva egy részletesebb kiadványt megjelentetni, és azt képekkel, interjúkkal, hanganyaggal kiegészíteni. A program további szakaszainak tudományos kontrolljára dr. Germuska Pált kértük fel. Jó lenne, ha annyi forrás teremtené, amivel a felsőoktatásban résztvevő tatabányai fiatalok egy részét helytörténeti tanulmányírára tudnánk ösztönözni. Segítőkézségben a közgyűjteményeknél sincs hiány. A Tatabányai Múzeum munkatársaitól és a megyei könyvtár helytörténeti gyűjteményének vezetőjétől, dr. Horváth Gézától eddig is rengeteg anyagot kaptunk.

– Ha egyetlen mondatban kellene összefoglalni a program lényegét, hogyan fogalmazná meg?

– Szeretnénk megmutatni a város lakosságának, mennyi tehetség, bajnok, jeles személyiség kötődik vagy kötődött Tatabányához, s mivel az agyelszívás jelenleg is zajlik, ez a fajta összegzés az identitás megerősítése mellett tanulságot szolgálhat a helyi kultúrpolitika alakításához.

T.O.

Navigare necesse est!

## MAGYAR HAJÓZÁSI EMLÉKNAP NESZMÉLYEN

**Hajózni pedig muszáj, tartja a régi mondás. Leghalábbis lehet még ebben – a magyar folyami hajózás helyzete enyhén szólva ellehetetlenedett – a nem sok jóval kecsegtető időszakban is. Neszmély község önkormányzata, a szintén neszmélyi székhelyű Zoltán Alapítvány és az Európa Rendezvényiroda a magyar hajózásban érdekelt szervezetek és vállalatok támogatásával első ízben rendezte meg október másodikán a Duna-parti községben a Magyar Hajózás Emléknapját.**

### ÚJ ÜNNEP ÉS HAJÓATADÁS

– A magyar hajóstársadalomnak nem volt eddig ünnepnapja – mondta Benkő Ferenc, Neszmély polgármestere. – A hajósok nem tengerészek, ezért számukra a szeptember végi tengerészeti világnap nem igazi ünnep. Ezért határoztunk úgy, magunk mögött tudva a hazai hajóstársadalom támogatását, hogy a tengerészeti világnap utáni hétvégén megrendezzük a Magyar Hajózási Emléknapot.

Az egésznapos rendezvényen mintegy háromezer hajós, szimpatizáns és érdeklődő vett részt. A magyar hajóstársadalom képviselői mellett horvát, német, osztrák és szlovák vendégeket is köszönthettek.

A program fénypontjaként újabb muzeális értékű hajóval, a Zoltánal gazdagodott Neszmély immár öt, 1913-tól 1969-ig épült hajóval rendelkező vízi skanzenje.

A megújult, kicsinosított Zoltánt a Dunamenti Erőmű Rt. adományozta a községnek, hiszen eddig az 1969-ben épült motoros Százhalombattán horgonyzott.

### A JÖVŐT IS ÉPÍTIK

Toth Anikó, a Dunamenti Erőmű Rt. képviselője, és Ablonczy Péterné, utazási vállalkozó látta el a zászlósanya szerepét, felhívva a Zoltán árbocára Neszmély és Magyarország zászlaját.

A rendezvényt hajózástörténeti konferencia, a VIII. Átal-ér kajaktúra, gulyásparty, szüreti

felvonulás és a II., a Héra Alapítvány által támogatott tutajverseny színesítette.

– A hajós hagyományok ápolása mellett – búcsúzott Benkő Ferenc – a jövőt is építeni akarjuk, hiszen 2005 szeptemberében megindulhat Neszmélyen a hajóépítő szakközépiskolai képzés. Az oktatásnak a vízi skanzen hajói, a Zoltán, a Neszmély, a Kassa, a Petőfi és a Sopron fedélzete adhat otthont.

vk





Tata, Bercsényi u. 5.

T./F.: 34/487-159

MINIMAMMUT

Tatabánya, Iljümunkás u. 56.

T./F.: 34/303-323, 30/9572-554

Web: www.kembridge.hu/gepalk

A Vértessomói Expo ideje alatt leadott rendelésekre és vásárlásokra  
10 % kedvezményt biztosítunk!

**Mindkét helyen megrendelhető az alábbiak:**



Márkakegyszerítet

Elektronikus kisgépek, hegesztőberendezések  
és tartozékai, profil kéziszerszámok minőségi szakmához,  
kötélmunkák, ácsok, gépészek, lakosok, munkavédelmi eszközök stb.

Minden szakmához, minden szerszámmal!

## Gazdabolt

2943 Bábolna, Mészáros L. u. 7.

Tel.: 34/569-111/543, 20/9566-779

Nyitva: hétköznap: 8.00-16.00, szombat: 8.00-12.00

- kertészeti felszerelések, eszközök
- kézi szerszámok
- mezőgazdasági kisgépek
- vetőmagok
- növényvédőszer
- rágeszélőtűzők
- háztartási tisztítószerek
- kutya- és kiscsillat eledel

### AQUA

## STÚDIÓ



1800 Tatabánya

Tavaszmező u. 2.

Tel.: 06-20-955-6497

Tatarskó Ötvennégy Pista

Akril kád 22 000 Ft

Csempék 1 590 Ft/m<sup>2</sup>-től

Járólapok 1 390 Ft/m<sup>2</sup>-től

Gránit és rozsdamentes mosogatók  
10-20% kedvezményel.

Masszázs kádak, gőzkabinok  
**kedvező áron!**

**Árkedvezményünk!!!**



### VÉRTESALJA



### TATABÁNYA

**COOP üzleteink:**

Tatabánya, Sétáló utca Tel.: 311-071

Környe, Béke ltp. Tel.: 473-114

Vértessomói Tel.: 493-172

Bokod, Tátra u. Tel.: 490-657

Bokod, Hajnal u. Tel.: 490-658

Dad, Dózsa Gy. u. Tel.: 470-031

Croszlány, Haraszthegyi u. Tel.: 360-240

Héreg Tel.: 372-614

**Iparcikk üzleteink:**

Família Kisáruház,

Környe, Aikotmány u.64. Tel.: 473-179

Iparcikk bolt,

Tarján, Vadász u. Tel.: 372-645

**Sport-Játékbolt,**

Tatabánya Sétáló u. Tel.: 311-841

## FA-GYÖNGY Bt.

Bemutatóterem: Tatabánya, Győri út 19.

(Platán GM épülete, barkácsbolt mögött)

www.kembridge.hu/fagyongy

### EGYEDI MÉRETŰ BÚTOR

- konyha-, szoba-, beépített és egyéb kisbútorok
- komplett lakásberendezés, üzletberendezés készítése
- helyszíni felmérés, beszerelés

**A HIRDETÉS FELMUTATÓJÁNAK -5%!**

Nyitva tartás:

H.P.: 8-16-ig

Szo.: 8-12-ig

Tel.: 70/317-4249

70/389-1773

34/307-308



### Derik

- Cégettanácsadás
- Magánnyomozás
- Tanácsadás
- Résztervezés

- Security Services
- Private Investigation
- Consulting
- Alarm Systems

Derik Hungária Biztonságvédelem és Magánnyomozás Kft.

2890 Tata, Kossuthyri út 2. Tel./fax: (+36 34) 384-373

Web: www.derik.hu Email: derik@szallars.hu

P. Nagy László gyökeret vert a megyeszékhelyen

## PRÜGYTŐL TATABÁNYÁIG

**A**valamikor kiemelt sportegyesületként működő **TBSC a bánya segítségével rengeteg sportolót hozott Tatabányára. Közülük sokan mára a város megbecsült polgárai. A labdarúgó-szakosztályban a hetvenes évek közepén érett meg a helyzet arra, hogy olyan csapatot építsenek, amely képes akár a bajnoki cím megszerzésére is. Ebben az időszakban sok tehetséges fiatalt igazoltak, köztük P. Nagy Lászlót is.**

– **Hogyan kezdődött a labdarúgó-pályafutásod?**

– A Borsod megyei Prügyön, szülőfalumban kezdtem focizni még az általános iskolában. Aztán Tokajban jártam középiskolába, itt a helyi, megyei első osztályú csapatban játszottam. Később az NB III-as Rakamaz együtteséhez igazoltam, innét kerültem 1976-ban Tatabányára.

– **Ezt úgy mondtad, mintha ez lett volna a világ legegyszerűbb dolga. Hogyan történt?**

– Tulajdonképpen több ajánlatom is volt, de a rakamazi születésű Halász István, aki akkor a Bányászban játszott, rábeszélte arra, hogy ide igazoljak. Mindössze húsz éves voltam akkor. Nem bántam meg, mert jó csapatba kerültem.

– **Akkoriban kezdődött a TBSC sikerkorszaka.**

– Az enyém még nem azonnal, hiszen sokáig a tartalékok között szerepeltem. Moór Ede tett be

az első csapatba, és sikerült is ott ragadnom. Ezután következett a sokak által Lakat-korszaknak nevezett időszak. Ezüst- és bronzérmet szereztünk, és a kupában is jól szerepeltünk. Kijutottunk a nemzetközi porondra is, majd ezt Temesvári Miklós vezetésével megisméltük.

– **A csapat sikerei mellett voltak egyéni sikereid is?**

– Nekem is jól ment akkoriban a játék, együtt szárnyaltam a csapattal. Ennek köszönhetően az Újpesttel és a Honvéddal kölcsönjátékosként kétszer is dél-amerikai túrán vehettem részt. Sajnos a válogatottság nem jött össze, 1978-ban tagja voltam az argentinai vb-re készülő negyvenes keretnek, de végül nem utazhattam. Ez máig keserű emlék számomra.

– **Már nem élted meg testközelből a hanyatlás időszakát. Mégis mi a véleményed a Bányász mélyrepüléséről?**

– Sajnos 1990-től megszűnt a bánya támogatása, helyette pedig nem jelentkezett ilyen kaliberű szponzor. Így törvényszerű volt a mélyrepülés. Jelenleg pályaedző vagyok a csapatnál, és úgy látom, mára stabilizálódott a helyzet, és a TSC képes feljutni ismét az első osztályba, sőt gyökeret is verhet.

– **Sok múlik az utánpótlás nevelésén, te magad is sokat teszel ezért. Milyenek a mai fiatalok?**

– Az utánpótlás szakmai vezetőjeként sok tehetséges fiatalal foglalkozunk kollégáimmal. Legfőbb célunk, hogy a legjobbabb közülük minél fiatalabb korban, és minél többen kerüljenek fel a csapatokhoz, hogy megerősödvé 18 éves korukban már esélyük legyen felnőtt bajnoki mérkőzéseket játszani.

– **Eddig csak a fociról volt szó. Mit csinálsz a „civil” életben?**

– Tatán működtetek egy műkörmöstúdiót, ez kell az anyagi biztonsághoz. Amúgy élem az átlagemberek életét. Fitalon kerültem ide, mára már tősgyökeres tatabányainak érzem magamat.

Süle Károly



### KOMÁROM-ESZTERGOM MEGYEI OLDALAINKTÁMOGATÓI:

KEM Önkormányzata  
Tatabánya MJV Önkormányzata  
Lábatlan város Önkormányzata  
Almásfűző község Önkormányzata  
Tatai Környezetvédelmi Rt.  
Tardos község Önkormányzata

Tardost 800 éve jegyzik

## A MAJD' EZERÉVES GYÖNGYSZEM ÚJRA RAGYOG

**M**oravcsik Mária harminckét éve dolgozik Tardosért. 1972 óta nap mint nap a polgármesteri hivatalban tölti napjait, azóta ott dolgozik. 1988-ig pénzügyi feladatokat látott el, majd két évig tanácselnök volt. 1990-től pedig a község polgármestere. Tardos 800 éves évfordulójáról, fejlesztésekről, beruházásokról kérdeztük.

### KÉT NAPIG ÜNNEPELTÜNK

– Október első hétvégéjén ünnepeltük a település 1204-ben kelt, első okleveles említésének 800 éves évfordulóját. A zenés ébresztő után délután háromkor kezdődött a szentmise, amely előtt a tardosi, jelenleg Sopronban élő Árendás György orgonajátékában gyönyörködhattünk. A tardosi születésű, múlt évben elhunyt Vörös Gábor szobrászművész életmű kiállítását szentmise után nyitottuk meg. Az ünnepi köszöntőt követően húszan vehették át a Dicséretes Tardosi Porta 2004 díjat. Ebből az alkalomból megjelent a helytörténeti füzetek IV. kötete is, ami a tardosi, gerecei kőfejtés történetét mutatja be. A kötetet Motil László írta, a szöveget dr. Horvát Géza gondozta.

– Első ízben került átadásra a település érdekében végzett áldozatos, önzetlen tevékenység, vagy rendkívüli teljesítmény elismerésére, magánszemélyek részére alapított Tardos községért kitüntetési díj. A kitüntetettek: Bélik Mihályné nyugdíjas védőnő, dr. Kalocsai József plébános, a Faluvédő Egyesület elnöke, Motil László helytörténeti gyűjtő és jómagam.

– Az ünnepi műsort a helyi Gerecse Népdalkör és a Vörösmárvány Táncegyüttes előadása színesítette. Az estét bállal zártuk, ahol a talpalávalót a tardosi Fenegyerekek játszották. Másnap tréfás sport-

vetélkedővel vártuk a kicsiket és nagyokat, de volt még szüreti felvonulás és főzőverseny is. Az estét a NOX együttes műsora után tűzijátékkal zártuk.

### MÁR A MÁSODIK IPARTERÜLET

– Idén befejeződött az iparterület víz- és szennyvízcsatorna-beruházása. A 32 millió Ft-ot meghaladó beruházást két év alatt fejeztük be. A fejlesztéshez pályázat útján 20 millió 119 ezer Ft-ot nyertünk. A mintegy háromhektáros terület 90%-a már értékesítésre került. Bízunk abban, hogy az építkezések is elkezdődnek az iparterületen, s új munkahelyek létesülnek a településen.

– Képviselőtestületünk további földterületet vásárolt a rendezési tervben kijelölt második iparterület helyén. Újabb lakóterület kialakítását tervezzük, amelyhez a szükséges földterület biztosítása már csupán politikai döntésre vár, mivel a falut természetvédelmi és HM-területek veszik körül.

– Most folyik a kábeltévé informatikai hálózat földkábelrendszerének kiépítése, amivel egy időben fektetik a vezetékes telefon földkábeleiket. Megoldódik a falut évtizede sújtó több súlyos hátrány: rossz távközlési helyzet, internet hiánya, gyengülő minőségű kábeltévé-szolgáltatás.

– Sikerral pályáztunk a tornaterem tetőzetének felújítására. Sajnos nem volt eredményes az óvoda hősziv-



getelésére benyújtott pályázatunk. Tudomásul kell vennünk, hogy a pályázatok csak egy része jár sikerrel, de nem adjuk fel, pályázunk és pályázunk.

### FALUSI TURIZMUS

– Képviselő-testületünk szeptember havi ülésén döntött arról, hogy szakemberek bevonásával elkészíti Tardos turisztikai stratégiai programját, ami iránymutatást fog adni a területen végzendő munkánkhoz. A faluban egy család foglalkozik ezzel, illetve az önkormányzat tart fenn egy vendégházat, amely egy korábban megvásárolt parasztház. Ebben, az elmúlt években felújított és korszerűsített épületben 13 szálláshelyet alakítottunk, amely iránt egyre nő az érdeklődés.

– Továbbra is igyekszünk minden lehetőséget kihasználni a fejlesztésre, javításra, hogy a meglévő intézményhálózat (iskola, óvoda, idősek klubja, művelődési ház, helytörténeti gyűjtemény, könyvtár, orvos, fogorvos, gyógyszerész, sportlétesítmények, malomvölgyi kirándulóhely, teljes közművesítés) mellett egyre inkább lakhatóvá tudjuk tenni községünket, s erősítsük településünk népességmegtartó erejét.

Vitkóczy Éva

„Európai szintű oktatásra törekszünk”

## EGYETEM A HATÁRON ÉS AZ ELSŐ TANÉVNYITÓN TÚL

Fabó Máriával, az egyetem rektori hivatalának megbízott vezetőjével beszélgettünk

**A**mikor megtudtam, hogy elindult a tanév az Észak-Komáromi Selye János Egyetemen, nem akartam hinni a fülemnek. Rendszerváltás '89 ide, Unió 2004 oda, nem merem bízni benne, hogy rövid időn belül szlovák állami egyetemen magyar nyelven tanulhatnak a hallgatók a Felvidéken. Örömmel indultam el interjút készíteni.

– Minek köszönhetjük, hogy végre megkezdődhetett az oktatás?

– Ez egy hosszú folyamat, több mint tízéves munka eredménye. Az önálló magyar egyetem létrehozásának gondolata 1989 novembere után született. A rengeteg politikai és szakmai erőfeszítés ellenére a tervezett Jókai Mór Egyetem megalapítását elvetették. Ez a kudarc más lehetőségek megvalósítására serkentett. A Szlovákiai Magyar Pedagógusok Szövetsége a problémát magyarországi intézmények segítségével szándékozta megoldani, így 1992-ben megalakult a Komáromi Városi Egyetem, amely a győri Apáczai Csere János Tanítóképző Főiskola, a soproni Benedek Elek Óvóképző Főiskola és a Kertészeti és Élelmiszeripari Egyetem Kertészeti Főiskolai Kara komáromi kihelyezett konzultációs központját képezte. További konzultációs központok alakultak

Kassán (a sárospataki Comenius Tanítóképző Főiskola), Királyhelmeccen (a BKAE), majd 2001-ben ismét Komáromban, a Budapesti Közgazdaságtudományi és Államigazgatási egyetem, egy évvel később pedig a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem konzultációs központja. Ennek a folyamatnak a kicsúcsosodása a Selye János Egyetem, amelynek létét idén január elsejétől számítjuk. A szlovák kormány 2003 októberében hagyta jóvá az intézmény létrehozását. Ma három – gazdaságtudományi, tanárképző, teológiai – karon összesen hatszáz hallgatónk van. A hajógyár régi adminisztrációs

épületét vettük meg, alakítottuk át, valamint egy háromezernyolcvan fős kollégiummal – Sirály Diákotthon – is rendelkezünk.

– Kik tanítanak az egyetemen?

– Az egyetem megbízott rektora Albert Sándor. Minden szaknak kell, hogy legyen egy szakfelelőse. Ők felvidéki vagy magyarországi professzorok. A docensek, adjunktusok, tanársegédek megoszlása: háromnegyed rész felvidéki, egynegyed rész magyarországi.

– Mit gondol, mennyire lesz elfogadva Szlovákiában az itt szerzett diploma?

– Teljesen biztos vagyok benne, hogy egyenértékű lesz a más, szlovák egyetemeken szerettekkel. Állami intézmény vagyunk egy uniós országban. Része vagyunk a Bolognai Folyamatnak, a megszerzhető három minősítés közül az első fokozatot kaptuk meg, kivéve a református teológiai kart, ők már a másodikat.

– Népszerű kezdeményezés volt-e az egyetemalapítás a fiatalok körében? Sokan jelentkeztek?

– Igen, meglepően. Körülbelül kétszer





még csak idén indultunk, tervek szintjén működik ez a dolog, de biztatóak a kilátások. Két egyetemi könyvtárunk van, tervezzük, hogy a Jókai Színházban indítunk Egyetemi Bérletet, máshol tánc- és még sokféle művészeti csoportot. Sportcsapatok létrehozását is tervezzük, de reméljük, egy idő után ezek már „önjáróak” lesznek, a diákság szervezésében. Történt már kezelőfoglaló dolog is e téren, hiszen egyetemi koncertünk volt, ahol a Duna Filharmonikus Együttes lépett színpadra...

annyian, mint amennyire számítottunk. Érkeztek hozzánk diákok egész Szlovákiából, Magyarországról, de Kárpátaljából és Erdélyből is.

**– Mi készíttet vajon egy erdélyi magyar fiatalt, hogy Észak-Komáromba jöjjön tanulni, ha már úgysis országot választ? Magyarországot például közelebb is van.**

– Talán az, hogy ő otthon is kisebbségben él, ismeri a helyzetünket. Jó lehet látni az e téren bekövetkezett fejlődést, ha azért egy másik országba kell is elutaznia.

**– Milyen az egyetem kapcsolattrendszere?**

– Sok-sok magyarországi egyetemet megkerestünk, mind nyitottak voltak a jövőbeni együttműködésre. Terveink szerint komoly tudományos kutatómunka is fog folyni az egyetemen, három fő szakirányban; kisebbségkutatás, szociológia, nyelvészet. Ezekhez is elengedhetetlen, hogy felvegyük a kapcsolatokat más intézményekkel, szervezetekkel.

**– Csúnya, de már-már kötelező kérdés következik. Anyagiak? Honnan kapnak támogatást?**

– Legfőképp a szlovák kormánytól. Nem győzöm hangsúlyozni, hogy teljes értékű állami egyetem vagyunk. Másrészt a magyar Oktatási Minisztérium is hozzájárul a működésünkhöz.

**– Magyarországon az egyetemi városokban nem csak az oktatás, de a kultúra és a sport központja, vagy legalábbis szerves része az alma mater.**

– Itt sincsen más képp. Mivel

**Mórocz András**





# Vadgesztenye Vendéglő

2800 Tatabánya, Hadsereg út 131-133. Telefon: 34/425-318

- Rendezvények, esküvők szervezése, lebonyolítása 100 főig, melyek árából 10% kedvezményt biztosítunk. (Egyeztetés: 34/425-318)
- Menüs étkeztetés
- A la carte
- Hétvégén élő zene

Szeretettel várjuk minden kedves vendégünket!





## INTELLROBOT AUDIT

TELJES KÖRŰ SZÁMVITELI ÉS TANÁCSADÁSI SZOLGÁLTATÁSOK







### ÜZLETI TANÁCSADÁS

### ADÓTANÁCSADÁS

### CONTROLLING

### KÖNYVELÉS

### BÉRSZÁMFEJTÉS

### KONZULTÁCIÓ

2800 Tatabánya, Mértírok útja 81/a.  
Tel.: 34/512-762, 34/512-761  
www.intellrobot.hu  
e-mail: intellrobot@intellrobot.hu

## Adómix-Top Kft.



2800 Tatabánya, Körösi Csoma S. tér 8.  
(a Postabankkal szemben)  
Tel./fax: 34/310-379  
E-mail: adomix@mail.mab.hu  
www.adomixkft.hu

---

10 éves tapasztalattal,  
nagy referenciával  
vállaljuk kettős könyvelést  
alkalmazó cégek:

- könyvelést
- könyvvizsgálat
- szabályzatok, bevételek, éves beszámoló készítését
- bérszámfejtést, TB adatszolgáltatást
- teljes körű TB, APEH előtti képviselet
- pályázatok, kiírási felhívások készítését
- cégek átvételét

CONCORDIA  
CÉGKEZELÉSI KFT.

Alba CONCORDIA  
Temetkezés

Székesfehérvár,  
Madách tér 1.

Telefon:  
22/348-352

Weboldal:  
www.concordia.ewt.hu





NÉMET KÖNYVELŐ, KÖNYVVIZSGÁLÓ  
ÉS TANÁCSADÓ KFT.

Vállaljuk vállalkozása:

1. Könyvelést
2. Könyvvizsgálatát
3. Bérszámfejtést
4. Éves beszámoló készítését
5. Bevallások, szabályzatok készítését  
Kiértékelését,  
TB adatszolgáltatását
6. Teljes körű APEH, TB. képviseletét
7. Adótanácsadást

---

Wir übernehmen für Sie:

1. Finanzbuchhaltung
2. Wirtschaftsprüfung
3. Lohnabrechnung
4. Erstellung Ihrer Jahresabschlüsse
5. Erstellung Ihrer Steuerklärungen
6. Begleitung von Betriebsprüfungen
7. Steuerberatung

H-2890 Tata  
Ády E. út 16. 3/1

Tel.: (00 36) (34) 48 22 12  
Fax: (00 36) (34) 48 22 12  
E-mail: ksp.kft@axelero.hu

„Itt még az a legfontosabb, ami a színpadon történik”

## ÚJ ÉVAD A JÓKAI SZÍNHÁZBAN

**Verebes István, Görög László, Czajlik József, Zsurzs Kati... Bármelyik fővárosi teátrum megirigyelhetné a névsort. Ők a 2004/2005-ös évadban mégis az Észak-Komáromi Jókai Színházban fognak rendezni. A felvidéki magyar nyelvű színházzás helyzetéről, az új évad műsoráról kérdeztük Tóth Tibor igazgató urat.**

– Milyen előadásokkal készültek/készülnek az évadra?

– Nyáron mutattuk be Jókai Mór Gazdag szegények című művét, amelyet mai nyelvre Bognár Róbert dramaturg írt át, Várad Szabolcs írt hozzá dalszövegeket, amelyeket Darvasi Ferenc zenésített meg. Így kerekedett a regényből zenés vígszínmű. Ezt az előadást behoztuk a kőszínházba. A szezonnyitó gálánkat Verebes István szerkesztette és konferálta nagy sikerrel. Új előadásaink közül időrendben az első premier Szomor Dezső: II. József című műve, amely Verebes István rendezésében kerül színpadra. A mű témája a nemzeti identitás és az európaiság. A kalapos király több mint kétszáz éve törekedett az egységes Európára, de az ellentétes érdekek képviselői megakadályozták. Ma ide a Felvidékre való a darab, sokat várok tőle. Lesz egy gyerekelőadásunk is, a Nyuszi ül a hóban, amelyet Zsurzs Kati rendez, és ő is írta, Walla Ervinnel közösen. Kétszereplős, interaktív előadás, az ünnepekről szól. Játsszák: Olasz István, Varsányi Mária.

– Október végén kezdjük el próbálni a Három testőrt. Bodor Johanna rendez, a dramaturg Guelmino Sán-

dor, ebben az előadásban az egész társulat benne lesz, sőt még vendégművészek is közreműködnek.

Az év végén kerül a színpadra Kellér Dezső-Várad Szabolcs-Darvas Ferenc: A szabin nők elrablása c. művük, amelyet Hegyi Árpád, Jutocsa rendez.

2005 elején már Schiller Ármány és szerelemjét próbáljuk, Görög László rendezi.

A stúdióban Czajlik József (a Bárka Színház főrendezője) rendez, mégpedig Nyikolaj Koljada Mese a halott cárkisasszonyról című darabját. Jövő nyárra tervezünk valami könnyed vidám előadást, de többet nem mondhatok, mert titok...

– Lesz hozott előadás?

– Igen. A kassai Thália Színház két előadást tájoltat nálunk: Heltai Jenő: A tündérlaki lányok, rendező: Szegvári Menyhért; Gyüre Lajos: Rózsa és Ibolya (mesejáték) rendező: Badin Ádám.

– Ön tavaly kezdett el itt dolgozni, mint igazgató. Mi vált valóra, és mi nem abból, amit ön a pályázása idején változtatni akart? Elégedett-e az elmúlt bő egy évvel?

– Nem vagyok csalódott. Pontosan tudom, hogy egy színházban a dolgok nem egyik napról a másikra történnek, így ennyi idő alatt nem is lehet őket megváltoztatni. Azokat a dolgokat, amiket ennyi idő alatt meg lehet, azokat megváltoztattam. Nagyon örültem, hogy Verebes István elvállalta a főrendezőiséget színházunkban. Minőségi munkát, egyfajta belső kohéziót várok az ittletétől.

– Hogyan került ő a színházba?

– Személyes kapcsolatunk révén. Amikor a kassai Thália Színházban voltam művészeti vezető, három alkalommal hívtam meg Nyíregyházáról rendezni, kölcsönösen szerettünk együtt dolgozni. Remélem, hogy a kapcsolatrendszere több magyarországi művészt is vonz majd. Nehéz helyzetben vagyok, mivel a magyarországi gázsit nem tudom megfizetni a színészeimnek. Fiatalokkal szerencsére jól el vagyunk látva, a pozsonyi színművészeti egyetem a fő bázisunk, de a középkorú színészekből hiány van. A helyi színészek sem kapnak túl sok pénzt, de nem Budapesten élnek, az itteni rezsit, életet meg tudják ebből fizetni. Szakmailag jól működik a színház, sikeresek az előadások, és ez többek között annak is köszönhető, hogy itt a média a színházzal – főleg a magyar nyelvűvel – kevesebbet foglalkozik, így nincs lehetőség allűrökre, a színész próba közben nem az óráját

**Mórocz András**



# VESZPRÉM DIGITÁLIS VÁROS PROJEKT

**A svájci székhelyű Open Society Institut (Nyitott Társadalom Intézet) indította el azt a programot, amelyet helyi demokrácia programként lehet meghatározni, és amelynek lényege, hogy a közélettől elfordult polgárokat visszaterelje saját ügyei intézéséhez, a korszerű technológiák felhasználásával fokozza részvételüket a helyi döntéshozatali folyamatokban, önkormányzati munkában, konfliktusok kezelésében, információk áramoltatásában. A programot ma a világ 27 országában valósítják meg.**

– A Veszprém Digitális Város (VDV) projekt civil kezdeményezés, közösségi célokat szolgál. A svájci alapítvány szervezet 100 ezer USA dollár vissza nem térítendő támogatást nyújtott és minden hazai résztvevő hozzátette a magáét, illetve a 3 éves program folyamán máskor és máskor felmerülő költségekhez folyamatosan hozzájárul. A tucatnyi résztvevő partner közül a Veszprém Városi Önkormányzata csak egy láncszem, de fontos láncszem, amely városi intézményeket kapcsol be a folyamatba, könyvtárakat, idősek klubját, hajléktalan ellátó intézményt – *mondja Szalay András informatikai tanácsnok, a*

*veszprémi képviselőtestület tagja.*

– Ezekben az intézményekben, szám szerint 16 helyen, október folyamán úgynevezett VDV központokat alakítanak ki, ahol az adott közösségek, az Internet segítségével, fontos információkhoz juthatnak hozzá. A vdv.hu és a veszprem.hu oldalakon böngészve, például az Adatbankban elolvashatják az önkormányzat közgyűlése elé kerülő előterjesztéseket, tájékozódhatnak arról is, hogy név szerint ki hogyan szavazott egy-egy témában. De az Agora, egy teljesen új nyilvánosság-fórum is egyedülálló lehetőségeket nyújt, hiszen bizonyos időpontokban on-line lehet beszélgetni városi vezetőkkel és bizottsági elnökökkel, tanácsnokokkal. Hogy a hiányzó készségek ne jelentsenek akadályt, a VDV program keretében Internet felhasználói és közpolitikai tanfolyamok indultak. Több társadalmi réteg és korosztály számára, például a nyugdíjasoknak, ez új dimenziót nyit a mindennapi életükben.

*A program nyitánya volt az önkormányzat teljes információs megújulásának. A fejlesztések során sok minden kinőtt a VDV-ből, így egy, az itt élők által*



2005 végétől igénybe vehető e-ügyintézési rendszer, amelyre az EU Strukturális Alapokból csaknem fél milliárd forint vissza nem térítendő támogatást nyert el a város. Ilyen típusú közigazgatást ma Magyarországon csak mintegy fél tucat városban készítenek elő. A rendszerek alkalmazásában korlátot jelenthet, hogy kevés családban van számítógép és Internet. Szalay András szerint ez a probléma gyorsan megoldódhat:

– Ennek csak részben oka a pénzhiány. Komolyabb indok az érdekltség hiánya. Ezen nekünk kell változtatnunk úgy, hogy egyre érdekesebb és színesebb, mindig naprakész tartalmakat kínálunk, ezzel felkeltjük az érdeklődést és az igényt ilyen eszközök beszerzésére.

*A részt vevő intézmények, szervezetek és cégek konzorciális együttműködését, a program teljes megvalósítását és finanszírozását a projektvezető, Wéber László igazgatja, aki szerint az információs fejlődés visszafordíthatatlan:*

– A mai digitális környezetnek csak a legfontosabb elemeit említem: ma már Veszprém belvárosában lehet SMS-el parkolódíjat fizetni, a Polgármesteri Hivatalban dolgozók 80%-a rendelkezik e-mail címmel, a képviselők laptoppal, létrejött az önálló VDV közösségi szerver, ami szinte végtelen tárkapacitást és kiszolgáló hátteret jelent. Hogy



egy kicsit a klasszikus tudás értékét is kiemeljem, a Megyei Könyvtár teljes katalógusa áttekinthető ezeken az oldalakon. A városban több webkamera is van, három szabotázs-biztos utcai terminál áll az érdeklődők rendelkezésére, amelyek négy nyelven sorolják Veszprém látnivalóit, programokat, helyi híreket, segítségükkel e-mail és fotók is küldhetők, 2005-től pedig teljes körű Internet-szolgáltatás vehető igénybe. Júniusban a belvárosban ingyenes, vezeték nélküli szélessávú Internetet építettünk ki, akinek van erre alkalmas eszköze, már használhatja. Ma már több egye-temistának van ilyen laptopja, vagy mobiltelefonja.

*Az oldalak látogatottsága egyre növekszik, és ahogy az emberek tapasztalják, hogy a szolgáltatások egyre szélesebb körét tudják igénybe venni, információkhoz jutnak*

*és beleszólhatnak saját ügyeik intézésébe, úgy fordulnak mind gyakrabban a korszerű informatikai lehetőségek nyújtotta előnyökhöz.*

– Az eddigi informatikai képzéseken 200 nyugdíjas vett részt. Ebben a hónapban indul el újabb 250 ember felkészítése, akik közül ötvenen közpolitikai ismereteket is elsajátítanak. Mindannyiukat valamilyen szempont szerint választottuk ki – van köztük hajléktalan, kismama, fogyatékos, tartós munkanélküli –, azért, hogy azokban a közegekben, ahol ők élnek, legalább egy személy legyen, aki ért



a rendszer használatához, és szoros kapcsolatban áll a programban részt vevő szervezetekkel, személyekkel. Ilyen módon serkentheti a többiek bekapcsolódását, befolyásolhatja döntéseiket. A cél az, hogy a város egészét lefedő információs hálózathoz megteremtjük az embereket, akik ott vannak az egyes intézményekben, szervezetekben, és képesek egymással és a rendszerrel együttműködni.

**Hajdufy Eszter**

## Talajerőgazdálkodási Kft.

[www.talajero.hu](http://www.talajero.hu)

**Tevékenységeink:**  
 Kommunális folyékony hulladék szállítása,  
 Olajos iszapok szállítása, kezelése,  
 Állati eredetű hulladékok, éttermi hulladékok szállítása,  
 feldolgozása, hasznosítása,  
 Tőzgebányászat,  
 Földkeverék gyártás, forgalmazás

**Termékeink:**  
 Natúr tőzeg  
 Növényspecifikus Tek-Land földkeverék termékcsalád és  
 Landforce általános virágföldkeverék

**Elérhetőségeink:**  
 Cím: 8500 Pápa, László M. u. 1.  
 Tel: 06-89-324-544, Fax: 06-89-313-258,  
 E-mail: titkarsag@talajero.hu

# NYOLC HÓNAP TÉL A MAGAS- BAKONY SZÍVÉBEN, BAKONYBÉLBN



**A település elnevezése is utal rá, hogy a Bakony legmélyebben, Aerdők sűrűjében megbújó pontját jelölték ekképpen ősidők óta. Az e helyen 1018-ban megalapított bencés monostor szolgált Szent Gellért, Imre herceg nevelője remeteségének színhelyül. A monostor köré szerveződött a Szent István kori falu. A török megszállás alatt elnéptelenedett, később a Felvidékről és Németországból betelepített lakosság vette birtokba.**

Bakonybél Veszprém megye kellős közepén található, a Magas-Bakonyi Tájvédelmi Körzet központja, a Balatonfelvidéki Nemzeti Park része.

Nincsen más, csak cser- és tölgyerdők, bükkösök, madárdal, turista-ösvények és a hegyek mélységes csendje – és nyolc hónap tél. Az itt élők hozzászoktak, hogy az őszi közeledtével korán be kell gyújtani a kályhákba, és tavasszal, amikor már szinte az egész vidéken virágba borultak az orgonabokrok, itt még bizony

didergős reggelre ébrednek. Gázvezetékek nincsen, szinte mindenki fával fűt és főz, az erdő karnyújtásnyira van a háztól. Sokáig nem volt használható a mobiltelefon sem, csak két éve jutott el idáig a hálózatfejlesztő.

Isten háta mögötti hely, leghinhetne lemondóan egy aszfalt-hoz idomult városi.

De a valóság nem ezt igazolja. Bakonybélben több mint 500 vendég-ágy fogadja az ide érkezőket, ami több, mint magában Veszprémben! Ráadásul itt a turista idején egész évben tart, nem csak a nyár két hónapjában. A település pol-

gármestere, Baky György, aki egyébként a Veszprém Megyei Közgyűlésben is képviselő, szívesen dicsekszik az itteni eredményekkel:

– A környékbeli falvak közül itt alakult ki leginkább a falusi vendég-látás hagyománya. Az itt élő mintegy 1430 ember közül szinte egy sincs, aki valamilyen közvetlen vagy közvetett módon ne kapcsolódna az üdültetéshez. Az ide látogatók nem csak körülnézni jönnek el, hanem általában több napot is eltöltenek ebben a csodálatos környezetben. Volt olyan, aki kimondottan azért jött, mert itt nem működtek a mobiltelefonok és úgy érezte, végre

nyugalom veszi körül. A megoldandó feladatot a programkínálat bővítése jelenti. Fontos és főleg látványos eredmény, hogy a közelmúltban a Nemzeti Park és egy alapítvány összefogásával létrehoztak egy ökológiai parkot, amelynek 100-150 hektáros területén külterjes állattartás folyik. Öshonos magyar fajtákat, szürkemaráhát, bivalyt és rackajuhot legeltetnek itt, és tervezik az állatállomány növelését.

Megalakult egy környékbeli településeket tömörítő turisztikai egyesület is, amely kialakítja és koordinálja a helyi programokat.

A vendégszobákon kívül több nagy szálloda és panzió is található itt, amelyek saját kínálatukkal várják a vendégeket, ezek közül az erdei dzsipezés, íjászat, kemencés kenyérsütés a legnépszerűbb foglalatosságok.

Bakonybél a mellette fekvő Pénzesgyőrrel alkot közös körjegyzőséget. Az önkormányzati feladatokat szinte maradéktalanul képesek ellátni, az alapszolgáltatások közül az ivóvíz- és csatornahálózat már régen természetes, ám az egyre drágább fa miatt a gázbevezetést fontolgatják, működik közös óvoda és iskola, de a közegészségügyre sem panaszkodhatnak.

Mint minden kisebb településen, ezen a környéken is gondot jelent a képzett fiatalok elvándorlása, illetve a munkalehetőség hiánya. Mint Bak György megfogalmazta:

– Sem Zirc, sem Pápa környéke nem munkaerő-paradicsom. De a csaknem 150 bakonybéli vállalkozónk már rég megszokta, hogy csak saját magára számíthat, így aztán többnyire elboldogulnak.

*Hajdufy Eszter*

### **VESZPRÉM MEGYEI OLDALAINK TÁMOGATÓI:**

Veszprém megye Önkormányzata  
Veszprém MJV Önkormányzata  
Bakonybél község Önkormányzata  
Balatoni Hajózási Rt.  
Balaton Plaza - Veszprém

## PRO TURISMO 2004 DÍJ A „BALATONI HAJÓSNAK”

**A**turizmus világnapja alkalmából, szeptember 27-én adták át a Parlamentben az idegenforgalmi szakma legrangosabb elismerését. Csillag István gazdasági és közlekedési miniszter, valamint Pál Béla, turizmusért felelős politikai államtitkár idén tizenkét szakembernek nyújtotta át a díjat, akik között találjuk Horváth Gyulát, a Balatoni Hajózási Részvénytársaság vezérigazgatóját.

– Kik terjesztették fel az ön nevét a kitüntetendők sorába?

– A Vendéglátóipari- és Idegenforgalmi Munkaadók Országos Szövetsége ajánlott, az indoklásban azt emelték ki, hogy a Balatoni Hajózási Rt., mint a térségben 158 éve működő vállalkozás sokat tett a turizmusért, elsősorban a személyhajózás területén. Tevékenységünk Keszthelytől Keneséig, Siófoktól Fonyódig átfogja a Balaton egészét. Huszonkét közforgalmú és tizenegy vitorláskikötőnk van.

– Az utóbbi években több ilyen kikötőt is átadtak.

– Újabb építésű vitorláskikötőink igen magas színvonalúak, megfelelnek a Bodeni-, Genfi-, Wörth-i- és Garda-tavi mintáknak, nem véletlenül, hiszen munkatársaim alaposan szemrevételezték ezeket az itteni beruházások megkezdése előtt. A mi létesítményeink annyiban még szebbek is, hogy a Balaton természetes környezete ma még viszonylag érintetlen, bármennyit is szidják, ezek szebbek, mint a túl kulturált, sok művi beavatkozás nyomát viselő nyugati tavak kikötői. Tavaly újult meg a balatonfüredi hajóállomás, de szép és kedves nekem a balatonalmádi és kenesei kikötő, nagyobb beruházás volt a badacsonyi vitorláskikötő, a szigligeti, a déli parton a balatonföldvári, lellei, fonyódi és balatonboglári. Tervezzük ezek folytatását Balatonszemesen és Siófokon, illetve Alsó-örsön és Révfülpön.



– **Óriási lendülettel törnek előre, ilyen rózsásnak látják a balatoni idegenforgalom helyzetét?**

– Azt mondják, egy elégedett vendég 1-2 új vendéget hoz. Egy elégedetlen 30-40 embert tud elriasztani. Amíg százezrével jöttek a nyaralók, és akkor is jöttek, ha egy fáskamrában kaptak egy ágyat, addig könnyű volt. Ennek tizenöt éve vége. Nehezen megy az átállás, főleg a fejekben, de már sok mindent megtettünk a magas színvonalú szolgáltatások érdekében, hiszen ma már csak ezt lehet értékesíteni. Társaságunk maga is megújult, a Balaton térségében az egyik legfontosabb



vállalkozássá nőtte ki magát, hiszen a személyhajózáson kívül foglalkozunk kompüzemeltetéssel, van szállodánk és több kempingünk, a társaságban 51%-os tulajdoni hányaddal rendelkező part menti önkormányzatok számára igyekszünk minél szebb, nívósabb strandokat építeni, fövényesíteni, de hajót is építettünk már nem is egyet.

– **A sok száz milliót követelő beru-**

**házások közül melyekre emlékszik a legszívesebben?**

– Talán az egyik leglátványosabb művünk a hajóflotta felújítása, amelynek során visszaadtuk a Balatonnak az 1891-ben megépült Kelént és a Helkát, illetve az 1920-as években épült Csobáncot, a Csongort és a Tündét. Vannak új hajóink is, idén a Szántód névre keresztelt hajónk került a tóra, tavaly a Fonyód.

– **Ezek az eredmények miért csak szerényen jelennek meg az egyes médiumokban, szemben a riasztó, negatív szenzációkkal?**

– Jól emlékszem, pár éve a spanyol tengerparton óriási olajszenyezés történt, kipusztultak a halak, vízi madarak. Az akkori híradást követően azonban soha többé nem hallottunk erről, pedig nyilvánvalóan a mai napig érezhető a tragédia hatása. Nálunk állandó téma az alacsony vízállás, a bombák, robbanószerkek, veszélyes repülőgéproncsok, az algásodás. A valóság közben az volt, hogy még az alacsony vízállásnál is jó volt a vízminőség. Sok olyan alkalmat kellene megszervezni az önkormányzatokkal együtt, amikor a sajtó képviselői saját szemükkel láthatnák: a dolgok árnyaltabbak... Az pedig, hogy a füvet



gondozni kell, a strandon megjelent algát és békanyálat takarítani kell, azt hiszem, természetes, a tengerparton is esténként átfogatják a homokot, összegyűjtik a szemetet, a partra sodródott szennyeződésekkel eltávolítják.

– **Mennyire kell ezekkel a gondokkal egyedül szembenéznie, a felelősséget viselnie, vagy adott esetben a dicsőségnak örülnie?**

– Ez egy komoly csapatmunka. Egy hajón 4-5 ember dolgozik, egyik sem vonhatja ki magát a munkából, ki is közösítenék a többiek. Nálunk hagyománya van az összetartásnak, becsületességnek, annak a szemléletnek, hogy eredményeket csak egymásban megbízva lehet elérni. Én matrózként kezdtem itt, volt szerencsém végigjárni a számarlétrát, majd jogi és kereskedelmi területen dolgoztam, míg 1996 októberében nagynevű elődömet, dr. Kopár Istvánt követtem ebben a székben. Mindez nem sokat érne, ha nem ismerném közelről a hajógépház sajátos illatát, az olajszagot, ha nem azonosulnék a besoroztattaim gondjaival, és ha nem lennének olyan munkatársaim, akikre mindig számíthatok, akikkel mindenkor egy hajóban evezünk.

**Hajdufy Eszter**



# ELSŐ AZ UTOLSÓK KÖZT: BALATON PLAZA

**Veszprém régóta megálmodott és nagyon várt bevásárlóközpontja 2004. május 27-én nyitotta meg kapuit a Budapesti utcában, ami a 8-as út városba vezető szakaszaként forgalmas külvárosi környék, de a belvárostól még gyalogosan is csupán néhány perc távolságban található. Színes, sok növényvel otthonossá varázsolt környezetete rövid idő alatt vonzó célponttá tette az itteniek szemében.**

Ez egy kivételes plaza a hazai kis plazák között, nem csupán azért, mert látogatottság szempontjából vezető helyen áll, de azért is, mert ez a tizenhatodik és egyben utolsó plaza Magyarországon – mondja Varga Marianna, a Balaton Plaza üzemeltetési igazgatója.

– Itt bevetettek mindent, ami a korszerű technika tárházában megtalálható, a beléptető rendszer, a gépek, berendezések, minden a legeslegújabb, a külseje is tetszetős, harmonikusan simul a környezetébe, és nem utolsó sorban minden üzletünket kiadtuk, nincs üres helyünk.

*Az üzletlánc tulajdonosainak célkitűzése szerint minden 60 ezer lélekszám feletti magyar városban felépültek a plazák. Veszprém nem csak eleget tesz ennek a szempontnak, de az egyetem sok ezer hallgatójával is számolva, bőven túl is teljesíti azt. Voltak azonban keserű napok is a sikertörténetben, hiszen itt is, mint minden új esetében, szembesülni kellett az ellenzők támadásaival. Az igazgató asszony véleménye szerint erre is megtalálták a megoldást.*

– Mi elsősorban veszprémiek számára ajánlottuk fel az üzleteinket, és csak ezt követően az úgynevezett lánc bérloíknéknak, akik hagyományosan jelen vannak minden áruházunkban. Sokan éltek is ezzel a lehetőséggel, elsősorban olyan kereskedők, akiknek már van egy vagy több üzletük a városban, esetleg másutt, például Balatonfüreden. Csak néhányat említek, akik megtalálták itt a számításukat, a Reider Optika, vagy a Barbarózsa virágszalón. Itt a városban nem volt egy olyan áruház sem, ami ilyen nagy számú

és sokféle egységet egy tető alá hozott volna. Ez a kínálat vonzza az embereket.

*A kellemes közérzetnek több összetevője is van: a széles, passzázs-szerűen kialakított folyosók, padokkal és természetes megvilágítással, de ide tartozik a fagyizó, a kávéház, a kaszinó és a hazai és egzotikus ízeket felvonultató ételudvar, valamint a négytermes mozi, ahol hetente nyolc filmet vetítenek le. Varga Marianna fontosnak tartja a rendszeres hétvégi programkínálatot is.*

– Szinte minden korosztály megtalálja az érdeklődésének megfelelő rendezvényt, hiszen szombatoként elsősorban óvodások és fiatalok számára rendezünk programokat, vasárnap a nyugdíjasokat várjuk szeretettel, de promóciókat, divatbemutatókat hét közben is rendezünk. Egész családok is kitűnően eltölthetik itt a szabadidejüket.

*A mozgatható színpadon már nagyon sokféle stílus bemutatkozott, a bábszínháztól kezdve az énekkaron, jazzbalett-csoporton keresztül a híres litéri népitánc-együttesig. De megfordultak itt litván és taivani folklór-csoportok, volt képzőművészeti kiállítás, zenei program, rendeztek kábítószerellenes napot, és az athéni olimpiát óriás kivetítőn közvetítették a teljes időtartam alatt.*

– Számunkra az a legfontosabb, hogy jó kapcsolatunk legyen a várossal, hogy minél több lehetőséget adjunk helyi előadók fellépésére, és mindenek előtt, hogy a látogatóink jól érezzék magukat, és lehetőleg sokrétű, teljes élményt kapjanak tőlünk.

Hajdufy Eszter



## T-MOBILE TELEMÁTRIX: ELKÜLÖNÍTHETŐ CÉGES ÉS MAGÁNHÍVÁSOK, SZÁMOS KEDVEZMÉNNYEL

A T-Mobile Magyarország Rt. vállalati ügyfelei a Telemátrix szolgáltatás-csomaggal, számos korszerű megoldással, a cég működéséhez szabható alkalmazással kedvezőbbé tehetik a mobilhasználatot.

A T-Mobile októbertől, a szolgáltatásra előfizető vállalat munkatársai által a világhálón keresztül teljes körűen vállalatra, vállalkozásra szabható újdonságot vezet be, kedvezőbbé téve a céges előfizetések használatát. A T-Mobile Magyarország Rt. üzleti előfizetői a Telemátrix szolgáltatás-csomaggal a csoporton belüli kedvezményes tarifák, a kedvezményes vezetékes körzet opció kínálta előnyös percdíjak mellett élhetnek a virtuális csoporttagok, a kimenő és bejövő hívásszűrés, a

limit-tájékoztató kínálta lehetőségekkel. Emellett rögzíthetők a céges, és magánjelű hívások elkülönítésének szabályai. A Telemátrix adminisztrációs felületén a vállalat által kijelölt adminisztrátor teljes egészében a társaságnál érvényes szabályoknak – munkanap, szabadnap, munkarend – megfelelően állíthatja be az egyes szolgáltatásokat.

A vezetékes körzetet kedvezménnyel egy megjelölt körzetben a vállalat munkatársai még kedvezőbb percdíjakkal hívhatnak minden vezetékes telefonszámot, a virtuális csoporttagok funkcióval pedig megjelölhetők azok a T-Mobile Magyarország előfizetők, akiket a vállalat munkatársai gyakran hívnak és ezekre a hívásokra kedvezményes tarifa alkalmazható. A kimenő

hívásszűréssel területi és időalapon meghatározható, a céges előfizetésekről mely hívószámok érhetőek el céges számlára, illetve mely beszélgetések számítanak magánjelűeknek. A bejövő hívásszűrés opcióval szintén terület és időalapon megadható, melyik előfizetői kártya milyen számokról fogadhat hívást. Ez a lehetőség leginkább a külföldi mobilhasználat, azaz roaming esetén fontos, hiszen ebben az esetben a magánjelű hívásokat a kártya birtokosa egy saját tulajdonú T-Mobile Magyarország előfizetői kártyán fogadhatja. Az internetes felületen kezelhető limit-tájékoztatóval megadható értesítési címekre (SMS/e-mail) a legfeljebb három előre rögzített összehatár túllépéséről a Telemátrix automatikusan értesítést küld.

## “ITTHON OTTHON VAN” A WAP SEGÍTSÉGÉVEL IS

Szeptember 27-e, a turizmus világnapja alkalmából a Magyar Turizmus Rt. a T-Mobile Magyarországgal együttműködve új szolgáltatással segíti a belföldi turizmushoz szükséges információk széleskörű terjesztését. A nemzeti turisztikai marketing szervezet és az ország piacvezető mobilcége ezzel az új kommunikációs eszközzel igyekszik segíteni azokat, akik itthon szeretnének pihenni és kikapcsolódní. A belföldi turizmus fejlesztésére az ágazatért felelős szervezetek évről évre növekvő figyelmet fordítanak, hiszen az az ország lehet versenyképes a nemzetközi idegenforgalomban, amelynek belső utazási piaca is erős. Ennek a törekvésnek köszönhetően az elmúlt két évben lényegesen

bővült az üdülési csekket igénylők köre és az elfogadóhelyek száma is. A Magyar Turizmus Rt. is számos eszközzel segíti a belföldi turizmus fejlődését és ennek keretében új lehetőségeket keresett a hazai turisztikai információk továbbításához. A szervezet az új kommunikációs formát a T-Mobile minden mobilos előtt nyitott, – naponta átlagosan 130-140 ezer főoldali letöltéssel a hazai mobiltelefonos tartalomszolgáltatásban vezető szerepet játszó – t-zones WAP-portáljában találta meg. A Magyar Turizmus Rt. és a T-Mobile közös munkájának eredményeként ezentúl minden WAP-képes mobiltelefonnal bárhol és bármikor elérhető az időpontokat, helyszíneket és rövid

ismertetőt egyaránt tartalmazó aktuális programajánló. Megtalálhatók az MT Rt. legfrissebb, fényképpel illusztrált hírei, valamint megismerhetők az üdülési csekket jogosultságával és igénylésével kapcsolatos tudnivalók. A T-Mobile csaknem 4 millió előfizetőjéből a megfelelő mobiltelefonnal rendelkező ügyfelek ezen felül – a GSM rendszer helymeghatározó képességére alapozva egyszerűen és gyorsan kereshetik meg a tartózkodási helyükhöz legközelebbi szállást, éttermet, gyógyfürdőt, kempinget, látnivalót vagy Tourinform irodát. A szolgáltatás a jövőben a tapasztalatok alapján további lehetőségekkel bővül.

T · · · Mobile ·

# DVD-AJÁNLÓ

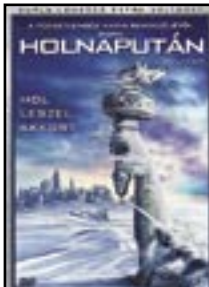


## ALADDIN (ALADDIN, USA, 1992)

R.: Ron Clements, John Musker

Megjelenés: október 19.

E havi DVD-ajánlónkban még egy rajzfilm helyet kapott, hisz megjelenik végre a Disney-stúdió legviccesebb produkciója, az Aladdin. Az 1001 éjszaka meséi alapján készült animációs film Aladdin és a csodálampa jól ismert kalandjaira invitálja meg a nézőt. Természetesen a sztorit rendezes háttérbe szorítja Dzsinni egyszemélyes show-ja (eredeti hangon Robin Williams, magyarul Mikó István parádézik), de a film igazából miatta felejthetetlen. Az Intercom felújított képpel és hanggal, új jelenetekkel kiegészítve jelenteti meg ezt a modern klasszikust: a kétfelvezes kiadvány roskadozni fog az extráktól!



## HOLNAPUTÁN (THE DAY AFTER TOMORROW, USA, 2004)

R.: Roland Emmerich

Fsz.: Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Ian Holm, Emmy Rossum, Sela Ward

Megjelenés: október 26.

Roland Emmerich (A függetlenség napja) látványos katasztrófafilmje nagyon is létező ökológiai problémát vesz alapul: a globális felmelegedést. A Föld időjárása folyamatosan változik, s bizonyos jóskok szerint hamarosan olyan szélsőséges eltérésekben lesz részünk, amely elhossa a második jégkorszakot. Akár már Holnapután. Ahogy az várható volt, a rendkívül népszerű film extrákkal gazdagon megalkott változatban fog megjelenni. Ezek közül mindenképp érdemes lesz megnézni a film valós háttérével foglalkozó 65 perces dokumentumfilmet.



## MAGYAR VÁNDOR (MAGYARORSZÁG, 2003)

R.: Herendi Gábor

Fsz.: Gesztesi Károly, Gyuriska János, Greifenstein János, Seress Zoltán

Megjelenés: október 19.

Herendi Gábor a nagyszerű Valami Amerika után most a magyar mendemondák világába tesz mulatságos kitérőt, de a néző egyhamar azon kapja magát, hogy végigloholt Magyarországot 1000 éves történetén. A hét vezér egyik nap arra ébred, hogy eltűnt a nemzet, hát felkerekednek, hogy hegyen-völgyön, sőt időn keresztül verekedve megtalálják azt, lehetőleg még a film vége előtt.



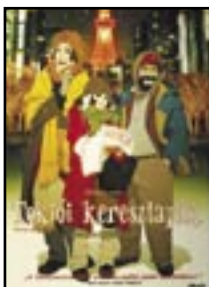
## PÁRBAJ (DUEL, USA, 1971)

R.: Steven Spielberg

Fsz.: Dennis Weaver

Megjelenés: október 19.

Spielberg rendezői bemutatkozása eredetileg tévéfilmnek készült, de olyan nagy sikerrel ment, hogy a Universal Európában bemutatta moziban is. Az izgalmas film valamennyi autós rémálmat dolgozza fel: mi van akkor, ha az országúton egy kamionos megharagszik ránk? A Párba most először jelenik meg DVD-n, méghozzá digitálisan restaurált képpel és hanggal, magyar szinkronnal, interjúkkal és a forgatást taglaló kisfilmekkel.



## TOKIOI KERESZTAPÁK (TOKYO GODFATHERS, JAPÁN, 2004)

R.: Satoshi Kon

Megjelenés: október 12.

Tokióban, karácsony este három fura, de kedves hajléktalan élete örökre megváltozik, mikor a szemét közt kutatva egy lánysecsemőt találnak. Az újév közeledtével úgy határoznak, megfejtik a baba utcára kerülésének rejtélyét, és megkeresik Kyoko szüleit. Satoshi Kon lebilincselő rajzfilmje képernyő elé szegezhet kicsit és nagyot egyaránt, hisz az Oscar-díjas Chihiro Szellemországban óta nem készült ennyire kiváló animé. A DVD-n magyar szinkron sajnos nem lesz, ellenben a japán dts, s számos werkfilm emelheti a kiadvány színvonalát.





A híjéri látható modell extra felszerelést tartalmaz.

## Fantasztikus finanszírozási ajánlatok

Rendkívüli autót keres rendkívüli képességekkel? Akkor ismerje meg fantasztikus, akár kamatmentes Yaris finanszírozási ajánlatainkat! Íme néhány példa a Toyota Finanszírozási minden eddiginél kedvezőbb hitelkonstrukciói közül.

**Toyota Yaris 1.0 VVT-i (3 ajtós modell): 2 440 000 Ft.**

Összöl	Inkubál befejezés	Futamide	Havi törlesztés*	Megakarítás a teljes futamide alatt**	Töröl
20%	488 000 Ft	72 hónap	29 447 Ft	319 680 Ft	2,79%
40%	976 000 Ft	36 hónap	40 667 Ft	245 916 Ft	0%
60%	1 464 000 Ft	60 hónap	36 267 Ft	217 440 Ft	0%



**Toyota Yaris. Tudomány, fantasztikus.**

**TODAY TOMORROW TOYOTA**

**AUTÓ GÖBÖLÖS KFT. 2800 Tatabánya, Környei u. 33. Tel.: 34/512-873**

Az ajánlat a Toyota Motor Hungary Kft.-hez 2004. október 1-31. között beérkező új Yaris megrendelésekre érvényesíthető. Más kedvezményekkel nem összehasonlítható, Yaris Verso modellekre nem érvényes. \*A példa tájékoztató jellegű, svájci frank alapú változó kamatozású konstrukció. \*\*A megakarítás a Toyota Finanszírozás nem akotós, svájci frank alapú konstrukcióhoz viszonyítottuk. Részletek a Toyota márkakereskedőknél. Üzemanyagfogyasztás változattól függően (l/100 km): országút: 3,7-5,8 / városi: 5,1-8,9 / kombinált: 4,2-7,0, CO2 kibocsátás változattól függően (g/km): 113-165.

**AN-ZSU BÜTORBOLT**  
2890 Tata, Rákóczi u. 10.  
Tel: 34/380-120

- Szekrény sorok
- Ülögarnitúrák
- Fenyőbútorok
- Börgarnitúrák
- Kiegészítő bútorok

**nagy választékban!**

Nyitva tartás:  
Hétfőtől-péntekig 9.00-18.00-ig  
(13.00-14.00 ebédidő)  
Szombaton: 9.00-13.00-ig

**matáv** **axelero**

október 1-től  
október 31-ig

**ADSL AKCIÓ!**  
Belépési díj nélkül!

2004. december 31-ig  
**NINCS HAVIDÍJ!**

**NYEREMÉNY**  
A 100 000. Axelero ADSL előfizetőt az Axelero-megajándékozza\*  
1. értékes multimedias eszközök  
2. éves ingyenes ADSL hozzáférés  
3. nappalijának átrendezése

\* Külön megállapodás elfogadása esetén

Részletes felvilágosítás: Deák Gyula  
34/317-741, 20/961-6776

Tatabánya  
Közfarsaság út 44/A.  
Tel: 34/512-630, 317-181  
Fax: 34/512-632  
E-mail:  
korall@axelero.hu  
Honlap: www.korall.hu

**Korall**  
számítástechnika  
telekommunikáció

# PANNON TAKARÉK

[www.pannontakarek.hu](http://www.pannontakarek.hu)



... úgy vágyom egy...!

**Önnek**

**mi a**

**vágya ?**

**MILYEN SEGÍTSÉGEI MARADTAK ?**



## AKCIÓS FOGYASZTÁSI HITELÜNK

Hitelösszeg : **500.000 Ft**

Futamidő : **72 hónap**

Törlesztőrészlet :

**11.980** Ft/hó

THM : 22,27 %

A törlesztőrészlet tájékoztató jellegű.

Ajánlatunk a 2004. szeptember 20-tól október 31-ig benyújtott hitelkérelmekre érvényes !

**Bővebb felvilágosításért keresse kirendeltségeinket!**

### A Pannon Takarékszövetkezet kirendeltségei:

**Almásfüzitő-felső**, 2932 Petőfi tér Tel.: 34/348-731 • **Ács**, 2941 Posta köz  
Tel.: 34/385-375 • **Bana**, 2944 Mártírok u. 14. Tel.: 34/468-927 • **Bábolna**, 2943  
Béke u.1. Tel.: 34/369-140 • **Győr**, 9021 Árpád u. 25. Tel.: 96/517-885  
**Komárom**, 2900 Igmándi u. 45. Tel.: 34/341-623, 540-530 • **Mocsa**, 2911 Csillag  
u.1. Tel.: 34/349-520 • **Nagyigmánd**, 2942 Mansbart u.2. Tel.: 34/356-571  
**Nagyszentjános**, 9072 Hunyadi u. 2. Tel.: 96/601-540 • **Szákszend**, 2856 Száki u.  
96. Tel.: 34/371-541 • **Szőny**, 2921 Széchenyi u. 3/a. Tel.: 34/342-976 • **Tárkány**,  
2945 Sport tér 6. Tel.: 34/368-200 • **Tata**, 2890 Agostyáni u. 25. Tel.: 34/487-213,  
587-351 • **Tatabánya**, 2800 Köztársaság u.44/a. Tel.: 34/317-353, 511-264